工商日報

中華民國僑委會登記證台教新字第壹式零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物
The Kung Sheung Daily News
督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
各部電話
編輯部：二七零七零六
採訪部：二八零零八七　二七三四九二　二八二五四零
營業部 廣告部：二七九三零七　二八零七零八
社長室：二八二四五五
總編輯：二七五零五六
經理室：二七七二六一
中區辦事處：二式五四九五　二式一式三八
電報掛號二零七五五　郵箱六二號
今日出紙三大張每份式毫
（外埠版精編一大張）

美國情報消息透露
毛澤東健康已日衰
江周暗裏鬥爭激烈
分別調兵遣將謀在「十全」一舉奪權

【華盛頓十七日美聯社電】據美國情報消息報導：當毛澤東的健康情況日趨惡劣之際，激進的擁護者和敵對的溫和分子正調兵遣將，預備爭奪中共黨部的控制權。

該情報消息謂：七十九歲的毛澤東患有週期性的失憶症，同時極端猜疑環繞在他身邊的人士。據說：現時有七位醫生爲毛氏診病。

據稱：毛妻江青正領導激進派爭奪新「中央政治局」的控制權。此「政治局」於未來數年中將控制中共黨部。

美情報分析員謂：卽將於本月或九月召開之第十屆「全國共黨大會」將出現一場戰爭，由漸失勢的毛澤東左派擁護分子與由周恩來領導的溫和派奪權。

美國專家說：如果毛派左翼分子贏得這場戰爭，則中共的外交、經濟、科學以及教育政策將會緩慢下來甚至會改變。

此種進展將會嚴重影響於十八個月前開始建立起中（共）美關係。目前據報一場大戰前夕的小接觸相信已在進行中。這事件涉及一班曾被批判爲違反政治路綫的科學家的前途。

該情報消息說：周恩來要讓這些科學家重新復職，他認爲政治教條不應成爲科學家專業工作的限制，因爲中共需要所有的科學人材。

但據謂江青派系極力反對復職一事。在中共「十全大會」中亦將顯示文職人員重新控制黨機構的情形。

在混亂的一九六六年「文化大革命」之前，中共「解放軍」並無參與中共黨政治事務。

但由於政治局混亂，迫使領導階層要求軍人在各省維持秩序。故此，目前大部分的地方「黨委」都由軍人控制。雖然幾年來，文職人員極力欲加強本身之政治地位，但軍人在許多省份仍居要位。

美機停炸兩日後
金邊民生已復常
游擊專家湯普遜謂可守到明年

【金邊十七日法新社電】當美國停炸高棉四十八小時之後，首都金邊的人民生活今日似乎已回復正常。

電影院和餐廳高朋滿座，華人商店堆滿了大批船來商品。那些因戰事而往金邊避難的市郊居民，亦開始返回他們的家園。過去兩夜來，在首都已聽聞由政府軍炮陣中傳出斷斷續續的炮聲。仍然實施每晚由九時起的宵禁。警察力量已加強，但並未有意外事件發生。在金邊外圍，高棉軍繼續進行掃蕩行動，企圖鞏固他們的陣地。

兩日前他們再次控制距離首都東南廿公里的磅近寨市。

當軍隊在金邊東北部莫金寶（譯音）四公里處，在高棉空軍的協助下進行掃蕩工作時，政府支援部隊亦沿着在南部的第三十號公路推進，前往西寶（譯音）區進行掃蕩。

【倫敦十七日路透社電】「泰晤士報」今日引述英國的叛亂專家兼尼克遜總統特別顧問湯普遜爵士的話說：他確信被圍的高棉首都金邊，可支持到明年。「泰晤士報」是引述該報記者必達汀在西貢向湯普遜爵士進行一次訪問時湯氏所發表的談話。湯氏說：他同時相信，北越在高棉已耗盡元氣，實難在短期內發動另一次攻擊。

湯普遜爵士完成爲期一月的中南半島局勢觀察任務後，將於八月底返回華盛頓，向尼克遜總統報告。

他告訴該報的記者稱：他會勸告美國繼續供應米糧、汽油、油脂、潤滑油和彈藥給高棉。

該報又引述他的談話：北越在高棉的目標是要重新打通金磅遜這個深水港，然後經由該港將補給運往南越的湄公三角洲地帶。

湯普遜爵士說：如果不是爲了這條補給綫，共黨可能不會選擇高棉，而寧願集中他們的力量在南越境內繼續作戰。

【金邊十七日路透社電】高棉軍事司令部今日報導：由於高棉的異己分子並無跡像顯示，他們試圖取得因美機停炸高棉的優勢，因此，由共黨領導在金邊附近及在整個高棉進行的顛覆活動，現仍處在一種較低的水平。

該司令部說：唯一的戰鬥是於昨晚，在工業城市內金甌以南五哩的地方發生。當時，高棉政府軍曾與一支小規模的叛軍部隊，發生一場短暫的衝突戰。

該司令部發言人說：政府軍部隊已在所有戰場上，採取先發制人的行動，以圖驅逐各叛軍。但叛軍現仍然佔領在距離磅湛約二十哩的第七號公路，該公路爲高棉政府目前所最關切的。

該發言人並說：由空運往在金邊東北約七十哩的地區的政府增援部

際，已發動各種行動，目的是驅逐叛軍。

盛傳西貢派軍援棉際
共軍試攻順化西南防綫

【西貢十七日美聯社電】南越軍事司令部星期五說：共軍曾加緊向古皇城順化以外的西部及南部防綫，進行一連串的試探性襲擊。

司令部又說：在此間以北四百哩外的該省會周圍的步兵及空運單位，曾於星期四晚，遭到三百多發迫擊炮彈之射擊。

它又說：這些隨着若干政府據點受到地面襲擊後而發生的追擊砲襲擊，使到一名南越軍喪生，另四人受傷。有五名南越士兵失踪。軍事當局說：敵方傷亡未悉。

該古皇城周圍的戰事沉寂了一個月之後，共軍又在兩星期前重新向順化防衛邊進行騷擾性襲擊。

同時，在距離此間僅十五哩處進擴第二日報導劇戰發生。司令部說：共軍襲擊檳椥附近一隊突擊隊軍營時，有兩名共軍被擊斃。

【西貢十七日路透社電】南越政府發言人今日說：南越飛機及砲艦「絕對沒有」在美機於兩日前停止轟炸高棉之後，護送運輸船隊沿着湄公河前往金邊。

發言人保直在每日新聞簡報記者招待會上被問及有關上述的事情，此種謠言盛傳於西貢軍方。

他說：「我們沒有計劃進行這種事」，而這種護送的工作絕對沒有在美機停炸之後進行。

他說：南越方面沒有重行編修部隊或進行任何特別訓練計劃，作爲南越在高棉活動的前奏。

越共於昨日在巴黎宣稱已有超過一萬名的南越軍假裝爲志願軍而進入高棉，裴氏亦指出越共此話不確。

他說：「實際上，共黨在寮國駐有六萬士兵而在高棉駐有五萬之衆，他們此舉實在與一名妓女宣稱自己爲處女一樣。」

沖繩基地美機
飛棉偵察行爲
無碍美日條約

【東京十七日法新社電】評論有關在沖繩島基地的美國飛機進行偵察高棉任務時，日本外務省今日謂：這些偵察機將不會破壞日本與美國所訂立的安全條約。

官方人士謂：但他們未能夠確定來自華盛頓引述美國國防部人士所說有關「SB七一」型遠程戰略偵察機，正在高棉叛軍活動情形的消息報導。

該官方人士謂：假如該報導屬實，這些偵察機將不會破壞美日安全條約，該條約規定美國戰機從日本起飛時雙方必須在事前獲得通知。

南韓拒日請求
准金大中赴日

【漢城十七日時事社電】南韓正式拒絕日本一再要求金大中、梁一東赴日。

南韓外交次長十七日會見日本駐南韓大使後宮虎郎表示稱：「南韓正在調查金大中事件，故不能准許金大中、梁一東前往日本。」

最後消息

[illegible]

【本報訊】警方人員經過連日偵查後，涉嫌與本月十四日渣打銀行長沙灣分行械劫殺警案有關，被扣留的十名男子，於今日凌晨已分別被落案，控以謀殺及意圖謀殺及非法藏械打劫等罪名，並將於今晨在銅鑼灣裁判署提堂。該十名男子，年齡由十三至廿五歲。

第一項控罪，控訴上述十人謀殺張天林警長。第二項控罪則控訴該十名被告意圖謀殺女子張中甜（譯音）。第三項控罪控訴十名被告，非法藏有軍火。第四項控罪則指控其中八名被告，於本月十四日打劫渣打銀行。

其中有七名被告，並被控以七項打劫其他銀行有關罪名。

中東客機被劫降以
似屬一項宣傳事件
劫機者被以當局還押查詢

【特拉維十七日路透社電】一名昨晚曾騎劫一架黎巴嫩航機到以色列的利比亞籍持槍男子，今日被還押查詢十五日，以便決定對他提出的控罪。

法官谷巴在警方請求下，發出還押令，雖然該名自稱陶麥的來自利北亞的黎波里的男子曾請求不要將他關進監獄。

【貝魯特十七日美聯社電】當被騎劫的「中東航空公司」的一架波音「七零七式」噴射客機返回貝魯特後，乘客中一名利比亞大使稱：該項騎劫行動爲「以色列的一項陰謀」，一名巴勒斯坦人則描述該項劫機行動是「一項宣傳計劃」。一名叙利亞婦人說：「我們受到良好的待遇。當時，我不可能相信我是身在敵國的領土上。」

當他們乘搭的該架「中東航空公司」的客機，於星期四晚突然在以色列停留時，該名手持手槍，並喝醉了酒的騎劫機者，曾命令到若干乘客大失，而其他的乘客則差不多驚慌至流淚。該架遭騎劫的噴射客機，已於當晚由特拉維國際機場返回貝魯特。

一名手抱一名正在熟睡中的嬰兒的男性乘客說：該項劫機是「一大恐怖遭遇。他（指劫機者）是一名狂人，且十分兇惡。」另一名乘客在該架遭騎劫的客機降落在以色列境內時，他曾獲得以色列人贈與一本講及阿剌伯人如何快樂的在以色列安置的生活的小册子，他以譏諷的口吻說：他要珍藏該本小册子，作爲一種紀念品。

來自特拉維的報導已證實騎劫「中東航空公司」客機的，爲現年三十七歲，名爲陶麥，現居住在黎巴嫩的利比亞商人，但利比亞駐伊拉克大使塞納西說：他曾與該名劫機者在特拉維國際機場的一個地下室交談，及「我敢肯定，他絕對不是利比亞人」。塞納西在貝魯特機場休息室對記者說：「該項劫機行動乃由以色列策劃的，以圖轉移世界對以色列於上週擊截一利比亞客機的注視，他們因該項罪行而曾遭世界的譴責。」塞氏說：該名劫機者顯然是醉得十分利害，他是一百一十五名由利比亞班加西登上該架準備飛往貝魯特的飛機的乘客之一。

塞氏並說：「在該機降落以色列境內之前，我曾留意他達三十分鐘之久。他手持兩支手槍及携有兩枚手榴彈，他命令乘客不要妄動，並拒絕讓我們與他交談，經過一陣艱辛的斟量後，了，他被以色列人所制服，但他並未奮起抗拒以色列人。」

另一名巴勒斯坦籍乘客說：該名劫機者曾向以色列的保安官員不斷大叫道：「我是一名以色列人，我是一名猶太人。」他並說：該名劫機者曾開槍一響，但並無擊中任何人。

雷德福病逝

【華盛頓十七日美聯社電】美國國防部今日宣佈：曾於艾森豪政府期內出任三軍參謀首長聯席會議主席的雷德福海軍上將，於星期五日逝世，享年七十七歲。一名發言人說：他是在馬里蘭州伯迪斯達國家海軍醫療中心因癌症逝世的。

紀念中南半島戰爭陣亡美軍
以六千多副戰俘手銬
鑄成圓周四呎紀念碑

【華盛頓‧斯坡堪十七日合衆國際社電】六千多名戰俘的手銬的溶液，於星期四日被倒入一個紀念在中南半島戰爭中陣亡及失踪的美軍的紀念碑內。

一名空軍旗手向紀念碑致敬，而在旁圍觀的五十多名失踪美軍的親屬，則在二百五十磅的金屬溶液被倒入斯坡堪鋼廠的鑄模裡面時，肅靜的相繼致敬。

這個圓周四呎的紀念碑將被運往賓夕法尼亞州風箱谷，在兩個月內，這紀念碑將由自由基金會正式的獻出。

負責搜集這些手銬的斯坡堪一份天主教報紙的編輯伊榮太太說：投入這個紀念碑裏面的六千多副戰俘手銬，這是由美國各州、各區的居民獻出來的，這些手銬都代表了每個中南半島的戰俘，在俘虜期間死去的戰俘也包括在內。

在紀念碑的基石上將刻下一段紀念碑文：「謹以這個用戰俘手銬鑄成的紀念碑，獻給在東南亞戰爭中陣亡及失踪的勇士——立碑以誌不忘。」

九龍彌敦道 金漢大廈 華國
九龍彌敦道 華美
胡社生行

新型大舞廳

由本月十六日起，本廳特別提早營業時間，每晚八時正開場，全體紅星在十時以前一律返齊候教，特此敬告
貴賓

一流歌星　一流樂隊
一流舞伴　一流服務

葵涌大廈

住宅
面積517至743呎
快將完成
預售特價
每呎只售160元起
八萬餘元起
首期三成可分期15年付欵
地下舖位
高座二萬呎低座八千呎
華懋置業有限公司

刊登廣告電話
二八零七零八

英國摩根氏髮腊廠出品—特效：生黑髮，防髮落；去頭皮，止頭癢。
REGISTERED THROUGHOUT THE WORLD　MADE IN ENGLAND

DIRECTIONS FOR USE.
Rub the Pomade well into the Roots of the Hair; it should be applied daily until the original colour is restored, which will be in two or three weeks, afterwards continue as required.
NOTE—This preparation will NOT colour the Moustache and it is useless applying it for the purpose. It is recommended for the head only. Wash hands after use.
Sole Proprietors MORGAN'S POMADE Co. Ltd.
Sole Agents— To be kept Cool.
TRATMANN & CO.
Hong Kong

請認明招紙上 TRATMANN&CO.,LTD. 大德洋行總代理批發電話 5-441938 5-441948

尼克遜十月訪歐洲 彌補同盟國間裂痕
基辛格先行鋪路草訂一項聲明

【華盛頓十七日美聯社電】高級政府官員說：尼克遜總統將於本年十月前往歐洲訪問，並希望在歐洲簽署一份文件，企圖彌補在大西洋同盟中的裂痕。

一位高級官員說：這項建議中的原則聲明，到尼克遜啓程訪問歐洲時，「必定會準備妥當」。

由於白宮證實總統顧問基辛格正計劃於下月獨自訪問歐洲——這些官員在接受訪問時，發表上述評論。

基辛格已接納一項邀請，準備於九月十日在布魯塞爾「北大西洋公約組織比利時協會」舉行會議時致辭。白宮一位發言人說：基氏目前沒有打算訪問其他歐洲國家首都。但官員們將不會抹煞基辛格可能乘此機會，對其歐洲對手解釋一項新美國聲明草案的可能性。

各方面推測尼氏的歐洲行程可能會被水門事件繼續進行的爭論波及而告取消。

但這些草與記者有默契，知道記者不會透露他們的姓名的政府官員說：尼氏將於本年十一月啓程訪歐。

確實的訪問日期和地點，仍未選定。但目前的計劃是準備把這次訪問的期間持續約十天。

一位預言該項聲明到時將會準備好以便簽署的官員說：尼克遜對「一次除了簽署公報外，一無所成的重大旅程」不感興趣。

美國國務院星期三日說：一項有關美國建議的「概畧初步及試驗」草案，已個別分發至該同盟和歐洲共同市場的會員國。官員們說：這項美國草案將採取一項慎重的建議，並無重大的新內容。但據悉：這些建議與基辛格於本年四月所提出的原則一致，當時他要求締結一項大西洋憲章。

若干歐洲國家領袖對上述「大西洋憲章」的措辭，以相當懷疑的眼光視之，而美國官員目前稱之為一項「原則聲明」。但基本的目標是相同的——修改西方强國間在環境改變後、彼此之間的關係。

上述建議中的憲章的基本要點，要求更平等地分擔經濟及軍事上的負担，並對諸如國際貿易及金融等問題，加强注意。它同時要求上述國家與日本建立若干聯繫，承認這個島國已崛起成為一個主要的經濟强國。

避免延長調查委會電視聆訊 尼克遜無意發表 水門案詳細聲明

【華盛頓十七日美聯社電】消息人士報導：尼克遜總統放棄就水門事件發表一項詳細的聲明，因為尼氏担心這項聲明將會延長參議院水門事件調查委員會的電視聆訊。

該等能够獲悉尼克遜總統的想法的人士同時說：尼氏並無意擴大其最近就有關該宗沾污其政府的醜聞而發表的聲明。

一位白宮官員，在猛力抨擊指尼氏於星期三晚發表的演說和聲明，以及他於五月廿二日和四月卅日就水門事件作答的原文說：「他經已答覆這些問題。」

尼氏於最近發表的聲明長達二千八百言，比較他在電視發表的演說簡短得多。尼氏承認該項聲明「沒有回答在水門事件聆訊中出現的多項爭論點」。

他向全國說：「事實複雜，而且証據矛盾。」我將不適宜於揀選証據，來反駁特別的証人，或宣告我本人對這些証據的確實性的判決。」

這些白宮人士提出尼氏決定不作出一項詳細的、逐點的反駁和分析的其他原因。

他們說：倘若尼氏發表一項詳細的聲明的話，參議院水門事件調查委員會將會開始就尼氏的說明進行一項擴大的研究——在電視聆訊中加以仔細的研討，而尼氏卻希望參議院結束對水門事件的聆訊。

一位官員說：「他們將會繼續、繼續、再繼續聆訊，他們永遠會以同樣的理由進行活動，而這些行動將不會有任何效果。」

倫敦金價升

【本報訊】倫敦金價頭盤已刊工商界版。倫敦最後來電，尾盤報一零四點零零美元，價比前市尾盤價升一元。

倫敦拒我代表入境 世盟大會改期 責英政府媚共

【華盛頓十六日中央社電】世界反共聯盟已取消其在倫敦舉行的下屆大會，原因是由於英國政府堅持拒絕谷正綱博士及其他團員前往英國出席這項會議。

原定於八月廿九日到九月一日在倫敦舉行的世界反共聯盟第七屆大會暨世界青年反共聯盟第五屆大會，現已改於明年在華盛頓召開。世盟執行委員會將在六個月內在瓜地馬拉市集會，以為這兩個世界反共組織在華府召開的會議預作準備。

當執委會特別會議於八月十一、十二兩天在華府集會獲悉英國政府在中共的壓力下拒絕給予谷正綱博士，抗立武博士及世盟中國分會其他代表簽証時，即對有關事項加以討論。執委會會決議致電希斯首相，要求他推翻他的政府的決定。今天取消在英倫集會的宣佈，意味着……言論與集會自由的民主傳統」，並且「讓中共政權來指令誰可以或是誰不可以出席世界反共聯盟大會」。

圖打破與寮共談判僵局 寮總理蘇佛瑪 提出辭職威脅

【永珍十七日路透社電】消息靈通人士今日報導稱：寮國總理蘇佛瑪親王威脅稱，如果阻礙其政府與寮共達成全面和平協定的最後問題未能解決，他即將辭職。

該人士說：蘇佛瑪親王於星期三日在內閣會議上向他的同袍提出辭職的威脅。

政府與寮共已進行了六個月的談判，交涉解決寮國全面政治和軍事紛爭的條件。該談判是由本年二月廿一日達成的停火協定召開的，該停火協定結束了在寮國的為期十年的戰爭。

政府首席談判代表豊沙旺今日對「路透社」記者說：在寮共於星期二日提出與協定中有關軍事方面的多項要求後，談判隨即陷入僵局。

外交觀察家指出，在過去幾年中，蘇佛瑪親王曾經數度威脅欲辭職，皆由於國會抨擊他的外交政策，特別因為他仍然與支持寮共的北越政府保持外交關係。

不過此次威脅是首次與寮共事件有關。

觀察家稱：當一切都似乎順利，而協定亦將簽署之際，寮共在最後一分鐘突然擺出强硬態度，令預料將出任新聯合政府首腦的蘇佛瑪親王感到十分氣餒。

觀察家深信高級政府人員正向親王施壓力，迫使他勿對寮共所提出的新要求讓步。據政府方面的人士謂，該等新要求是有關永珍以及國境內其他地方的安全安排的控制權問題。

英醫生提出實驗後證明 電影暴力 鏡頭使人 身體虛弱

【倫敦十七日路透社電】英國醫生今日製成各種圖表，以圖証實數以百萬計的影迷由實驗中體驗到：電影中的暴力鏡頭，並不會使人感到興奮，反而能使人身體虛弱。

自願接受該項實驗的人士，曾被邀請觀看名為「發條橙」及「大兵BNZ」等兩套曾被抨擊為過度暴戾的電影。

卡羅達斯及達加迪兩位醫生在英國醫學雜誌報導說：在自願接受該項實驗人士，觀看該兩套電影前後，均須接受檢驗心臟跳動的速度及生理測驗。在電影出現暴力鏡頭時，心臟跳動的速度，則會緩慢至正如當一個人目擊到一項使人感到不愉快的意外事件時所產生的一種不規則的緩慢跳動速度一樣。

這種反應是和一個人在感情受過度刺激而昏暈的情形一樣。情緒的興奮，則使心臟跳動加速。

該兩名醫生說：化學檢驗曾顯示，在人體內的副腎素提高，是顯示人類情緒興奮的跡象。

但即使是這樣，人體生理反應已顯然因感到身體不適而告緩和。

倫敦聖瑪利醫院的卡羅達斯，是研究人類在感情上的壓力及心臟病之間的關係的專家，達加迪醫生則是倫敦中性醫院的醫學講師。

美處女島發生種族鬥爭 十四白人已被謀殺
華府派遣數十執法官員 趕往該島圖遏止謀殺潮

【美國處女島．聖克路克．姬利斯汀史特十七日美聯社電】數十名執法官員，正飛往處女島，以協助當地政府進行遏止謀殺潮之企圖。去年，這些謀殺，曾導致聖克路克島十六條人命。

其中十四名犧牲者是白人。廣泛相信：謀殺行動，是由黑人憤恨白人統治該島而觸發的。

華盛頓司法部一名發言人說：這些官員是在印第安人接管南達科塔州傷膝鎮時被遣返該處的一個種族混合行動組織的成員。

華盛頓人士估計：約四十人被送往該處。

伊雲士總督星期四日在一個記者招待會席上說：他要求聯邦官員往該處，因為當地警察之人力與訓練的步伐，未能追上該島人口之增加，他說：這些官員預料將於星期五日或六日抵達。

伊雲士（他是島上第一位被選的黑人總督）說：若干謀殺，其動機似乎是因種族問題而觸發。但他說：有關大多數犧牲者是白人的事實，都是因為實際上白人普遍住在較為偏僻之地區。他警告人們不要在入夜後遊蕩於偏僻區內。但他宣佈說：倘把該島描述為恐怖或一個武裝營，這將是明顯的及絕對的不正確。

檢察長卻治在記者招待會席上說：一名廿三歲的聖克路克人山吉，被控在過去三個星期殺害三個婦人。他被控在七月廿五日謀殺瑪可及哈地，而在上週末謀殺其七十四歲母親伊利沙白哈地。

五名黑人曾於星期一日被控在去年九月在泉谷之高爾夫球場謀殺七名白人及一名黑人。另有三名黑人因於去年十一月在一間餐室謀殺兩名白人而在審訊中。

泉谷謀殺案中的五名罪犯的律師，由根史泰所領導，已入禀要求重審。他們指控三名黑人陪審員被迫投票來判定該五人有罪。

根氏和其他兩名辯護律師，亦於星期四日入禀一宗要求倍償四百萬美元的誹謗訟案，他們控告美國地方法官楊格（主審該案者）、聖谷路克報紙「艾維斯」及其編輯主任。

該訴訟案指控：該報刊登了一封由巴爾的摩哈里士法官致楊格法官的信，該信誹謗了該兩名律師，及他們替該五人辯護之方法。

信說：根氏與拉那法官企圖將該刑事審訊變作政治審訊，以混淆法官視聽及導致錯審。哈氏說：當他審判「名」黑豹」黨人（他被判謀殺一名白人警察）時，同一手段曾施諸他身上。

為擬訂通商協定 日本與中共人員 在東京開始談判

【東京十七日時事社電】日與中共為商訂通商協定，十七日上午，在東京外務省國際會議場，舉行首次商談。由於雙方事前已互相提示原案，且已檢討完畢，所以預料下週內即可獲得基本同意，今年內可望正式簽署。比項交涉，是基於去年日與中共聯合聲明作為實務協定的一環而舉行的。如獲致協議，將成為雙方第一個實務協定，今後日與中共貿易即根據這個政府協定進行。

【東京十七日時事社電】日與中共間通商協定交涉，十七日上午起在日本外務省國際會議室由日本代表團（團長為外務省亞洲司長高島益郎）與中共代表團（團長為中共對外貿易部第四司之奚業勝）等出席下，正式開始。此次大會議由於雙方業已提出原案，並已進行過事先的檢討，因此需待解決的問題，並不太多，一般認為在下週中可能達成基本協議，而在今年中正式簽署協定。

李國鼎告記者 新台幣升值壓力已鬆弛

【台北十七日路透社電】中華民國財政部長李國鼎稱：迫使新台幣升值的壓力已告鬆弛下來。

李氏於昨夜結束他在南越的訪問，返回此間，舉行記者招待會時稱：我相信迫使新台幣升值的壓力已緩慢下來，我認為不再成為一項急切的問題。

此間的經濟學家曾催促中華民國政府將新台幣的升值，來減輕通貨膨脹的壓力。

隨着美元貶值後，台北在二月提高新台幣值百分之五。

現時台幣的兌換率是一美元兌三十八元新台幣。

中共以轟炸機 供應巴基斯坦

【新德里十七日路透社電】印度國會今日獲得通知說：印度政府接獲來自不同人士的報導說：中共可能以「TU一一六」式轟炸機供應巴基斯坦。

印度國防部長加吉凡蘭在下院回答問題時說：他更接獲有關中共技術人員及顧問援助巴基斯坦空軍之報導。

他向各議員保証：巴基斯坦所獲得的這種援助的影响，在計劃吾人防衛準備時會受到考慮。

社論
智利危機的反面教育

「共產主義是鴉片」，這是一句至理明言。戰後世界最顯著的現象，就是共黨政權在共獨裁統治過程中，無一不是初盛而後衰落，最後陷入腐蝕的深淵。蘇俄如此，毛共如此，甚至連東歐及其他「社會主義國家」，也難逃出分崩離析的最後命運。基本的理由很簡單，即是共產主義那一套教條思想，是徹頭徹尾違反人類進步的邪說，不可能對人類帶來福祉。

南美洲的智利，性質上雖然與共黨統治形式仍有重大的差異，不能把它列於腐蝕中的共黨統治國家之內，但它卻正循共黨統治國家現時所走的下坡路而步步邁向崩析境域。現任總統阿倫德在三年前當選後，他即以馬克思主義信徒的姿態，揚言要把智利建設成為一個社會主義國家，但從過去三十多個月的智利內部情況而觀，一切發展都與阿倫德的「抱負」背道而馳，他不但無法改變智利的政治與經濟面貌，甚至連工人大衆也不願附和支持，公開與阿氏對抗。這是一直很富教育意義的歷史，它說明馬克思主義不僅是「歷史垃圾」，而且在全世界任何地方，它都無法實現。換句話來說，它已為全世界人民集體投票所否決。

最近，阿倫德發表公開聲明，認為智利瀕臨內戰邊緣。他的警告不是無的放矢，的的確確是潛存的危機。從本年六月廿九日發生一次流產政變後，智利內在的分裂危機，已經趨於明朗化，具體的危機是：㈠歷時三個星期的運輸工人罷工，迄今仍無法妥協。這次罷工的參加者，有四萬五千名貨車司機，以及八千名同情罷工的公共交通車輛的駕駛人員，因此造成了全國食物與燃料的供應困難，民衆怨聲載道。㈡恐怖分子在運輸工人罷工持續期內，發動了全面性的破壞活動，他們的活動主要集中於電力破壞，爆炸電力輸送站，首都聖地牙哥包括在內，一片漆黑，右翼分子揚言發動戰爭，對抗阿倫德。㈢內閣總辭後，阿倫德原希望延攬三軍首長，加入新閣。在去年十月時，阿氏曾面臨全國大混亂的危機，最後獲得三軍首長的同意入閣，作為平衡左翼與右翼的槓桿，始化險為夷，但此次內閣改組，三軍首長都婉拒入閣之請，使阿氏的形勢進一步危殆。㈣阿倫德領導的「社會黨」，它的勁敵是「基督教民主黨」，雙方進行了長期的合作談判，結果一事無成。「基督教民主黨」要求在新閣之中，軍方必須佔重要地位，負起行政的總責；但阿倫德則認為此舉不啻是「隱形政變」，而「社會黨」的黨員則全力反對這一要求，他們暗中武裝起來，儲藏槍彈，準備在必要時展開「武裝革命」。

情勢演變至今，不但未見好轉，甚至進一步惡化。阿倫德在上週末發表的電視廣播中，他向智利人民問道：「汝等幾時曾見像目前的惡劣時光？」上述的質詢，其實應該是由智利人民向阿倫德提出纔對，因為如果沒有過去三年的阿氏執政，智利可能不會如同現時的水深火熱。一切危機的導致，就是阿氏對馬克思邪說的狂信，不知現代世紀是個甚麼世界，生吞活剝的把馬克思那一套早已落伍的思想，企圖搬到南美洲來實踐。如今證明阿氏不但是個政治投機分子，而且他的思想已與時代脫節，抱着馬克思的殭屍而朝夕夢想。

如果目前的危機最後仍無法突破，智利很可能發生內戰，共黨分子就會乘機搗亂，發動武裝奪權，智利的軍人向來崇尚傳統，向來對政治置身事外，與南美洲其他國家的軍人不同；但他們如果認為捍衛國家安全的大責落在雙肩時，那就不會畏縮，是則一場流血又在所難免了。

阿倫德總統治下的智利現況，實在值得世人的警惕。智利雖位於南美洲，今日世界並不因東半球與西半球的分隔而可以各掃門前雪，因為人類的命運是共同的、一致的。目前仍有不少人士，受了趨炎附勢錯誤心理的支配，對毛共政權的態度，先採「中立」，繼則公開歌頌阿諛。他們所不能理解到的一項最重大問題，就是不論是馬列也好，共產制度也好，或遲或早必受歷史所揚棄，不可能贏得人類的支持。目光如豆而祗顧一時的人們，可以對智利所發生的一切，加以透徹的了解，可以引為殷鑑，也可以當作一面現實的鏡子。

速效增肥藥上市
限日增加體重絕不積聚脂肪

人消瘦，百病生，人肥壯，百病除。

人之消瘦，有因先天不足，生來體質脆弱；有因後天失調，營養衞生不良；有因病後欠補，元氣無從恢復；有因推行減肥，反令無從制伏。然既消瘦，則機能相應衰弱，食欲不振，夜睡不寧，四肢倦怠，腦力減退，氣虛血虧，常患傷風，神經衰弱，百病叢生，消瘦之人，自知個中苦況！

由廣拾義藥廠憑百數十年之製藥經驗，精選珍貴藥料提煉功效強之「補體增肥丸」，藥性溫和，補而不燥，保證在一個月內使瘦者增加體重而不會積聚脂肪，不會增高血壓，可促進食慾，增加吸收，安腦寧神，夜睡酣睡，藥效驚人，絕不誇張。

「廣拾義補體增肥丸」每盒二百粒，卅元，足供一個月之服量。

廣拾義藥廠發行，文威東信興藥行總代理。各區分銷店：大道中正和，大道西永安，灣仔聯興，波斯富街嘉華，英皇道仁生，北角新寧和，鑽水道嘉華，筲箕灣永生堂，香港仔明華，九龍柯士甸路永和，佐敦道金城，大埔道中正，北河街錦生，蘇州街廣平安，上海街永安，新蒲崗萬泰，新蒲崗大昌，荃灣德泰，官塘德泰，荃灣萬興，元朗元生堂，上水康樂，大埔陳家園，沙田衞元堂，澳門麥興以上各大藥店均有代售。

承退股聲明

啓者新界洪水橋恩村二二四約新榮鑄造廠（以下簡稱該廠）原由陸章（寓九龍東頭村新區第十七座三七〇號四樓）曾錦香伍禮松（同寓九龍譚樹街十二號地下）及郭還（寓香港專路乍街七號海都樓C五座拾樓）等四人合股經營現陸章決定於一九七三年八月二日起退股，所有股份及一切權益概由股內人承受嗣後該廠業務及一切事祥概歸承股人與退股人無涉承股人等將繼續在上址仍以新榮鑄造廠名義經營特此聲明

一九七三年八月十八日

承股 退股 人代表潘煥球律師行啓

地址：香港域多利皇后街四號利座大厦六樓

香江書院大專部招生

本校業經港府批准註册為不牟利專上學院

一、系別：（文學院）文史、英文、社教，社會學及社會工作（商學院）經濟、企管、會銀、（理學院）生物、化學等系。

以上各系均招收一年級新生及二、三年級轉學生

二、報名考試：即日起報名，每日上午九時至十二時下午二時至七時（星期日及例假休息）簡章備索

三、校址：九龍基隆街一九〇號（近南昌街）電話：K八一二一五五五

董事長陳圜玲　院長吳壽頤

利瑪竇書院通告

本校英中六（理組）（FORM 6 SCIENCE）現有若干名學額，凡欲申請者請携帶成績表親到下列校址辦理有關手續：

（一）香港灣仔船街九號利瑪竇書院香港第二校

（二）九龍深水埗鴨寮街廿八號至卅六號利瑪竇書院九龍第三校

辦公時間：上午九時至下午五時

許仁補腎丸 補腎藥王

原日廣州許仁醫院院長創製

專醫男子虧弱・有心無力・工作過度・子嗣艱難・耳鳴昏花・夜多幻夢・腰酸背痛・神經衰弱・先天不足・暈眩善忘・體弱無能・水火不濟・發育不全・後天失調・未老先衰・氣血兩虧・腎部疾病・不論如何嚴重・久患殘症・一經服用・保證藥到回春・轉弱為强・百發百中・奏効如神

五十丸庄每盒只售八元・一百二十丸庄每盒廉售十六元

各處藥行均有代售（總行）彌敦道四九一號三樓電話851495（總代理）大埔道中正藥房電話[illegible]

通用（雪櫃洗衣機）燈飾公司

鄭重介紹法國名廠 THOMSON FRIGECO

飛雪牌

小天皇 洗衣機 體積小 容量大

搪瓷外売，機件堅固，家庭主婦，人人愛用。

今為酬賓 特價推出（適合家庭6—8位受用）

17"潤 9LBS 磅 MODEL 3438

一種祇售 $1450 正（連水喉裝工）

每日限售(10)部・售完為止

地址：彌敦道窩打老道口或柯士甸路18A號

戰火洗禮後的西貢

電單車軍人與貪污特多 車禍垃圾百貨公司絕少

民風普遍儉樸資源豐厚，倘政府注重經建，他日必可富強。

本報特稿

西貢——這個風光明媚的城市特色之一，是職業婦女衆多，她們上下班均以電單車代步，風馳電掣地穿街過巷。有些後座所載之男子，可能就是她的乘客，這的確令初到西貢的遊客爲之側目。踏入西貢，無論機場的地勤人員、大酒店的職員、商店僱員及市場與肉食檔伙記等，觸目所及，甚多由女人擔任。

市區內交通情形極爲紊亂，人車爭道，大家都似乎缺乏遵守交通秩序之觀念。可是，車禍卻很少，筆者此番十日遊程中，未曾發現有任何交通意外（包括當地報章與電視等新聞報導在內）。像西貢這現代化都市，車禍如此罕見，亦可謂爲其另一特色。

西貢晚上十二時即戒嚴，夜間不甚熱鬧，白天漫步街頭，穿軍服者特多，其中不少屬於退伍軍人，使人憶及二十年前台北街頭的情形，如今已成歷史陳跡。在越南，不論現役或退伍軍人，他們處處表現出彬彬有禮的態度，可見其爲一支紀律嚴明、訓練有素的鋼鐵隊伍，令人對他們捍衛南越抵抗侵略之信心倍增。

偌大的南越首府，很難找一家頗具規模的攝影器材公司，除沖洗店外，普通常見者，祇擺着三數架照相機的商店或地攤。同時，巨型百貨公司亦極少，多屬小舖及「攤檔」類型的。更奇特的爲沒有公共汽車。但是單車、摩托機車（電單車）特多，此亦爲越人之主要代步工具。計程車雖尙算普遍，然車資則由司機與乘客洽商決定，尤其在機場的計程車，司機往往獅子大開口漫天叫價，使遊客們產生一最惡劣的反感。越航之服務態度更令人莫名其妙，購一張飛往大叻的機票，起碼要枯候三小時，初以爲乘客過擠所致，然而上了機內，仔細一數，空位超過一半。

有叫人氣憤的一面，亦有令人欽佩之一面，像新山一國際機場的管理與警衛工作，頗値得介紹一番。先說登機入口處的警務人員，旅客經過時，他們首先向你行禮，然而很客氣地索取證件查驗，這一點頗値得本港公務人員借鏡，但願當局多選派有關人員至外地走走，吸取別人之長處。再說機場大廈的裏裏外外，經常保持得清潔整齊，特別是公廁，絕無臭氣薰天，尿水濫地之象現．但使用者要先付小費的習慣，乃是維持其法國式作風。然於國內航線方面，旅客登機並不一定要檢查，此是否屬於一時疏忽？抑或當局對治安問題有絕對信心？就非遊客所能明瞭了。

在大都市和觀光區，乞丐的確不少，大多屬小孩子，不過，他（她）們並不會叫人感到不快，就算你不賞錢，大都即行離開，不會惡言相向或死纏。

越南人久經憂患，民心似乎散漫，缺乏苦幹之精神，貪小利損公益之行爲到處可見。如果你想掛個長途電話，若不付給接綫生小費，你可能三天都打不通；當地電費頗貴，據說盜用電力者比比皆是，祇要向檢查人員行賄，絕不會有麻煩，眞弄不明白當地政府爲何不將電費降低，既可增加國家收益又能改正不良陋習，何樂不爲？

治安頗佳路不拾遺 酒店管理保養均差

至於社會治安方面，則較本港爲佳，雖亦有偸竊案件，然筆者於機場曾不愼遺失照相機一具，事後卻能在原地找回，南越人民絕大部分仍保持其善良之本性，也許受濃厚宗教觀念的影響，當局若能針對以上諸小節加以注意，認眞的改善國民教育，此等陋習不難一一根除。

在此間，傭人並不如香港般吃香，請個工人，每月祇須付港幣一百八十元左右。

西貢和堤岸爲華僑社會之中心，雖經一九五七年吳廷琰政府強迫推行入籍政策，然華僑之生活習慣依然保持固有之傳統，他們祖籍分爲廣州、閩南、潮州、客家及海南等地，但我國駐越大使館，對於越籍華裔，尙能採取融洽政策，故彼此相處，亦至友善。至於華僑社會以廣州話爲共同語言，對本港遊客言，則有賓至如歸之感。英語在南越尙不算流行，法語倒極普遍，酒店及商舖之職員，英語搭不上幾句，法語則流俐得很。南越當局若想發展觀光事業，此點宜速予改進。

南越政治、經濟、文化中心之首府，建築物多屬法國式、園林型之城市，近年來高樓大廈的新建築物亦見矗立，但是，符合國際水準的大酒店，可以說連一間都數不上。目前之所謂一流酒店，外表看來有如「破舊屋」，而管理與保養等方面均差。西貢、大叻兩城市，其風景本美麗怡人，尤其大叻之氣候，有若我昆明市，是發展觀光事業的理想地方，當局如積極策劃推行，相信會吸引大批世界各地之觀光客，將爲南越賺取不少外滙。

機場大廈寬敞 官員效率甚差

乘飛機抵達西貢國際機場，那範圍寬大之機場大廈，使遊客嘆爲觀止，遠非狹小擠迫的啓德機場所能與之相提並論。當局許多重要機關部門均設於此，或者在機場之不遠處，惜並無空氣調節系統，這是美中不足。下機後進入驗照查驗處，往往要耽誤一、二小時，給人第一個印象即辦事效率太差。筆者自一九二八年以來，曾四度至南越參觀考察，此次仍感到最遺憾的一次，極望這個反共友邦，能上下一心，開創其自由、和平、富強之新境地。

現今之南越，經過十餘年戰火之蹂躪，經濟問題之嚴重性，不下於共黨之武裝侵略與叛亂，它極需要友邦政府與人民給予實際之技術及財經上之援助，助其重建，此爲所有反共國家及自由世界所義不容辭的事。據悉最近中華民國業已派遣財政部長李國鼎及一工業考察團前往，協助它發展工業。

以中華民國目前在經濟方面的成就，令世界各國人士矚目之際，而且同站在反共目標一致之下，無論是政府和私人企業，均應積極地協助南越、高棉兩國的復興工作，因它們能抵抗共黨武力侵犯，無形可以協助我國，亦可爲亞洲反共陣容增加了無比之實力，也證明在世界姑息論調高漲之今日，反共國家依然堅強地矗立於世，不至於被共產極權所吞沒，更復表示，生活於自由國家的人民，遠比生活在奴役政權之下的爲佳。

土地肥沃氣候良好 輕工業有可觀發展 倘能效法我國土改 國運前途大有可爲

南越農業，目前雖謂荊棘滿途，但土地肥沃，氣候良好，只要自由國家能盡力協助，休戚與共，加之南越人民與政府的埋首苦幹，其前途必定光明。但頗聞我政府雖有農業技術輔助團之派駐，惟因越南政府擬要求我國贈與鋤、鏟等農具二百萬，予該地戰後農民，得以恢復農業生產，這是我政府應從大處着想，趁此秋耕之前早應決定。

在阮文紹總統領導下，南越政局漸趨穩定強大，並積極向工業發展方面邁進，在政府之提倡扶助及實業界人士的努力經營下，現代化之紡織廠、製紙業、玻璃工業、士敏土廠、樹膠業、化學工業及手工藝等都極可觀。但在重工業方面，因受國內條件所限，目前尙談不上，當局若能吸引外資，鼓勵投資等優厚之條件，將來亦指日可成。不過，當局規定徵收增值稅，據說對生意影響甚巨，幾陷於停頓狀態，這是否人民於實施之初期，弄不明條文眞意？或者爲該條例確有問題，此則非僅逗留十餘日之遊客所了解的。

好在該條例最近已順民意取銷。

另一個令筆者注意的現象，是本地的銀根奇短，銀行貸款利息高達二分四，若非親眼看見，實難以相信。

按照現今之經濟情況，南越政府宜先就輕工業，改進農業技術，與及發展觀光事業等方面着手。以中華民國爲榜樣，先發展中小型工業，尤其是農業，因南越土地肥沃，向爲世界三大米市之一。若獲中華民國土地改革成就的寶貴經驗及技術，當可奠下雄厚的經濟基礎，然後再從事重工業發展，可收事半功倍之效。

談及旅遊事業，南越當局必須認眞的加以研究改善，前往該國遊覽最令人頭痛的是入境手續繁雜，辦理申請手續之時間，往往要一、二個月之久，而獲准旅遊的時間，可能祇有一或兩個星期，同時，本港與當地的航空郵件，往還一趟起碼一週，而電報亦需四十八小時，這些皆是發展觀光事業的絆脚石。南越政府應積極派員，向該業發達的國家吸取經驗，徹底研究改善。

智利軍隊全副武裝出動 沒收千五罷工貨車

此舉可能導致內戰 美使館職員準備隨時疏散

【智利．聖地牙哥十七日合衆國際社電】配備來福槍及手提機關槍的軍隊，爲支持政府要沒收參加全國貨車大罷工——該次罷工現已進入第二十三天——的四萬五千輛停留不動的貨車的警告，已於星期四晚上在聖地牙哥市外一個荒僻的場地沒收了一千五百輛參加罷工的貨車。

但智利總統阿倫德卻因爲受到支持罷工者的小商人聲言要停止營業威脅而於今日面臨一項情形可能相當嚴重的新危機。

在星期四晚上收沒貨車的時候，並無意外發生。

全副武裝的軍隊和反對派的國會議員當時催須喚勸貨車司機和他們的家人離開這個在聖地牙哥南部十二哩的潘特雅圖的停車場。

軍隊在沒收貨車時，作全面戒備，以防貨車工人和他們的家人生事。罷工者的妻子們在星期三日佔據四個電台替他們的丈夫作呼籲性質的廣播。

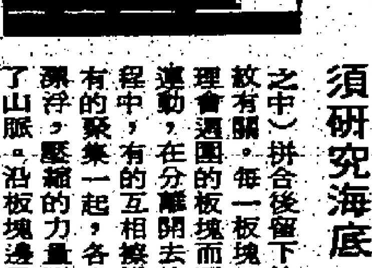
阿倫德曾說過：加深政治危機的沒收貨車行動，可導致內戰的發生，在美大使館的三名僱員在他們的汽車上的廢氣管中發現炸彈，及將之引爆之後，美國大使

經北平返回河內 范文同結束訪俄

【北平十七日法新社電】北越總理范文同在結束對蘇俄和東歐的訪問，取道回國時途經此間，逗留了卅六小時後，今日離開北平，返回河內。

范文同於星期四日下午曾與中共「總理」周恩來舉行會談，周恩來曾到貴賓館爲這個北越訪客安排住宿。范文同昨晚與剛從北韓返抵此間的錫漢諾克會晤。稍後，又與高棉「國家統一政府」總理諾斯舉行會談。這些會談必然是討論有關當美國結束在高棉境內進行的轟炸行動後的東南亞局勢。

陸地行舟 正當洪水湧進巴基斯坦最南的梅沙發格區，引起大規模破壞之際，旁遮普省之死亡人數大增。官員說逾一百人已知死亡，數千人被困於該區各村及城市。（見圖）在京市人們利用一隻船作爲運輸工具。（下圖）拉合爾在泛濫時，軍隊搶救被困者。（合衆國際社無綫電傳眞）



要充分了解地震等變化 海底研究已備受重視

地球表面的四分三被海洋遮掩着，因此必須研究海底，才能明白地殼的移動等情況。

研究海底，增加我們對地球如何形成，它的結構變化，以及今天發生的各種現象的瞭解。通過海底研究，我們對地震和火山爆發之類的地質變化的災害，獲得更佳瞭解，並且可以期望導致預測這種災害的可能。

地球不是穩定的行星。侵蝕和沉澱，改變了陸地表面。火山爆發，把地面下的熔巖和火山灰噴出來，地震說明我們脚下的土地已經移動過了。過去十多年中，地質學家們對這個人們熟悉的移動有了深入瞭解，知道它是地質過程中的一部分，在相當時間中，會移走一片大陸，形成海洋盆地。所有此種知識，大部分從海底研究中獲得。

在短短的時期內，海底已經提供了不少新科學知識，非但大大促進了對大陸及海洋如何起源的地質學理論，還擴充了對造成火山爆發和地震，或者震波活動，以及促成地殼成分變化等地質變動過程的認識。

地質學方面對地殼的看法有新的變化，形成了所謂「大地板塊構造」理論。

火山和山脈，不是雜亂地散佈在地上，而是聚集在狹隘的線形地帶中的山脈，地震和火山的聚集於狹隘地帶中，是地殼沿着局部山區之內活動的證明。這一由來已久的實際證明，配合海底來的新證明，暗示這些移動，不穩定的狹隘地帶，和地殼分成大板塊而沿着這運動之中）拼合後留下的裂紋有關。每一板塊，不理會週圍的板塊而獨立運動，在分離開去的過程中，有的互相擠過，有的聚集一起，各大陸漂洋，壓縮的力量形成了山脈。沿板塊邊界之處發生的運動，顯示在地震現象中。

現在的地殼，係由七塊主板組成：歐亞、非洲、南美、北美、太平洋、澳洲、以及南極。這些板塊上裝載着各大陸。有些地方大陸的邊界綫，剛好和板塊邊界相吻合；有些地方大陸的邊界綫，似乎和海洋地殼形成相對靜止的關係。有些地方板塊在移開，有些地方一板疊在另一板上，更有些地方它們沿着大裂紋處互相擦滑。在一次海床研究的磁力作用中，我們得到最初的海底擴散開去的證明在這種擴散中，兩塊板移散開去，新的熔化物質直向上移，替代原來的海底。

在其他地方，較老的海洋地殼沿着板塊邊界向下衝進地球內部去，和外殼融合而毀去。在這過程中，海洋地殼不斷形成，又不斷毀滅。這過程被稱爲海底擴散，是大地板塊構造觀念的完整部分之一。

大陸塊和海洋盆地之間的接觸，不論它目前是不是活動的板塊邊界，是地球上最深的地質邊界，也是對人類關係最重大的地方。上面說過，有的大陸邊界是有的不是。關於板塊邊界機能的許多線索，可以沿着海洋下的大陸邊界綫處找到。

海洋底的山嶺和大山峯則幾乎完全由從地殼下深處出來的物質形成，陸上的主要山脈十分不同。陸地山脈大部分是由沉積物質形成，海底的裂縫處發生的許多地震加以研究，可以看到兩側在移離開去，假使沒有從下面來的物質不斷填充的話，裂縫會繼續擴大。有些地方的分離率，每年達數公分。

太平洋的東方、北方和西方邊緣大部分地區，是由一系列的深溝，相連的島嶼環弧以及棧狀相連的山脈組成，強裂顯示出太平洋邊緣的狹隘地帶中，有上脹或者壓縮的各種力量在發生作用。太平洋邊緣繼續出現這些地質上的特徵，暗示它周圍的一些大陸所佔的板塊（諸如南美洲和亞洲板塊），是重疊到太平洋板塊上去的。在這種繼續不斷的過程中，太平洋的海洋地殼被撞擊到那些重疊在上的大陸板塊下面去。顯然被熔化而消失及混和到地殼下的物質之中去了。

板塊接觸之處，除了分離及聚合外，還有些在互相滑擦。北美洲西部大部分邊緣，加勒比及中美洲，中東及地中海地震地帶中的若干部分，都有這種邊界存在的特徵。這些地區是板塊拼合的一部分，但是板塊不是分離或重疊，而顯然是互相滑擦而過。這種運動很微妙地和整個板塊複合體的運動相結合，也由其他板塊接觸處發生的地震頻率的特徵中顯示出來。

和太平洋邊緣活躍的邊界綫相形之下，北美和南美的東部，歐洲西部以及非洲的東西部，相當不活躍和安定。在全部板塊構造模型中，這些「安定」的邊界有什麼作用，目前還不知道，但是最有重要意義的，是人們認爲北美和南美東部，歐洲西部和非洲，是大約兩億年前大西洋開始形成時最初出現的分裂。

大地構成概念的科學意義如何呢？首先，它提供對許多看來沒有相互關係的現象進行研究時的劃一和簡化的計劃。這些現象，事實上可能祇是單一的全球地質過程中發生的種種不同的表現而已。其次，要瞭解不斷改變地球外殼的各種過程，主要是集中研究被海洋所遮掩的四分之三的地球表面——海底。最後，對地球發展過程的新瞭解，將幫助我們解答所有各大陸上山脈系統，以及有關的地質特徵的起源和歷史之謎，從海底研究中所獲得的知識，有助於我們從地球歷史中更好地瞭解主要的地質特徵。

板塊構成的概念，有甚麼實際的意義呢？嚴重的地震和劇烈的火山爆發，造成對生命和財產的損失結果，是我們所熟知的。在海底發生地震的直接結果是海嘯，是海下地殼移動的結果，海嘯造成的生命及財產損失也非常嚴重。假使今後要減少這種損失，一定要能測定地殼運動的速率，並且要能相當精確地預測出地震，火山爆發及海嘯在什麼地方和甚麼時候發生。要阻止這種過程是不可能的，但對它們的瞭解，可使我們有效地計劃和進行建造，減少損失。

大地板塊構造學說的假說，可以稱之爲一個實用模型。它所根據的觀察，大部分是觀察自然的調查。這一概念中被一般化了的解說，現在必須深入和詳細地加以研究，以便證明是否可以把對這些過程的瞭解應用於人類的需要之中。這些科學問題的範圍是全球性的，要瞭解它們以及把我們的知識應用到人類需要之中，將需要國際範圍中的科學努力，要所有國家參加。最近創議的三項國際研究計劃，可以研究若干有關問題。它們是「聯合海洋研究所研究地球深處樣本」計劃，「國際海洋研究十年」計劃，以及「國際地球動力計劃」。

總之，關於地殼動力的知識和概念，對全人類有重大意義，不論是使人類活動和自然過程取得平衡，或者使我們和我們的子孫能好好利用地球，都有重大意義。

要點之一是海洋盆地的研究可以擴展人類對地球過程、災害及資源的瞭解。對地殼過程的新瞭解，大部分來自海底的研究。海底對發展人類對地球的瞭解，是極爲重要的自然範疇。

要點之二是，科學研究是該由全人類分享，對全人類有利的一種自由研究的成功對所有國家的福利，都產生乘數的作用。最近，諾貝爾獎得獎人迦奎．莫納德說過，科學家是生活在「一個沒有邊界的國土中」，一個超越國家主義的宇宙內」的。科學研究自由這一主張的明智之處，可從爲人類帶來的豐富的報酬中顯示出來。這一發展雖然如此重要，卻僅在開始之中。

英自由黨突呈復興象

雖然它在下議院中祇佔十席，但保守黨與工黨均不免受困擾，因補選中它們都失敗。

在英國下議院代表自由黨的那少數議員包括一個三百磅的彈簧製造商，一個威爾斯大律師，一個來自蘇格蘭高原的教師以及一個來自倫敦的「貴族」住宅區的保險公司經理。他們的領袖是四十四歲的陶爾比，一個業餘小提琴家，他的祖先們於十四世紀曾是國會議員。現在，這小集團加入了歐斯蒂克，一個禿頭的平信徒講道員及外國賭商，以及佛魯特，一個新聞界及電視界人物，除了是薛格雷特的外孫之外，許多英國選民都認識他與他的獵狗孝利同在推銷狗飼料的電視廣告出現。

五十三歲的歐斯蒂克及四十九歲的佛魯特在同日舉行的補選的競選中獲得勝利。那使自由黨在去年的八次補選中獲得四次勝利，並使保守黨和工黨的政治家們要作自我檢討，研究他們在最近的民意測驗中的聲譽下降是否祇屬於佛洛伊德式的。自由黨現在佔有下議院的六百三十席中的十席。但突然的還不是不值一哂的事——最低限度，在保守黨政府及工黨反對黨看來，情形卻是如此。

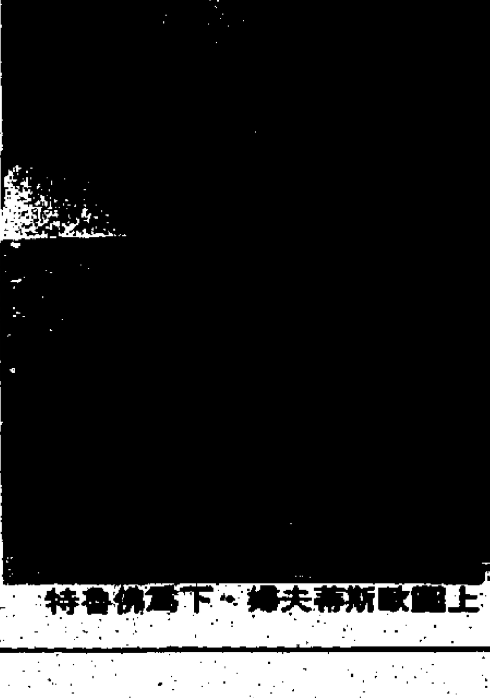
歐斯蒂克在利邦以及佛魯特在艾利的勝利，卻出現於以前被認爲穩操在保守黨手裡的富裕農業地區。爲增加他們的優勢，保守黨於那兩區的保守黨議員逝世後太快的舉行補選，以至其中一個死者的家人說這措施來得太倉猝了。在利邦，自由黨的競選總部在投票前兩星期才裝置了電話。佛魯特僅述說：「已有四百方哩地方的樹已貼上保守黨的海報，而我仍等待着印刷商的估價單。」

雖然的，自由黨的勝利嚇倒了首相希斯和他的政府，他們在國會的多數現已減低至十五席。一如在其他的補選的失敗，保守黨似乎受到英國的動盪的經濟和上升的通貨膨脹的打擊。但這些補選也打擊了工黨領袖威爾遜和他的政黨。工黨不特不能吸取不滿的保守黨支持者，甚至喪失一些它自己的支持者。工黨的困難問題似乎是內閣太多而領導不強，以至它的情況比國家更壞。

自由黨的復興，屬於欵式的於多實質的。他們的主要的政策與保守黨的大同小異（堅決的親歐洲及反國家主義），但自由黨以那些強調地方事務的多采多姿的候選人吸引選民。自由黨主席卡爾說：「我們已改變了，從一個理論的，知識化的政黨轉變爲一個通俗的。」

久已鼓吹人權和自由，自由黨人已把言論改爲行動，更關注社會的政治。結果，他們獲得行人路政治家的綽號。但他們的眼光較高。正如領袖陶爾比指出：「如果選民們在地方問題上信任我們，他們有機會在國家問題上追隨我們。」

問題卻是自由黨在補選所獲得的支持下次總選舉時能否保持。幾乎沒有政治家，包括以前對暫時性復興失望的自由黨的真忠分子，相信自由黨有機會組織下屆政府。甚至目前所得的支持的水平，在民意測驗中佔百分之廿六，而在補選中佔百分之三十二——繼續下去，自由黨可能成爲五十年前勞合喬治的政府以來的初次出現的一個大勢力。（執）



上圖歐斯蒂夫婦、下爲佛魯特

國家廿六口賴盜竊爲生 法國最厲害的竊匪世家

黨魁是四十多歲的十五個孩子的母親，二十年來一直幹這勾當，犯案二百宗才失手。

要捕捉那十一個人就像要展開軍事行動一樣，絕不可以碰巧，而爲了要緝捕這些聲名狼藉的罪犯，法國狄鐵市的警察要求外援。在三月六日，三十名警官展開的行動。

在上午五時四十五分，賊黨突然在夢中被驚醒，他們全部一共是二十六人，束手就擒，全無反抗，沒有開槍，沒有暴力，祇有數人低聲打呵欠。

這是雌雄大盜的那一黨嗎？不，這祇是一名母親，她的家人，兒子和女婿。

他們的罪行，盜竊一切東西，包括襪褲以至陶器，雜貨以至煮熟了的肉。

但雅力山大，一名四十多歲的十五名孩子的母親，怎樣會成爲一個竊匪集團首領，而能夠在過去二十年來以盜竊來維持她的家人生活？這正是警方仍正在追查的一點。

現時爲人所悉的就是，自稱爲寡婦的雅力山大女士已將她賴以爲生的盜竊技巧變爲一種藝術。每隔數夜，她的「屬下」就會出外「採購貨品」一次。他們會搶掠商店、超級市場、雜貨和停泊在運河邊的貨車。

他們的收穫品會分別藏於該城市附近的十數個地點，這些搶來的貨品是不會被出售的，祇是留爲己用。

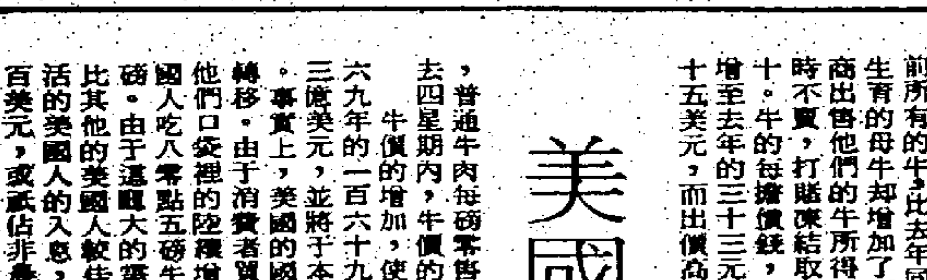
他們所盜竊的每一件都是用品或食品，而多餘的貨品就會被掉進河裏，正如他們曾將七十五磅的鮮肉及煮熟了的食品投下水裏。

該家人經常每星期都吃着同一的食物，當小麵餅、肉腸和肉餅變壞時，他們就會將它投入河中。

當雅力山大女士和她的家人感到他們需要新衣服時，他們會進行另外一次盜竊。他們會盜竊恤衫、襪子、衣服、外衣、牛仔褲和內衣褲，結果，全家人的衣服都煥然一新。他們經常吃得飽飽的，舉止適宜和面上經常掛着美容。他們將家務減至最少，當東西弄汚了時，他們就將之扔入河中，沒有一個人會洗他們的衣服。每次吃完東西之後，所有的杯碟都會被扔進垃圾桶，找代替品永遠不是一個問題，因爲這是一個匪黨剛劫了一車食用品。

在白天，雅力山大女士的孩子們會將貨物裝在籃子裏，而在收銀處假裝幫主婦們的忙，然後在沒有人注意之際靜靜的溜走。

警方估計，他們曾幹下一百五十宗至二百宗的盜竊案件，而最少有二宗是「巨型」的，警方接到了很多贓物，但他們的盜竊生涯卻在法院中結束了。（胡）



雅力山大與部分"羽黨"

很成功的試辦計劃 空中大學九百人畢業

最近，英國的空中廣播大學舉行首屆畢業禮，這個幾乎可以說是獨一無二的盛會，是在倫敦北部阿歷山大宮舉行的。典禮節目中，包括有新校長加第納勛爵就任儀式，以及頒發十個榮譽學位典禮，接受這項學位的人士中，還有英國廣播電台前任董事會主席修格林爵士，和前任工黨政府中一位女部長李女子爵，在成立空中廣播大學方面，曾出了不少力。

在結業典禮中，有六百名學生，由英國各地前來，領受學位，今年一共有九百多名學生畢業，他們大多是成年人，其中有許多人都有正式職業的。

這第一批畢業學生，以前都曾受過高等教育，不然是沒有這樣快就得到這個學位的，這個大學到現在祇開了兩年半，大學內有許多學科，不過實際上，大半的學生都祇選修一科，在一年年尾的時候，每一項完成的課程就得一個學分，當一個學生修滿六個學分後，不論所選何科，他們就可以得到大學學士的學位，這個學位和在校就讀的學位有同等的價值，如果以前受過高等教育或同等資格，可以算三個學分，所有今年畢業的九百名學生，都是有這樣資歷的，不過一般學生多半得讀上五、六年。

許多醫院覺悟現行措施失策 急症室改聘專業醫生主持

在醫院急症室的緊張氣氛和忙碌工作下，許多醫生把在他們所稱的「礦坑」裏的工作叫做一種殘忍的和不尋常的懲罰；其他的認爲是安靜的行醫必須經過的路。但是，密歇根州蘭辛的四十歲的克拉克醫生喜歡它。在蘭辛的聖羅倫斯醫院急症室談及他的專任工作，克拉克醫生說：「那是一種緊張興奮的醫業。你在許多重壓之下，在同一時間作出生死的決定。它是刺激的和挑戰的。」

克拉克是一種進化的醫生的典型——專業的急症醫生——開始代替那些沒經驗的實習醫生，工作過忙的駐院醫生或多數美國醫院仍僱用於他們的急症室的無執照的外國醫生。愈來愈多的醫院，明瞭急症照顧的需求愈來愈大，結果，他們給他們的病人遠勝以前的照顧——糾正物色像克拉克的專家們擔任急症室工作。實際上節省金錢——因爲他們增加了急症室的工作效率。

有些醫院設立一個急症室主任，擬定預算經費，由他聘請他自己的職員。其他的利用最近發展的健康照顧服務社，與醫務公司們簽訂合約，由他們負責料理醫院的急症室工作。

在加州布爾班克的聖約瑟醫院已聘請四位醫生的布爾班克急症醫生集團，辦理它的急症部。芝加哥有四間醫院的急症室都由那已有八年歷史的醫事緊急服務公司負責。那公司有四十名專任及局部時間工作的醫生可派用場。每一醫生自己與病人作醫療費的洽商（平均收費十二元），但醫費交給公司，而由公司付給醫生，按每小時計而不是作爲服務費。

這些新緊急醫療服務公司，在招募醫生方面沒有困難。許多年青的醫生歡迎那些保障的薪金，正常的工作時間及定期的假期。有些甚至被那些緊急醫療服務的精神安慰所吸引。幫助組織一個爲加州的聖蒙尼加及因格爾伍特的醫院供應緊急服務的集團的三十三歲的戴莉花醫生說：「我喜歡這種醫療服務，病理時常是重要的；而我所做的工作也時常是重要的，它使我感覺很好，我與以前有所不同。」

多數的急症醫生與戴利花醫生有同感。同時，他們認爲他們的職業也有它的限度。在加州聖瑪利的長灘醫院擔任急症部主任的一個越戰老兵，三十五歲休斯醫生說：「我們是在廣度上、而不是在深度上是專家。我或許劃開一個病人的胸膛而按摩他的心臟，但是，卻要一位心臟醫生替他監管。我們的工作是使那病人仍然活着。」

爲保證休斯和他的同業們能夠實現那目標，許多醫學院已在擴充他們的急症醫生的訓練計劃。兩年前，在美國祇有三個駐院的緊急醫療的訓練。現在已有十五間醫學院供應那樣的訓練。其他的努力也在進行中，以提高緊急醫療的水準。美國急症醫生學院的四千畢業生已贏得美國醫學會的臨時認可；這學院希望使緊急醫療成爲一個專科。

多數醫生相信它勢將可獲承認。美國的七千五百名急症醫生已證明他們能夠給病人們比多數醫院的更佳的服務。該種服務的需求在增加中。去年，約有六千萬美國人在醫院的急症室求診。本年，這數字預期增加六百萬。

急症醫生工作情形

美國人大嘆食無牛扒

因此，祇有尼克遜總統能夠下令早日結束它。

有許多理據，白宮認爲，在肉店和肉類包裝公司雖然有肉荒的現象，這祇是牛商想取消凍結的一種手法。雖然肉類的供應在世界上許多地方是短缺的，美國的牛實在不少。美國目前所有的牛，比去年同時間增加了百分之三，而生育的母牛卻增加了百分之六。養牛人及牛肉商出售他們的牛所得是最高紀錄的價錢，但暫時不賣，打賭凍結取消後價錢將增加百分之二十。牛的每擔價錢，由一九七一年的廿九美元增至去年的三十三元五角，現在它已超過了四十五美元，而出價高達五十六美元（照這價錢，普通牛肉每磅零售價超過一元五角）。在過去四星期內，牛價的上漲已創新紀錄。

牛價的增加，使美國農人的純入息由一九六九年的一百六十九億美元增至去年的二百零三億美元，並將于本年內增至二百三十億美元。事實上，美國的國民總入息，已是一個歷史轉移。由于消費者買糧食所付的錢愈來愈多，他們口袋裡的陸續增加。一九五八年，普通美國人吃八零點五磅牛肉；去年，他吃一一五點九磅。由于這龐大的需求的幫忙，農民們的入息比其他的美國人較佳。一九六零年，在農莊生活的美國人的入息，論人頭計算，祇是一千一百美元，或祇佔非農作的人的百分之五十五。

迄去年，農民的論人頭計算的入息達三千一百七十九美元，或佔非農作的人的百分之八十三。雖然農民的入息仍然少過非農作的其他人，他的大投資——土地——的平均價值是在上漲中。

遭受在政治上有潛力的養牛人以及牛肉飢餓的消費者的呼聲窘迫，政府或許被迫讓步而提早撤銷凍結。白宮所受到的壓力將會增加，因爲饑荒在今後兩星期內勢必惡化。美國的物價管制官員繼續凍結牛肉售價，並同時宣佈凍結的結束日期，無疑的犯了一個大錯誤，因爲這誘使養牛人暫不賣牛，等待凍結的結束。但在九月十二日以前取消凍結，將進一步損害政府的聲望，並鼓勵生產者、零售商及工會們在經濟的其他部門加緊努力，以逃避所有物價及食源管制。

在這物價凍結的原始的邏輯，是它將延緩及分散物價的增加。在經濟上，那將減輕對尼克遜總統的打擊。在本年的其餘時間，糧食售價勢將增加百分之三或四——每年增加率百分之六或八。事實上，那麼多牛肉被保留着不賣，以至牛肉或許被灼傷了。如果政府堅持而賣家的罷工繼續，大批的牛將於九月十二日後湧進市場——牛肉售價可能降低。（錦鴻）

（下）

世界青少棒球大賽
十一比零勝美南隊 中華得勝方決賽權

【美國靈瑞城十六日中央社電】中華民國華興隊，今晚在世界青少棒波式淘汰賽中獲得勝方決賽權，以十一比零大勝美國南區隊。這是華興隊的連續第四場光榮勝利，將於星期六下午七時（台北十九日上午八時），出戰負方決賽權隊，負方決賽權隊伍尚未產生，可能是美東，也可能是美南或波多黎各隊。如果獲勝，中華隊便在世界青少棒賽中保持冠軍王座，鉅一失敗，將於下星期一下午七時（台北廿一日上午八時）再賽一場，勝隊卽屬本屆冠軍。

今晚的比賽，華興隊由李宗源担任投手，全場三振對方十七次，平大會三振次數最高紀錄，最為難能可貴。華興隊也充分發揮了強勁的打擊，與完美的守備。

【美國靈瑞城十六日中央社記者冷若水電】投手的完美表現和全隊的凌厲打擊攻勢，使中華民國華興青少年棒球隊，今天以破竹之勢擊敗美國南區隊，比數十一A比零。

四戰四勝的中華隊，將以世界青少棒錦標賽勝方決賽權資格，在美國時間十八日晚上七時（台北時間十九日上午八時）出戰負方決賽權隊伍，爭奪世界青少棒賽的冠軍。目前負方決賽權正由美東，美南，波多黎各等隊角逐中。

此間美籍棒球專家和體育記者們，都一致看好中華隊，認為中華隊在總決賽中，將可輕易擊敗對手，獲得世界青少棒大賽的錦標。

中華隊王牌投手李宗源，今天演出優異，威風八面，他以快速的多變化球路，封鎖了美國隊的全部攻勢，共三振美南球員十七次，平世界青少棒錦標賽決會的最高紀錄。

中華攻守出色 美南無法破蛋

經過兩天的夜間比賽，顯然已能適應燈光下作戰的中華隊，今天在經理方水泉的調變下，先運用純熟的短打，擾亂美南隊的防守，後以凌厲的長打攻城陷地。中華隊全場共擊出十支安打，分別在第一、六兩局內得四分，第四局得三分。

由中國留學生和華僑組成的啦啦隊，揮舞着青天白日滿地紅國旗，敲鑼打鼓，為中華隊的得勝，歡欣鼓舞。剛自國內趕來的中華民國棒球協會理事長謝國城和監察委員樂時修，中國駐芝加哥總領事歐陽璜，今天也在場觀戰。

賽前被評價很高的美南隊，由于進攻時，不能突破李宗源威力無比的球勢。防守時又被中華隊的長、短交互打擊，和防不勝防的偷壘得分，以致陣脚大亂，軍心瓦解，掛零終場。

美南隊在第四局進攻時，曾有一人出局的滿壘得分機會，中華投手李宗源仍從容應付，再給予一次三振，並封殺一人，粉碎了對方得分的希望。

美南隊左投手羅厄哈地，演出不霧，僅三振中華隊一次，却有八次四壞球，保送中華球員上壘。

中華隊的防守，則無懈可擊，全場沒有一次失誤，美南隊有四次失誤。

中華隊得分的三局是：第一局：以三支安打和對方的兩次失誤得四分。第四局：以一支二壘安打，一次偷壘，一支犧牲短打和對方的一次失誤得三分。第六局：以四支連續安打，一次四壞球保送得四分。

仇志强加盟高士路 王春華可能不返港
南華主任何世樑謂絕不知情 並表示日間將去電查詢此事

【吉隆坡十七日合衆國際社電】現年廿五歲的馬來西亞龍門將仇志强今天表示：他決定加盟巴西的高士路球隊，且準備寫信給高士路的經理谷文。

谷文於一九七二年二月，在香港看過高士路對香港一役之後，便對仇志强發生興趣，當時已有意羅致仇志强。去月當高士路訪問大馬時，再度向仇志强開出新條件，谷文曾向記者表示：若仇志强有意加盟的話，他們是樂於接受的。

仇志强表示：他為會寫信給谷文去談判條件，而且很希望到巴西作賽，因為這樣才可以知道他本身在國際足球壇上的真正水準。他在香港因南華年半，因此感到有些厭倦，希望改換環境。

另一位由馬球員王春華告訴記者說：他仍未決定是否返港繼續効力南華，假若在那裏找到一份好的工作，他就不會返港。

另訊：對於仇志强有意加盟高士路隊一事，在港的南華統帥何世樑表示不知道。祇表示：仇志强僅與會方簽了一紙私人合約，那是不准仇志强在港加盟其他球會，若他到巴西發展的話，南華是奈何不得的。但南華方面將在日內與仇志强通電，來決定一切。仇志强原定本月廿日返抵香港，是否如期歸來再向會方解除合約呢？有待事情進一步的發展。

·新秀泳賽· 華人新秀泳賽，男子一百公尺蛙泳三甲人物。冠軍周儀劍，亞軍蔡大慶，季軍張蕃進。（李就攝）

包辦男女冠軍 南華人材濟濟 新秀泳五項新紀錄

【本報訊】華泳聯會主辦的第十屆馬會新秀泳賽，昨夕七時，在摩利臣池展開最後決賽，十八項目爭霸，創三項大會新猷（男子四百四式接力泳（南華隊），女子組二百個人四式泳（莫慧嫩），四百公尺自由式接力泳（勵進會））。

團體賽績，南華會泳材鼎盛，囊括男女，兩組總錦標（男子七十九分，女子八十一分），海天，勵進會分膺男女子組總分亞軍。

本屆賽會兩日來，全部十八項爭戰，先後共締出五項大會新猷，尤以南華會男子四式接力隊以四五分十一秒比賽紀錄縮短了十秒正為最生色。

個人演出，南華新秀周儀劍，海天區昌明，中青蔡大慶，勵進會曾瑞强四人為出色，周儀劍前夕百公尺蛙泳預賽締八十一秒五大會新猷，蔡大慶二百蛙泳創三分四秒二大會新績，惜昨夕決賽，兩人均過度緊張，致成績未逮預賽，為美中不足。南華教練溫兆明，經數月來積極練兵，新血頗多，故能輕取男，女錦標。

女子組勵進會莫慧雯昨在二百個人四式泳刷新大會紀錄，南華蛙泳三女將包辦二百蛙泳前三席，均屬優異演出。

賽後，請副會長霍勁國主持頒獎，

日高爾夫球賽 美一選手作弊 已被取消資格

【日本部津十七日合衆國際社電】日本部津高爾夫球大賽，今日因天氣影响，被迫中途停止舉行，因此尚有十六名選手未完成第二回合。將於明日上午七時半起繼續進行。來自美國華盛頓州的廿七歲選手李察亞頓，今日被賽會取消資格，據說在第十八洞中，他擊出八棒，但他登記時，却報稱六棒。

中西拳擊賽 華將多獲勝

【本報訊】中西拳擊賽，昨晚八時於灣仔軍器廠街水手館舉行，共比賽十場，其中第一、二及第四場較為精彩。到場參觀者擠擁異常，場面熱鬧。各場戰果如下：

第一場沉量級李文聰（海天）勝哥力根（海軍）（技術擊倒）。

第二場蠅量級，吳志光（李氏）勝盧錫強（中健）（點數勝）。

第三場輕量級，鄭寧森（海天）勝董恩來（中健）（點數勝）。

第四場羽量級，羅耀強（南華）勝黃健洲（李氏）（點數勝）。

第五場沉量級，黃介水（海天）勝陳細根（李氏）（技術擊倒）。

第六場輕量級，蔣伯權（海天）勝特加（海軍）（棄權）。

第七場重量級，張標榮（南華）勝沙朗（陸軍）（棄權）。

第八場沉量級，彭國榮（海天）勝余柏森（南華）（點數勝）。

第九場沉量級，弗列（陸軍）勝馬純（陸軍）（棄權）。

第十場沉量級，曾樹仁（南華）勝倫敦（陸軍）（棄權）。

·佳里隊訪問本報· 中華民國佳里國小足球隊昨日來本報訪問，由工商晚報總編輯譚達夫接待。圖為該隊致送錦旗後與本報時合照。左起：華協執委劉鈞明，佳里隊教練陳信光，會計陳信立，工商晚報總編輯譚達夫，佳里隊總務孫清道，秘書陳嘉鴻。（李就攝）

球場新聯營辦法 港會昨未覆足總 料已同意足總建議

【本報訊】南華與香港會擬繼續與足球總會維繫球場聯營問題，足球總會的球場特別小組曾召開會議商討，原則上繼續資助南華與香港會球場，辦法擬定在大球場門票收入下，撥出百分之十五，作以下分配，百分之十為場租，南華與港會則各佔百分之二，另百分之一撥入甲組會基金，且以十五萬元為原則。

足總之建議，已用公函通知南華與港會，且規定他們在昨（十七）日之前答覆，否則作同意論，除了南華會已有覆函外，香港會並未有回音，看來已同意足總之建議。

香港會曾在上次座談會中，提出以百分之二點五分賬，不受限制，但他們未有用公函堅持其建議，南華會則在覆函中，建議不論任何球場的門票收入，要佔有百分之二點七五分賬，且不受限制。

足總對於南華會之建議暫未有表示，有待下星期二（廿一日）召開本月份執委會時，由各委員決定，在執委會召開前，足總將與南華及港會再作一次座談，以尋求進一步解決辦法。

以足總之聯賽管理委員會擬定借用旺角市政球場舉行本屆賽情形來看，足總對於南華與港會球場顯然不甚重用，若南華與港會堅持自己建議，損失的不是足總，將是南華與港會。

旺角青少年籃球賽 今夕舉行最後決戰 在伊館上演不收門券

【本報訊】旺角青少年暑期籃球最後決戰，今夕在九龍伊館舉行，並加插一場籃聯勁旅的表演賽。青年籃球賽的兩場決戰：七時，大同對朗園，八時，勵餘對藍光。賽後將於九時由籃聯副會長旺角體育會主席蔡國楨議員主持頒獎禮，九時十分表演，由籃聯派出香港聯隊及九龍聯隊對抗。不收門券，歡迎參觀。

足球十足球 十一期出版

今天出版之「足球十足球」會報十一期，是足總新聞「二合為一」的施政及雙方面的心理準備，有獨到之分析。十四隊甲組實力檢討，足總各小組陣容檢閱，足聯及元朗夏令盃的回顧，都是專家傑作，每份售一元。

WATERLOO BRIDGE 聯邦 今五場
美高梅 最長感動人 文藝大悲劇
羅拔泰萊 慧雲李 兩大紅星主演
魂斷藍橋
橋頭一瞬 長相憶 終來永訣 苦追思
天若有情天亦老 月如無恨月長圓

甄珍巨片．必然爆棚
麗都 麗華 民樂 寶石 北河 恒星 英華 觀塘 太安 龍華
今天五場 請早週末
光華福星萬年明天．美麗宮後天
分分秒秒 心動．驚魂
分分秒秒
甄珍 領銜主演 向華強 領銜主演 金霏
甄珍，慈禧，金霏，向華強，打得風，三片料，保大確得噏
劉家昌音樂作曲 張佩成導演

台新舞
滿又 兩晚夜場 明今
明天加演日場兩點
每晚八時開演
避免向隅．請早購票
華星娛樂有限公司 屬下
香港影視話劇團
五幕諷刺喜劇
七十二家房客
票價－$8.10.12.15.18.20
陣龍長擺大日連
預售三天座券．新舞台戲院獨家售票先到先得

利舞台
最後今天 未看速看
邵氏出品 動作到打 片門爽
鄭佩佩 領銜主演 羅烈．王羽 領銜主演
金燕子
武俠王牌 共冶一爐 奇招突出 威震武林
明天獻映 江山美人

啟德遊樂場
市內唯一最完備的遊樂場
鑽石戲院 冷氣開放 每晚兩場 逢日加開日場
華美歌藝團
明星歌院 錦霞歌舞團 每晚八時 逢日加開一場
粵劇新世界劇團 夜演 刁蠻元帥 薛將軍
李文華 梁小梨 招石文 陳志雄 袁旺寶 中鳳 何惠玲 劉少錦
新舞台 冷氣開放 每晚兩場 逢日加開八時半 七時九時半開場
免費冷氣電影西片場映 裸照勒索 瑪麗莎美露主演
免費冷氣電影中片場映 鐵拳震江南 陳寶珠主演

寶石 北河 民樂 中天
第七週
五場 每天
滿週勢破！
如竹，六週
無敵大笑片
差利卓別靈
一代大匠 不朽傑作！
MODERN TIMES
老少咸宜，好看值得再看一看！
預定座票請行快的

獨行大俠片 影部一
好漢 歹漢 醜漢
THE GOOD, THE BAD & THE UGLY
今天五場 門早請 雷鳴 美利 !

賓京 港門 明月 英京 平安 好景 荷李活 金都 加聯 黃金 亞洲 粉嶺
越映 越旺
今天週末 全綫五場
連滿兩週 實座冠軍

新都 金門 寶聲 聯邦 油麻地 國際 國寶 永華 福星 麗宮 光華
週末請早 美麗宮 真善美 下期
一山空盛名當切執 滿滿況前片前莫輸
銘謝捧場
飛虎小霸王
可以不看以前的一百部，而不能不看今的這一部！
湯生 導演
LUCKY

鄭重推薦
香港 皇后 豪華 京華 皇都 永華 九龍 文華 快樂 油蔴地 國實 聯邦 金門 國際 寶聲
今晚十一點半同映午夜場
千載難逢的好電影
宋存壽 鄧正春 導演
青年人可看 成年人可看：心弦共鳴 同味無窮
根據瓊瑤 小說 改編
胡奇 秦漢 領銜主演
曹健 錢璐 孫越 張俐仁 韓甦 恬妞

今天盛大獻映
紐約．大華．金冠
歐洲公司連環奇設片之王
「大風男」主角：喬治辛路導演：奉尼甘巨反派：史提夫麥亞星梓：麥加里 奧利．彼演
九子連環 七彩製作
一九人命一九人死，填法不同
一日之內，九人連一殺 第一人高空跌下，第二人吊死，第三人爆炸，第四人用花刀，第五人用銀槍，第六人用 手槍，第七人遭如何？第八人 第九人
佈局巧妙，從提撲朔無
A FULL DAY'S KILL

台灣物產價廉物美
台灣民生物產有限公司尖沙咀夏慤大廈、灣仔莊士敦道萃生大廈、旺角荔枝角道、北角英皇道各店，貨備各種台灣物產，大量供應，歡迎參觀選購！

股市交投略增 行情普遍上揚

恒生香港指數昇弍一．三弍
華光航業電車友聯國際派息

每日股市

【本報訊】經多市沉淡之股市，昨微露曙光，交投總值略增為八千六百四十一萬元，行情普遍上揚，恒生香港指數報六三六．五三，昇二一．三二，遠東指數報三○五三．○五，昇一○八．一六。金指數報五九．一九○，昇二．○○，銀指數報六三．九○，昇二．五八，金銀綜合指數報五九．五四，昇二．○八。

電車宣佈派中期息每股二角，由八月卅一日至九月十四日截止過戶；㈠國際酒樓派息每股五仙，由八月廿三日至九月三日截止過戶；友聯銀行宣佈派中期息每股九仙，由九月三日至九月十七日截止過戶；華光航業派中期息每股三仙由九月三日至九月十五日截止過戶。

昨市走勢港現轉佳，走勢先抑後揚，除早市中段買家曾一度迫令大市退回至前日水平外，行情節節向上。午市後期買家更覺踴躍，一般股份回升幅度頗大，收市價位全面上漲。

工商企業率先抬起，會德豐最為出色，俏升○．七○元，收九．八五元，怡和漲高四元，收八二元，和記上升○．五○元，收一七．三○元及金門躍起一．八○元，收二三．九○元。匯豐與其倫敦登記分別報好○．四○元及○．八○元，收二九．八○元及二八．二○元。

地產股份紛呈秀麗，置地上升○．六○元，新世界上升○．三○元，大昌上升○．二五元，分別收一三．九○元，五．三五元，及三．二五元。倉塢與公用類亦顯著比前為高，其中九倉漲二元，收三四．二五元，黃埔漲一．四○元，收三一元，太古漲一元，收一三元，電車漲○．八○元，收一五．五○元，港燈漲○．三○元，收六．五○元及九巴漲○．七○元，收一一．二○元。

遠東分類指數與前市比較如下：銀行類二三○○．三○起三○．八七，公用類一八三四．四一起四七．六九，地產建築類四三○七．一四起一五九．二五，工商企業類四六六七．八○起二一九．二七，倉塢類五四八二．八一起三三八．一六，酒店類一九五二．三○起三六．二一，紡織類一六六六．五四起三四．五九，投資類四四八二．三二起二四四．三三，橡膠類一五五九．五三。

在成交總值八千六百四十一萬元中，計香港交易所佔一千六百九十九萬元，遠東交易所佔三千一百三十萬元，金銀交易所佔二千七百三十五萬元，九龍交易所佔一千零七十七萬元，茲將昨日股市行情綜合表列如下：

股名	收市價	最高價	最低價
匯豐銀行	二九．八○	二九．八○	二九．五○
（英倫登記）	二八．二○	二八．三○	二七．五○
恒生銀行	一四五．○○	一四五．○○	一四五．○○
海外信託銀行	五．○○	五．一○	五．○○
永利財務	○．四○	○．四○	○．三九
萬業財務	○．四一	○．四一	○．四一
僑聯金融	○．七○	○．七○	○．七○
亞洲保險	七．五○	七．五○	七．五○
會德豐（新股）	九．八五	九．九○	九．一○
會德豐船務（A）	九．三○	九．三○	九．○○
會德豐船務（B）	○．九五	○．九五	○．九四
新世紀航業	四．○○	四．○○	三．九○
維達航業	四．○○	四．○○	四．○○
萬邦航業	五．三五	五．三五	五．○○
華光航業	四．八五	四．九○	四．七○
亞洲航業	一三．六○	一三．六○	一三．四○
帝后船務	六．三五	六．三五	六．三○
中華造船廠	一．一○	一．一五	一．一○
於仁水艇	三．九○	四．三○	三．九○
油麻地小輪	二九．六○	二九．六○	二九．○○
港九海運	○．九○	○．九○	○．九○
保榮航企	一．二六	一．二六	一．二六
香港電燈	六．五○	六．五○	六．一○
九龍電燈	四四．○○	四四．二五	四三．五○
電話公司	四四．二五	四四．五○	四三．七五
電車公司	一五．五○	一五．五○	一五．○○
九龍巴士	一一．二○	一一．二○	一○．七○
九龍倉	三四．二五	三四．五○	三二．二五
安全貨倉	一．八○	一．八○	一．八○
東方貨棧	三．四○	三．四○	三．三五
人人航運	二．○○	二．○二五	二．○○
太古船塢（A）	一三．○○	一三．○○	一二．二○
太古船塢（B）	二．二五	二．二五	二．一○
黃埔船塢	三一．○○	三一．○○	三○．○○
保華	五．四○	五．五○	五．三○
金門	二三．九○	二三．九○	二三．六○
青洲英坭	九四．○○	九八．○○	九四．○○
保利工程	五．三○	五．三○	五．三○
海港工程	一．五五	一．五五	一．五○
港澳發展	一．八○	一．八○	一．八○
自由發展	○．七五	○．七五	○．七五
明輝發展	一．三九	一．四○	一．三四
莊士發展	一．一○	一．一○	一．○○
利興發展	二．五五	二．五五	二．四五
泰盛發展	三．二○	三．二○	三．一五
世界發展	一．四五	一．四八	一．四五
新世界發展	五．三五	五．四○	五．○五
興富海陸發展	一．一○	一．一五	一．一○
寶福發展	一．○○	一．○○	一．○○
香港發展（新股）	二．四○	二．四二五	二．三五
聯興盛發展	一．六五	一．六七	一．六五
金大發展	五．三○	五．三○	五．二五
遠東發展	一．三○	一．三○	一．三○
海南發展	二．八○	二．八○	二．八○
新昌	一六．二○	一六．二○	一五．二○
和實	四．八五	四．八五	四．八五
康創興	二．○二五	二．○五	二．○○

安寧企業	二．七○	二．七○	二．六○
偉華企業	一．一五	一．一五	一．一○
信德企業	二．二○	二．二○	二．二○
聯合企業	七．○○	七．○○	七．○○
新星企業	一．○一	一．○一	一．○一
永達利企業	○．七○	○．七○	○．五五
富輝企業	○．八○	○．八○	○．八○
捷聯企業	二．一○	二．一二五	二．○五
順福企業	一．一二	一．一二	一．一○
容文企業	○．四○	○．四○	○．四○
美漢企業	二．二○	二．二○	二．一五
正德企業	○．六○	○．六○	○．六○
和記企業	一七．四○	一七．四○	一六．七○
太古實業（A）	一一．三○	一一．三○	一○．八○
太古實業（B）	二．○○	二．○○	一．九○
怡和實業	四．二○	四．二○	四．二○
國際實業	○．五五	○．五五	○．五五
置地公司	一四．○○	一四．○○	一三．三○
亞洲置地	一．○五	一．○五	一．○○
萬年置業	○．五八	○．五八	○．五八
偉益置業	○．八二	○．八二	○．八二
建煌新記	一．五○	一．五○	一．四二
博富臨置業	一．一六	一．一六	一．一四
啓德置業	一．五○	一．五○	一．五○
永泰建業	一．六二	一．六二	一．六二
建誠建業	二．一○	二．一○	二．一○
華昌建業	一．○五	一．○五	一．○五
啓明建業	一．○六	一．○六	一．○四
合和地產	四．八○	四．八○	四．七○
新鴻基	四．七○	四．七○	四．五○
南太平洋	二．○○	二．○○	一．九○
高昇地產	一．○一	一．○三	○．九八
鷹君地產	二．三○	二．三○	二．○○
星港地產	一．二四	一．二六	一．二四
金山地產	一．三二	一．三二	一．二五
恒生工業地產	一．六二	一．六二	一．六○
兆安地產	一．二○	一．二○	一．一三
嘉年地產	一一．二○	一一．二○	一一．二○
聯邦地產（A）	三．二○	三．二○	二．九○
四海地產（新股）	一．九五	一．九五	一．七六
大生地產	四．一○	四．一○	四．一○
大寶地產	○．八○	○．八二	○．八○
華信地產	一．○七	一．○八	一．○七
華光地產	一．七七	一．七七	一．七三
利豐地產	一．二八	一．二八	一．二八
大昌地產（新股）	三．二○	三．二五	三．○○
模漢置地	○．七五	○．七五	○．七五
統一機構	一．八○	一．八○	一．八○
夏利文	一．三○	一．三○	一．三○
協成行	一．一六	一．一六	一．一三
漢國	○．七○	○．七○	○．七○
恒隆	六．二○	六．二○	六．○○

信託公司（A）	四．○五	四．一○	四．○○
信託公司（B）	○．七八	○．七八	○．七八
怡和	八二．○○	八二．○○	七八．○○
怡和證券	一三．四○	一三．四○	一二．五○
安達臣	二．六○	二．六○	二．六○
東泰貿易	一．○二	一．○二	一．○○
港太投資	二．六○	二．六○	二．六○
利獲家海外投資	二．九○	二．九○	二．九○
英泰證券投資	○．四三	○．四三	○．四○
茂盛公司	○．五六	○．五六	○．五六
菲立斯	○．六一	○．六二	○．五八
森那美	一一．九○	一二．○○	一一．九○
新英華	四．一○	四．一○	四．一○
仁孚	一○．二○	一○．二○	一○．二○
大酒店（新股）	一九．○○	一九．○○	一八．五○
山帝國酒店	一．一六	一．一六	一．一六
凱聯酒店	二．二○	二．二○	二．二○
永高酒店	一一．五○	一一．五○	一一．五○
會德豐紗廠	五．六○	五．六○	五．六○
南豐紗廠	三．九○	三．九○	三．九○
香港毛紡	三．○○	三．○○	三．○○
南聯實業	二六．五○	二六．五○	二五．一○
廣善美製衣	一．四八	一．四八	一．四八
長江製衣	三．四五	三．四五	三．四五
鱷魚恤	八．一○	八．一○	八．一○
南順	○．九七	○．九七	○．九七
永安	七．○○	七．○五	六．九○
大新（公和）	七．八○	七．八○	七．五○
連卡佛（A）	二八．五○	二八．五○	二七．一○
萬生	二．三五	二．三五	二．三五
金銘	○．五八	○．六○	○．五八
紅寶石	一．四五	一．四五	一．四五
國際酒店	○．九六	○．九六	○．九六
百樂酒店	一．○○	一．○○	一．○○
食品工業	一．○○	一．○○	一．○○
聯合橡膠	三．六○	三．六○	三．六○
長江實業	八．○○	八．一○	七．八○
淘化大同	一六．○○	一六．○○	一六．○○
屈臣氏（新股）	七．二○	七．二○	七．二○
生力啤	九．○○	九．○○	九．○○
莊士	七．二○	七．二○	七．二○
信昌	八．八○	九．○○	八．八○
立興	六．一○	六．一○	六．一○
茂昌	一．五○	一．五○	一．五○
寶光	八．○○	八．○○	七．七○
輝百美	一．三二	一．三五	一．三○
[illegible]廣尼	一．一二	一．一二	一．一○
大亞石業	一．八二	一．八四	一．七二
周生生集團	一．三五	一．三五	一．二七

（上表行情，係以香港証券交易所、金銀証券交易所、遠東交易所及九龍交易所當日成盤紀錄。）

國際市場「黃金戰」白熱化 暴起暴跌空前未見

昨又激昇近四十元
仍去頂櫳息最高尾盤六三五
大陸帮長期多頭實耐人尋味

【本報訊】國際金融市場動蕩不安，這一週間金價上落之大，空前未見，而本港金市波幅之大，亦可以說是光復以來所未有。且看週三倫敦金價再跌六元半，但週四又轉急升九元，暴起暴跌波幅大至如此，足見世界市場「黃金戰」的白熱化。

全世界黃金買賣集中點的倫敦市場，近幾個月來除現貨交投活躍外，期貨成交亦特多，投機性之大，創新過去一切紀錄。至本港市場方面，邇來交易亦特別多，最耐人尋味者是大陸帮在數月前開始，除陸續化整為零的不斷收購現金外，在四百元市價間即開始逐漸不斷的吸有期貨，近幾天來，在倫敦行情急轉直下的時候，亦毫不動容，揸緊不放，是本港期貨市場「多倉」的最巨大者（按：大陸帮除在其本身有關係的字號吸入外，并橫手在其他字號分散吸入。）據金融界人士指出：大陸帮有如此信心作長期「多頭」，顯出它對經濟作戰方面是有其觀點的。

昨日外國行情，金價方面：倫敦報一○三．○美元（升九元），瑞士入價報九九．○美元，出價報一○○．○美元（昇五元），巴黎報一○一．三三（跌四元八角五仙）；英鎊方面：倫敦轉滙鎊報二．四六○○美元（縮兩錢五厘），美國告老士報二．四六一○美元（縮兩錢五厘）。

本港金市，昨日上午開市報六三○．○，最高報六三○．○，最低報六二五．三，收市價六二六．五；息價訂去息一元七角七仙，上牌現貨交收共二千四百兩，公價定六二七．五○。

下午開市報六二六．五，最高報六三五．○，最低報六二五．二，收市價六三五．○；整日波為一○．二元，前市尾盤為五九五．五，與昨收市價比較漲幅為三十九．五元，昨日歐洲金價轉好，港市買家大量扯吸，人心向好，最後以高價收市。

金舖飾金牌價昨日掛高二十五元，前市每兩掛牌為六百一十五元，昨日每兩牌價掛牌為六百五十五元。

美鈔微順，大鈔報五．一四，普鈔報五．一二五；美電最高報五．一三七五，最低報五．一二七五；通天單最高報五．一三二五，最低報五．一二二五。

日元微順，大紙報一九一．七五，細紙報一九○．七五；台幣報一三七．○○；西德馬克報二○五．○○；法國法郎報一一四．○○；瑞士法郎報一六五．○○；加拿大紙報五．一三；坡紙報二．二○。

（最後消息）倫敦金價頭盤報一零二．五零美元，價比前市尾盤跌五角（尾盤刊電訊版）。又瑞士金價頭盤（入）一零零．零零美元，（出）一零一．零零美元，價比前市尾盤昇一元。

本港金鈔外幣行情表

八月十七日（星期五）

（九九K金）	
開市	630.0
收市	635.0
最高	635.0
最低	625.2
（美鈔）	
大鈔	5.140
普鈔	5.125
（美電）	
最高	5.1375
最低	5.1275
（通天單）	
最高	5.1325
最低	5.1225
（日元）	
大紙（萬計）	191.75
細紙（萬計）	190.75

（雜幣）	
正鎊	12.82
埃及鎊	7.00
澳洲元	7.15
加單	5.09
加元（大）	5.13
加元（小）	5.13
菲幣（大）	0.70
菲幣（小）	0.60
大坡紙	2.20
細坡紙	2.19
新[illegible]幣（百計）	57.00
葡幣（每元）	0.975
西德馬克（百計）	205.00
法國新法郎（百計）	114.00
瑞士新法郎（百計）	165.00
泰幣（百計）	26.30
台幣（千計）	137.00
新金邊（千計）	16.00
仰光（百計）	31.00
西貢紙（千計）	8.50

英鎊美元滙價 昨均調整掛高

美告羅士仍繼續上昇

【本報訊】本港外滙牌價，昨續調整，計調整後之新滙率，英鎊、美元、加拿大元、瑞士法郎、西德馬克、澳洲元、紐西蘭元均見掛高、法國法郎、比利時法郎則改低，至於倫敦美元告羅士牌價，昨續上昇。茲將滙豐銀行所掛之新牌價錄下：

英鎊電滙賣出價由一二．六○五港元改為一二．六八○港元，買入價由一二．五○○港元改為一二．五七五港元，即每英鎊均較前多兌○．○七五港元。

美元電滙賣出價由五一一．五○港元改為五一五．○○港元，買入價由五○七．五○港元改為五一一．○○港元，即每百美元均較前多兌三．五○港元。

加拿大元電滙賣出價由五一三．八○港元改為五一七．九五港元，即每百加元較前多兌四．一五港元，買入價由五○四．四五港元改為五○八．五五港元，即每百加元較前多兌四．一○港元。

瑞士法郎電滙賣出價由一七一．八○港元改為一七二．二○港元，買入價由一六七．五○港元改為一六七．九○港元，即每百法郎均較前多兌○．四○港元。

西德馬克電滙賣出價由二一○．七○港元，改為二一一．五○港元，即每百馬克較前多兌○．八○港元，買入價由二○五．七○港元改為二○六．五五港元，即每百馬克較前多兌○．八五港元。

法國法郎電滙賣出價由一二一．三○港元改為一一七．七五港元，即每百法郎均較前少兌○．四○港元。

比利時法郎電滙賣出價由一三．八七○港元改為一三．八三五港元，即每百法郎較前少兌○．○三五港元。

澳洲元電滙賣出價由七三三．一五港元改為七三八．一五港元，即每百澳元較前多兌五．○○港元。

紐西蘭元電滙賣出價由六九五．二○港元改為七○○．二○港元，即每百紐元較前多兌五．○○港元。

倫敦美元告羅士賣出價由二．四六二五美元改為二．四六○○美元，即每英鎊較前少兌○．○○二五港元，買入價由二．四六三○美元，改為二．四六一○美元，即每英鎊較前少兌○．○○二○美元。

安寧企業公司 發展貨倉業務

【本報訊】安寧企業有限公司最近與日本著名大商社合資設立「下田安寧貨倉有限公司」，已經香港政府註册成立。該公司並取得日本最大輪船公司之一大阪商船三井船舶（香港）有限公司之同意，承辦在本港轉口大量貨物之駁運及貯倉事宜。

據稱：該公司擁有最現代化設備之貨倉面積十萬方呎，配合承辦貨物之貯運業務，堪稱本港貨倉業中頗具有規模之生力軍。

美股先好後淡 包許眼鏡活躍

【紐約十六日美聯社電】在美國收支平衡的利好消息刺激下，週四開市時各類股票作大幅度的上揚，但稍後下瀉，藍籌股報佔優勢，升價股與跌價股的數目差不多，交投呆滯，但指數微告下跌。

長市時買家吸納者衆，買家中還雜有海外投資家，分析家表示：海外買家對美國股市的興趣比美國國內的投資家更大。

農產機器類股票價位高，正因投資家了解到食物的短缺，而這些公司獲有理想的盈利。分析家又謂：石油類股票較為疲弱。

杜邦斯卅種工業平均指數較早時候曾上揚七點之多，到收市時下跌一點四三至八七二點七四。

紐約證券交易所一千五百種普通股票指數收市時下跌零點三三至五十四點五七。

全日成交股數總達一千二百九十九萬股。最活躍股票為包許眼鏡，下跌三點七五至卅二點五。

紐約證券交易所活躍股票收市價，包許眼鏡卅二點五，南方公司十六點三七五，美國工業，十一點七五，惠高集團，十一點七五，德士古石油，三十卅九，第一渣打財務，十四點一二五，米蘭集團，十八點一二五，通用農場，五十三，托國公司，五十一點七五，CNA財務，十一點三七五。

泰國宣佈由下月起 局部開放米糧出口

本港每月獲配額五千噸

【本報訊】泰國政府宣佈由九月開始作有限度放寬食米出口，但仍然採取配額辦法，由九月至十二月這四個月內，每月供應本港五千噸。本來不足供應本港的需要，祇是本港第三季入口的食米，已增加向其他地區購買，對於泰國米恢復供應不甚重視。

由於泰國米九月份可以恢復有五千噸運來，本港有關米糧貿易亦恢復向泰國訂購，三號米每噸訂價一百八十鎊，上米每噸訂價一百五十鎊，運到本港，三號米每擔成本約一百五十元，上米每擔成本約一百三十元。相信到了九月份，本港工商處亦對糧荒情形，准許入口米商調整價格。

昨（十七）日開盤沽出食米六千包，華南粘一百卅四元，油粘一百卅三元，上字絲苗一百四十元，珍字絲苗一百四十元，價格仍未有變化。

香港經濟增長率 仍保持百分之十

大通銀行國際金融指出

【本報訊】大通銀行紐約總行出版的雙週刊「國際金融」，在其最近一期內報導說，由於一般人對香港的前途之信心增加，投資仍保持高水平，大陸外滙有百分之四十來自香港，加上倫敦與北京間的關係改善，公、私投資界的信心大大地增加。

大通的報導說，香港總資金自一九六九年起便開始上升，在去年總資金增至大約十億美元，而據預料今年內可高達十四億美元。該行指出，以往的投資傾向是盤量在短期內收回成本，但目前以高度廠房設備的生產已在增長中。

在私人投資方面，最近的建築業之蓬勃現象，在今年預料將加速，比去年高出一半的水平，而工業投資方面相信今年也會增加。

大通的報導說，信心的益增也可從香港公司登記中顯露出來，此種登記數字去年增達二萬六千宗，比前年增加了百分之廿一。

香港當局今後十年中的支出預算案為三十八億美元，以便資助興建房屋及各不同的工務計劃。

「國際金融」繼續報導說，香港目前實際經濟增長率仍保持去年的百分之十的進度，無形的收入大可以補償貿易上的逆差。

大通銀行估計，香港去年的總產值為四十七億美元，以人口平均計算為每人一千一百二十五美元。

圓鐵漲勢未已 個別花式疏挾

歐洲轆料期貨成二千噸

【本報訊】本港鋼鐵原料需求甚殷，歐洲鋼料近期新高價亦接入訂盤，洋行消息說，歐洲轆料以每噸六十八鎊C．I．F．香港綜合成訂二千噸，在九至十月份付船。

洋行方面指稱：歐洲轆料訂價雖已升至新高水平，但趨勢顯示這訂價尚未至最高峯，因為歐洲轆料有些供應商已沒有訂盤報來，英國近來又醞釀將廢鋼限制出口，將歐洲轆料價格會有急劇的變動。

目前本港鋼鐵廠生產很旺盛，在鐵條市道暢好之下，如果有較多產品供應市面，他們就可獲厚利，所以對高價的歐洲轆料仍是迅速訂貨，以使原料不虞缺乏。

由於供求繼續緊張，本港圓鐵市價又向上揚，目下二至四分花式不定尺貨每担由九十六元躍升至一百一十元，五、六分亦升至八十六元及九十元，七分至寸半為七十七、八元，至於高拉力鋼筋三、四分花式每担一百零五元，五分至寸半九十四、五元。

從最近圓鐵價格續升來看，仍以一些細花式圓鐵漲勢最勁，二至四分及五、六分者的花式生產較為緊俏，且要供應早期出口訂盤，因此，這些貨疏的花式最為堅俏。

菲國家銀行代表 參觀金銀兩機構

【本報訊】菲律賓國家銀行代表施華多，最近由菲抵港，考察金融事業，日昨施氏由該行駐港代表陳維集陪同訪問金銀證券交易所由兩機構主席胡漢輝、馬清忠，秉少銘、張卓然馬錦燦等款接，參觀兩機構黃金買賣及股市交易情形，對兩機構之設備印象深刻，賓主並就港菲兩地金融市場交換意見甚詳。

恒生工業地產 與菲商合作 開設纖維廠

【本報訊】恒生工業地產有限公司，積極向外發展業務，該公司最近與菲律賓銀行界及工業界人士共同投資在馬尼剌市區附近之化工纖維廠，該廠佔地五萬平方呎，廠房建築面積四十萬方呎，有最新式高壓力漂染廠、新型圓筒針織廠等。該處交通方便，由市區抵該廠僅行車四十五分鐘。廠房目前已告完成，本年十月間可安裝機器，年底即可投入生產，並將大量生產人造纖維。

日前該公司董事局宣佈派發特別股息，每股七仙，較上市時之預測息增加百分之十六點六六。

台灣物產價廉物美

台灣民生物產有限公司尖沙咀東英大廈、灣仔莊士敦道東生大廈、旺角荔枝角道、北角英皇道各店，常備各種台灣物產、大量供應，歡迎參觀選購！

退股聲明

本人莫鏡清已於一九七三年四月卅日退出高寧證券公司（CLOVER SECURITIES CO.）股東，並由上述之日起，以後高寧證券公司（CLOVER SECURITIES CO.）之一切盈虧及事務概與本人無涉。

退股人 莫鏡清

一九七三年八月十日

萃華英文書院

OBERLIN COLLEGE

招生通告

班級：（一）FORM 6（大學預科生）（二）FORM 5重讀生

報名：即日開始

校址：正校—旺角運動場道十五號（近太子道旺角警署） 電話：K816289，K807739。

分校—土瓜灣北帝街一四一至一四三號（近宋皇台公園） 電話：K334710。

維新英文夜中學 英專 招生

（一）正校：招英中一（F.1）至中五（F.5）會考班新生中五（F.5）重讀生優先取錄。

（二）元朗分校：招英中一（F.1）至英中四（F.4）及英專字母班起至中四（F.4）新生。

註：日校正分各校尚餘少數學額現仍接受新生申請

（三）校址：㈠正校：九龍彌敦道483—485—485A號 電話：三一八八二六九二

㈡深水埗第一分校：九龍大埔道240—242號電話：三一八七三一九○

㈢深水埗第二分校：九龍大埔道96—102號 電話：三一八○二九四四

㈣元朗分校：新界元朗牡丹街7至11號 電話：二一二七六○九六九

日校誠聘F.1—F.5各科教師及訓導主任一名

校長 周覺識

東南無綫電專 招男女生

科別：（一）高級無綫電及電視工程科（二）高級彩色電視工程科（三）無綫電報務科（四）無綫電及電視技術科（夜校）

電話：K九六○一二六

試期：八月廿九日 開學：九月四日

校址：旺角花園街七十五號

本校聘請專任教員，待遇從優，須具大學電工系畢業資格，申請書請逕寄本校教務長收

監督兼校長鄭文耀

聖思定英文中學 招生

ST. AUGUSTINE COLLEGE

班級：F.1至F.5（會考班）重讀生優先取錄

P.1至P.6幼稚園高低班

考試：八月廿八日（星期二）下午二時

校址：九龍佐敦道碼頭文英樓K八五六三○四

基督教樂道會 樂道英文中學

招收班級：英文部：F.1至F.5（會考班）；中文部：中一至中五（會考班）；小學部：一至六年級

本校上午班全部滿額，下午班尚有少數學位。

試期：報名時通知

校址：九龍何文田佛光街（由培正道直上） 電話：844176 843847

開學日期：九月四日，上午班上午九時，下午班下午二時。

監督洪憲清 校長盧世榮

交通處長惠柳新表示
增建小輪碼頭 加强疏導交通
「民智」號三層新船昨下水

【本報訊】政府將在港九各區繼續興建更多渡海小輪碼頭，以配合疏導平日上下班的乘客，并在週末假期提供廣大市民到郊野活動的交通工具。

交通處長惠柳新，昨日在香港船廠主持香港油蔴地小輪公司第六艘三層高豪華小輪民智號下水禮時，作上述的透露。

惠柳新表示：目前計劃興建的渡海小輪碼頭，包括第二個北角碼頭及觀塘碼頭，以及在紅磡三家村等地的新碼頭。

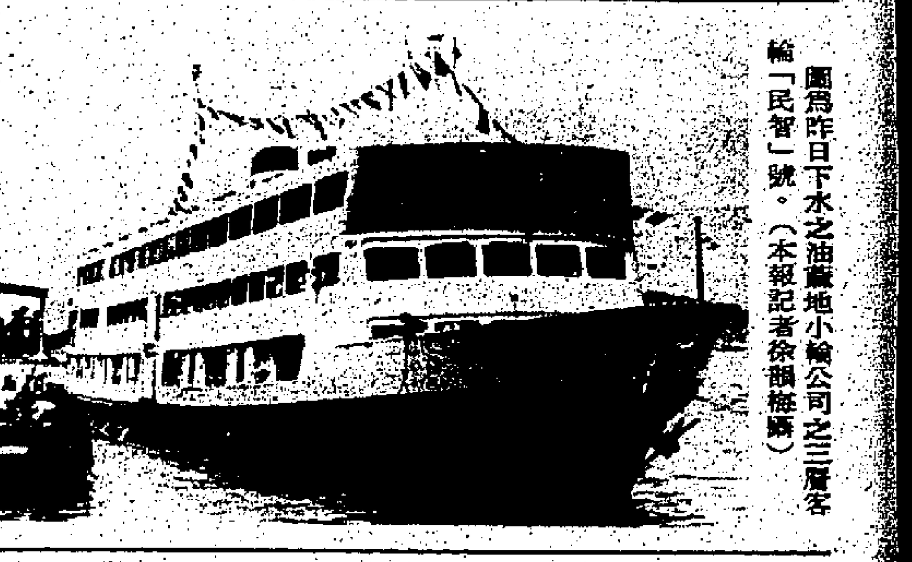
他強調縱使渡海小輪供應充足，沒有設備完善的碼頭也是無濟於事的。

惠柳新指出，油蔴地小輪公司目前平均每週便有一艘新輪下水，可是新碼頭卻要較長的時間始能落成，此乃因興建碼頭所經過的種種程序使然，目前仍未有跡像能夠將這些時間加以縮短。

他又指出：在下月左右便可使用一種高速小輪開辦荃灣新邨至中區的新航綫，該航綫將會大受歡迎。該等可載客六十人的空氣調節玻璃纖維高速小輪開航後，如認爲有需要及有適當的泊船碼頭時，始考慮派較大型的小輪行走。同樣的小輪又將會在幾個月內開闢華富邨至中區的試行航綫。而在週末時該等高速小輪又可行走新界離島。

香港油蔴地小輪船公司本年度新建第二艘三層高豪華客輪「民智」號，昨日中午十二時半，在香港船廠舉行下水典禮，敦請交通事務處長惠柳新夫人主持擲瓶，儀式隆重，觀禮嘉賓有官紳名流，各機關首長及有關人士數百人，由該公司董事局主席兼總裁劉鎮國，經理劉定中，董事局秘書楊展翹及高級職員等欵待，并備專輪「民禮」號迎接嘉賓前往香港船廠觀禮，情況熱鬧。

席間由劉鎮國報告，今日下水之新建客輪，係該公司三層船隊中之第六艘，新「民智」號載客額已增至一千三百人，時速快達十五海浬，頂層全部裝設空氣調節，新輪將與其他同型之姊妹船一樣，平日加入港內各航綫服務，週日及假日則將調往港外航綫加班行走。



圖爲昨日下水之油蔴地小輪公司之三層客輪「民智」號。（本報記者徐韻梅攝）

柴灣兩幅官地拍賣 均超底價賣出
其中一幅逾底價兩倍半成交

【本報訊】兩幅位於柴灣限作工業貨倉用途的官地，昨午在大會堂公開拍賣，競投甚爲熱烈，短短半小時時間便將該兩幅官地賣出，一幅佔地萬餘呎的，以超出底價（一百萬元）兩倍半的二百六十萬元成交；而另一幅佔地二萬餘呎的，僅以超出底價（三百萬元）少許的三百四十萬元成交。買主均爲李嘉誠屬下的公司。

對於同是柴灣工業官地，而所出底價懸殊問題，地政測量處發言人解釋：第一幅面積較小的官地，其底價一百萬元，平均每呎爲九十餘元，是一個便宜的底價標準，因此各人競投熱烈，最後以二百六十萬元成交，平均爲每平方呎二百三十二元，是一個合理的價錢；所以第二幅面積較大的官地開投時，拍賣官便以三百萬元作爲底價，目的只是將該地的合理價錢拉近而已。

至於現時拍賣官地實行的臨時定底價制度，對競投人士有沒有不便之處和對地價會否因此而有影響的問題，地政測量處發言人的答覆是：臨時定底價制度實行以來，對競投人士並沒有不便之處，而地價方面亦無影響。

該兩幅官地是：第一幅位於柴灣第四十七號地段，面積一萬一千一百七十呎，第二幅位於柴灣第五十四號地段，面積二萬一千五百一十呎，二地皆位於柴灣道南面。

投得第一幅官地的是建信建築有限公司，預備建十三層高的工業大廈，投得第二幅官地的是凌峯建築有限公司，預備興建十八層高的工業大廈，這兩間建築公司均爲李嘉誠屬下的公司。

清水灣蘇茅坪村民 不滿當局無償遷拆
房屋司宣稱已妥善安置

【本報訊】清水灣道安達臣路蘇茅坪村百餘鄉民，昨舉行記者招待會，聲稱不滿當局限令於廿日前自行拆遷，而不提出合理賠償與安置之措施；但房屋司署則謂大部份居民已搬往秀茂坪新區，另五十人將於下週遷入，商號、農合等亦獲合理賠償。

據房屋司署發言人表示：大約一百名當地居民，已搬往秀茂坪徙置大廈，而另外十戶共計五十人，將於下星期二前徙往同一地區。

房屋司署發言人透露，所有合規格的木屋將會於清拆前配給公共樓宇，而商店店主、養豬爲業者及農夫將會給予現金賠償。

該發言人強調，此次海拆行動，將不會令任何人無家可歸，而對居住於非法木屋內者，將給予安置區居住。

到目前爲止，兩名合格商店店主，已經獲得三萬四千元的現金賠償。至於三名養豬者及九名農夫，亦已得到合理賠償。

在此次清拆過程中，將有一百八十名木屋居民，五名養豬者及十七名農夫需要遷離該區，在下星期二、三將會清拆七十四座屋宇。

當局於本年二月二十六日已發出清拆通知。上址居民則於昨日上午舉行記者招待會，他們要求有關當局㊀迅速給予合理補償；㊁迅速給予合理徙置；㊂在未有適當徙置及合理補償之前，不能够遷拆該地的田園屋宇。

建築費達八千萬港元
富麗華酒店年底開幕

【本報訊】本年十二月本港中區將有一間一流酒店開幕，名爲「富麗華大酒店」，該酒店之建築費達港幣八千萬元，將於短期內開始局部營業，以服務歐美遊客爲主。

據該酒店行政部經理富立稱：富麗華大酒店共有豪華客房六百間，均爲雙人客房，禮堂可容立一千二百人，三十樓的旋轉餐廳佔地四千五百呎，可容二百八十餘人，爲爭取更多顧客，特別注重服務的態度，並設有即時傳譯服務，解決言語上的隔閡。

該酒店擁有一間十七世紀法國宮闈式之歐陸「[illegible]」，供應西式佳餚美酒，而所設之「劉伶吧」，其中裝飾取材中國古式設計，供應方面則以洋酒爲主。更有美妙音樂由著名歌星彼得·尼爾遜及其三人樂隊演奏。

在正門入口處，有一現代化咖啡室，以黃色及銀色爲主之綫條，鮮艷悅目。

由於該酒店位於中區，使每客房均能飽覽太平山之幽美景色及美麗之海港。

富麗華大酒店招待新聞界，圖爲該酒店總經理杜社（右）與本報社長潘伍區（左）合攝於酒會中。（本報記者徐韻梅攝）

吳氏宗親會 獎學論文賽

【本報訊】旅港吳氏宗親總會，續辦一七三年獎學及舉辦全港中小學論文比賽（中學組題目㊀如何挽救罪案日增的香港社會。㊁中國青年對復興中華文化應有之努力。小學組題目：㊀爲甚麼要提倡道德；㊁甚麼是中華文化的優良傳統。均定本月廿四日截止收件，並定本月卅日下午三時，假九龍彌敦道慶今逢大酒樓八樓舉行頒獎典禮。

能仁書院增設商用電腦課程

【本報訊】香港能仁書院係政府註册承認之不牟利大專書院。該院爲配合政府發展工商業，該院安定一九七三一七四年度各學系，除遵照大學課程標準，參照世界著名大學規制，廣開課程，延聘名教授任教，培養學生確能獲得實學，成爲服務社會，建設社會之生力軍外，商學院之工商管理學系與銀行會計學系，自本年度起，特增設「商用電腦」課程，務使學生認識電腦概念，程式設計，瞭解電腦電子資料之處理。此項課程經該院聘請在美國俄勒岡大學及加拿大薩克其萬大學專攻電腦之董嗣能教授講授。

印度掌紋學家 在星光邨看掌

印度掌紋學家孟達理昨在星光邨翠園酒家招待記者時講解掌紋學。（本報記者鄭和强攝）

【本報訊】印度著名掌紋學家孟達理，應星光村之邀請來港訪問，並於昨日起至九月十六日期間，在尖沙咀星光村爲市民看掌。

孟達理看掌與一般相家不同，必先用墨將對方的手掌印在紙上，然後用尺細心量度，據其表示用此方法將更準確。

孟氏自十六歲起即爲人看掌，至今已積廿六年經驗，在留港期間，他由上午十時至下午七時，在星光村爲本港人士看掌紋，每位四十五元，孟氏諳英語，同時亦備有中文翻譯。

星光村負責人指出：孟達理在印度爲家傳戶曉人物。

該負責人又表示：簡悅强爵士，鄭炳寶及伍沾德夫人，月前赴印度觀光，於某大酒店中與在該處爲替人看掌的孟達理相遇。

船務及投資有限公司
股東週年大會通告

本公司定於一九七三年九月十四日（星期五）下午五時正假香港太子大廈廿一樓召開股東週年大會討論下開事項：

（一）省覽本公司截至一九七三年三月卅一日止年度之賬目及董事局與核數師報告書。
（二）宣佈年度末期股息
（三）選舉董事
（四）聘請核數師
（五）討論公司其他通常事務

有資格出席投票之股東，可委派代表出席及投票，代表人不必爲本公司之股東。

本公司定於一九七三年八月三十一日至一九七三年九月十四日，首尾兩天在內，暫停辦理股票過戶及登記手續。

承董事局命代秘書韋彼得謹啓

香港一九七三年八月十七日

船務及投資有限公司
董事局主席週年業務報告書

過去一年之間，本公司從其集中於太平洋區之投資繼續獲得利益，而在歐洲及加拿大方面亦取得滿意之成果。公司資產淨值於一九七二年八月之時因發行股權而有所調整之後，已由一九七一年三月卅一日之每股七元五角增至一九七三年三月卅一日之每股十二元一分，爲本公司自從一九七一年六月公開發行股份以來，增值60·1%及93·7%。本公司經理力求維持投資之靈活性，使投資變化現後獲得盈利達二千二百萬元。公司決意將是項盈利撥入公積金項下。本公司之收益情況亦爲有利，純利得較諸往年之一百四十三萬元，已接近二百六十四萬元，而新近組成附屬投資公司之利得並未計算在內。

本報告書內附有一九七三年三月三十一日全部有價投資明細表及各地區投資百份數。

於一九七二年八月本公司以配售股權與股東之方式得欵一千七百一十八萬元，此欵業以用於擴展本公司之投資。

於一九七二年十月，本公司利用短期投資之機會爲求增加股息收入計，組織一完全隸屬於本公司之附屬公司，名爲MASCOT SECURITIES LTD。對於此一附屬公司，本公司未嘗預料其會成爲整體投資之重要部份。

於一九七三年二月，對其獨有資產「東昇」號輪船作單獨估值之後，本公司將一附屬公司，名爲MASCOT SHIPPING CO·S·A·售與和記企業，得欵五百五十萬元。

又於一九七三年二月，本公司爲準備向倫敦證券交易所將全部股份報價，召開臨時股東大會，以便修改公司組織章程，此項修改已告完成，一俟情況有利時即行向倫敦證券交易所呈遞申請。

於一九七三年三月三十一日，本公司會有一較高之借債水平，自此以後，此一情況已告好轉，而於一九七三年六月三十日，本公司有現金或將快化現之淨盈餘共二百萬元，此外滿意之借欵便利亦經安排，以備經理部使本公司應得更充份投資作出決定。

在檢討中之年度中，因於公司利得之快速增長，通貨較爲强勁與及貨幣情況鬆弛，太平洋區股市深受其利。英國及若干其他歐洲股市亦有相同情形。但在美國之投資，其數量僅佔本公司全部投資一小部，則爲主要挫折。

每股九分之股息經已於一九七三年二月間支付，董事局擬於有利之收入情況，提議分派每股二角一分之末期股息，較諸往年之每股二角七分，此年度之總股息共爲每股三角。

主席 靳德尊

一九七三年八月十七日

諾貝爾書院

英文中小學 中文中小學 英文夜中學 招收男女各級新生：F.5全部會考 ·預科已辦五屆· 接見學生：日夜辦公 例假照常辦公

日夜校F.6保送中大、美加升大·F.5重讀生保送會考及G.C.E.校長：梁德參

自置園林校址：正校——九龍界限街一〇七號全座（火車橋東面附近）電話：K三七〇八一五 K三七一九〇四

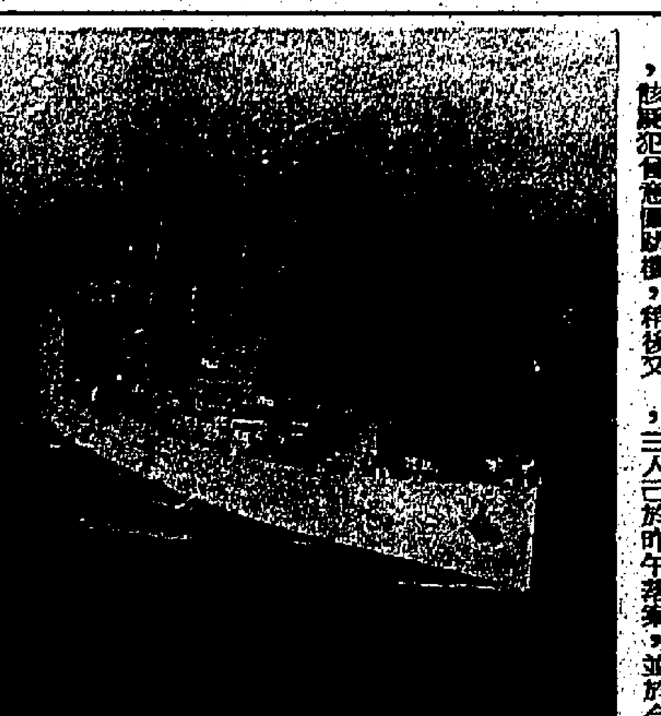
柴灣道深夜劫殺案
三青年被控謀殺
年齡由16至18歲

【本報訊】柴灣道劫殺案，涉嫌與該案有關的三名可疑男子，昨凌晨已被拘獲，並搜出血衣兇刀，經一併帶返警署查驗後，已於昨午以「謀殺」罪名落案，將於今日提堂。

據悉：該宗血案於事發後，在警方的閃電行動下，於昨晨一時三十分在柴灣新區第一座四五×號，拘獲一名沈姓疑犯，該疑犯曾意圖跳樓，稍後又於同座拘獲另一名王姓疑犯，隨後於昨晨三時許，在同一地區華興安置區二×號木屋，拘獲一名十八歲青年，並在屋內檢獲兩把染有血跡的牛肉刀及一些染有血跡衣物。

該三名涉嫌青年：㈠王姓，十六歲，㈡沈姓，十七歲，二人同住柴灣新區一座某樓，㈢王姓，十八歲，住柴灣安置區，三人已於昨午落案，並於今日上午提堂，控以謀殺罪名。

死者名梁超凡，十九歲，住灣仔捷船街一號妙鏡台二樓，在中環一間寫字樓任見習會計員，有一弟三姊妹，死者排行第二，於年前與住在筲箕灣區，任職原子粒廠的麥姓女友認識，並於該日下午到女友家中作客，晚膳後同往該處談心，不料飛來橫禍，慘遭不幸。



昨日抵港訪問之英國機動艦隊旗艦「老虎號」之雄姿。

英機動艦隊 昨抵港訪問
內有核子驅逐艦潛艇

【本報訊】一隊英國海軍機動艦隊，昨日上午九時卅分駛抵本港，停泊在海軍「添馬艦」基地，預期在港逗留五天，然後前赴菲律賓、關島等地。

該艦隊包括軍艦六艘的機動艦隊，由海軍少將克萊頓指揮，於六月十一日離開英國，當時曾計劃訪問澳洲及紐西蘭，但該項計劃於最近取消，可能是由英國與澳洲間的外交關係所引致。

自從去年現澳洲總理惠特蘭執政後，英澳關係始顯得不尋常，該等關係於上週趨於惡化，澳總理惠特蘭於上週在渥太華召開之英聯邦會議時，在電視中形容英首相希斯為「一徹頭徹尾的消極者」。

該六艘抵港訪問的軍艦包括重一萬二千零八十噸的旗艦「老虎號」、四千噸的核子潛水艇「德烈諾夫號」，二千二百噸的核子驅逐艦「利夫號」，一千九百噸補給艦「利進號」，及二萬七千噸的補給油艦「泰德史平寧號」、「泰德烈奇號」。

昨抵港訪問之英國機動艦隊中的一艘核子推動潛艇「德烈諾夫號」進入港海時攝。

尋仇傷人判入獄
五被告上訴駁回

【本報訊】五名青年糾黨各持刀棍尋仇襲擊紅磡一熟食大牌檔夥伴，結果五男女被毆傷，包括其中一名過路途人，無辜受累。事後五人俱被警方拘捕，於去年十二月十五日解由九龍地方法院審訊結果，分別判處入獄四年至四年半，昨五人不服所判，上訴高院合議庭，結果亦被合議庭法官將其上訴駁回。

上訴人㈠劉林，廿六歲；㈡李鵬，廿三歲；㈢施元良，廿四歲；㈣黃錦華，廿二歲；㈤胡昌志，廿三歲。同被控五項蓄意嚴重傷害四男一女罪。此案於去年十二月十五日在九龍地方法院審訊結果，官判首被告五罪入獄四年半；第二至第五被告則各入獄四年。五被告昨由艾迪士大律師上訴高院合議庭，請求推翻原判及減刑。檢察官戴飛代表控方出庭，合議庭由副按察司碧克豐，丁禮廉及康士三位大法官聯同聆訊。

商台藝員 今再演出
反暴趣劇

【本報訊】商業電台為響應政府撲滅罪行運動，組成巡迴演出宣傳隊，到港九及新界各區作巡迴演出反暴趣劇「銀鷄」，獲得各方好評。該劇是由該台著名藝員：金貴、金剛、楊廣培、蔡雲、塞濤、黃天朗、鍾志強、馮佩文、甄惠儀等聯合主演。

該台於今（十八）日又應撲滅罪行運動之大坑西分區委員會及荔灣分區委員會之邀請，分別在兩個地區公演，演出時間及地點如下：㈠今晚八時在大坑東靖蘆街「大坑東社區服務中心」演出。㈡今晚九時在美孚新邨「第一期平台花園」演出。

上述兩地區是晚所舉辦之「撲滅罪行運動遊藝晚會」，均在晚上八時開始，除上演「銀鷄」趣劇外，尚有名歌星演唱及其他節目助興。

吳敏墀赴美
參加懇親會

【本報訊】本港梅芳中學校長吳敏墀女士，應美三藩至德三德公所邀請，赴美參加該公所本屆懇親大會，業於本月六日抵達三藩市。該公所元老吳灼德夫婦，僑領陳潮周、方廣平及吳氏友好等，特假華都酒家設宴款待。吳女士於抗戰期間，曾居留三藩市多年，響應蔣夫人宋美齡女士號召，領導僑胞婦女界組織華僑婦女新生活運動會，並募欵勞軍，成卓績著。光復後又為梅芳復校事，不辭勞瘁，再度赴美，今

旺角又一宗白晝巨刦
銀行提欵後遭箍頸
豬欄經理失欵五萬

【本報訊】一名六十五歲男子昨晨在往銀行提欵，行經旺角道近通菜街處，被數名男子箍頸，一度失去知覺，該名男子於甦醒後，發覺失去五萬元現欵。

該名男子為一間豬欄批發商行的經理，昨晨十時，獨自一人前往旺角亞皆老街滙豐銀行提欵，提取五萬元現欵，將之分放在各衣袋內，當在途經旺角道近通菜街時，突被一名男子箍頸，旋見其他數名男子趨前搜掠各袋內現欵，當時事主曾一度失去知覺，未幾甦醒後，發覺失去袋內現欵五萬元。

該名男子旋即親身前往旺角警署報案。

警方公衆關係科發言人表示，上述事件的事主，並未留意到警方在「撲滅暴力罪行運動」所作方面的宣傳，警方勸告市民在提取大筆欵項時應作起碼的預防措施，如由兩三人陪同，並且呼籲市民考慮是否必須提取大量現欵，或可以用其他方法交付巨額欵項，如市民能作適當的預防，則可避免上述事件的發生。

烟卣冒烟超過時限
三間工廠被罰

【本報訊】有三間工廠昨晨因觸犯保持空氣清潔條例而被北九龍裁判司署判處罰欵共達三千三百元。

第一間工廠為觀塘之美亞鋁廠有限公司，該公司前曾兩度被判有罪，此次被判罰欵一千五百元。

第二間為觀塘之香港會德豐鋼鐵有限公司，該公司亦為第三次觸犯條例，今回被判罰欵一千二百元。

另一間被判罰欵之工廠為荃灣之大西洋琺瑯廠有限公司。自本年五月十五日荃灣被公佈為烟霧管制區後，在該區觸犯該條例者以此為第一宗，該工廠被判罰欵六百元。

所有被判罰之工廠，皆因其烟卣在管烟霧制地區內，冒出黑烟之時間超過法例之限度。

根據保持空氣清潔條例之規定，在烟霧管制地區內，任何樓宇之住戶於使用任何火爐，烘爐或烟卣時，在任何四小時之期間內如發出黑烟超過六分鐘或在任何時間內連續發出黑烟超過三分鐘者，即屬違法。

滙豐第八十間分行
油蔴地分行開幕

【本報訊】香港上海滙豐銀行油蔴地分行，昨日上午十時舉行開幕儀式，並由該銀行香港經理霍爾生主持剪綵。

該行開幕後，將成為滙豐銀行在港設立之第八十間分行，向客戶提供各種服務。

由陸智夫師傅率領之國術社，於剪綵儀式前舞獅助慶，剪綵後並設酒會，招待嘉賓。

圖為滙豐銀行油蔴地分行昨日開幕，由該銀行香港分行經理霍爾生（左）主持剪綵儀式，旁為該分行職員邁輝珍。（本報記者[illegible]攝）

商科語言書院
革新英語課程

【本報訊】九龍旺角彌敦道六〇七號，旺角新興大廈五樓及旺角彌敦道六八九號三樓之香港商科語言書院，其所設之各級英文專修班及英語會話班，現為適應目前香港工商業之發展及社會生活所需，目前曾對該科各級之有關課程，進行了全面的革新，目的在加强學以致用，即學即用為原則，在這革新的基礎上，並由王玲平校監及校長伍楚生博士，親自深入課堂教學，了解教與學的實際問題，從而進一步改編其所著之「英語會話」課本，使其內容更充實，查校監王玲平與校長伍楚生博士合著之「英語會話」課本，凡十二冊，目前已全部用柯色印刷出版，印刷精美，封面華實，裝訂堅實，每冊內文之前均有著者序言，深入淺出地指出學習英語之重要及其學習方法，此一套既實用，又精美之著述出版，不獨為該校教學提供標準之教材，也為學習英語及從事英語研究者，提供最佳之參考書云。

配合推行屋宇清潔
加强市政署長權力

【本報訊】有關清除建築物公用地方垃圾廢物之修訂規例，昨日已在憲報公佈。

一九七三年公衆潔淨及防止妨礙衛生事物（新界）（修訂）規例，係根據公衆衛生及市政事務條例而制訂，以支持現時推行中之「清潔屋宇」運動。

原有規例規定市政事務署長所授權之人員可將通知書送達負責管理或清潔某一建築物之人士，着令其將該建築物中若干公用地方之垃圾廢物予以清除。

新規例將該欵之規定修訂，使能適用於建築物之其他公用地方，並規定可將通知書送達負責管理或清潔該建築物之人士或有關之業主或佔用人。

接獲通知書之人須將通知書註明之地方或建築物之公用地方加以清理，及在不超過三十天之期間內，保持該地方清潔。

如有未遵照通知書辦理者，市政事務署長有權代其將通知書所指之廢物移去，將有關地方清理，並向其追收所需費用。

修訂規例並規定，如有任何犬隻將建築物之公用地方，街道或公共場所弄髒時，縱使當時管理該犬者為犬主之家人或其僱用人，犬主亦須負責。

如有將餘[illegible]棄置於公共場所者，依例亦屬犯法。

屏山魚塘「水怪」事件有下文
魚塘少主謂小鱷魚
並非會發現之水怪

【本報訊】新界屏山出現「水怪」事件，自十六日下午捕獲一條小鱷魚後，餘波仍未平息，首先發現有「怪物」的魚塘少塘主梁志豪對記者表示：他與他的妻子均曾目睹該「怪物」至少有一個人高、六十多斤重，而十六日在鄧文的魚塘所捕獲的小鱷，只有三呎長、十來斤重，因此，顯然尚有另一「怪物」藏在他們的魚塘內。

梁志豪說：他們的魚塘曾放下值五萬多元的魚種，但這兩天他拋了十多網，只捕得兩尾魚，顯然大部份塘魚已經吃掉。他又說：希望漁農處能及早派人替他們清塘，捕捉該怪物，否則他的損失將不堪設想。

另一部份鄉民則透露，有人目睹十六日捕獲的小鱷，是由鄧祥利的魚塘爬到鄧文的魚塘，因此事實上「怪物」與「小鱷」是二者為一，今既已捕獲，則塘主可以放心，[illegible]遭受的損失，當可要求理民府及漁農處[illegible]。

據大部份鄉民[illegible]，該尾小鱷乃是由附近的「香港蛇園」逃出的，據說該園園主曾表示願意出價三千元購買該尾小鱷。記者依此走訪位於屏山灰沙圍的香港蛇園園主黎庭格，黎氏則否認此一事實。

黎庭格是美國人，對蛇類生物研究有十五年經驗，蛇園內養了為數甚多的蜥蜴及各種蛇類。他說，縱使魚塘內與有另一怪物，也很可能祇是一隻大蜥蜴或鱷魚而已。

黎氏並帶記者參觀他蛇園內的各種動物，其中一條來自泰國的大蟒蛇，長五呎六吋，重十五斤，年齡有十歲。黎氏說：此種無毒的大蜥蜴在本港及中國均有出產，以蛇類、小動物及蛋為食物，所以他曾懷疑魚塘內的可能就是此種「蜥蜴」。接着，黎氏帶記者參觀一種甚為罕貴的象鼻蛇及長達卅尺的大蟒蛇，在本港均甚為罕見。

記者詢以是否願意買鄧文所捕獲之小鱷時，黎氏說，由於這次魚塘的「水怪」事情，帶給他極大的困擾，所以他不但不會購買該小鱷，而且此後蛇園內也不準備飼養鱷魚。

嘉華銀行
襄理張華駒
赴檀島考察

【本報訊】嘉華銀行董事長[illegible]，董事總經理林思進為促進海外業務發展，今日派該行張華駒襄理飛往夏威夷與其代理銀行AMERICAN SECURITY BANK作為期三星期之訪問與考察，以加强兩地同業之聯繫，並將訪問當地商界人士，以促進本港之貿易與投資。張君將於九月中旬返港。

道教聯會講座
明由黎佳主講

【本報訊】香港道教聯合會周日道德講座，第一〇八期定本星期日（十九日）中午十時十五分，假座大會堂九樓南演講廳舉行，由該會副會長黎佳講述「呂祖師三尼醫世說述」，歡迎各界人仕屆時參聽云。

天氣預測與潮汐

吹輕微至和緩西南風，密雲，有零散驟雨，間有大雨及雷暴，日間間中天色晴朗。

最高溫度可昇至卅一度，昨晚十一時，室外氣溫廿八度，濕度為百分之九十二。

高潮：上午六時三十分。下午六時四十九分。

低潮：中午十二時卅七分。零時四十七分。

清潔屋宇

一九七三年清潔屋宇運動

市政事務署將於八月二十日（星期一）至八月廿五日（星期六）期間在下列各地區舉行大掃除工作：

一九七三年八月二十日
香港

東區 筲箕灣665地段及39—41地段及5242地段；阿公岩11—32B號；巴色道1—10號；廟東街5—11號；山邊台21—33號；大王里1—36號；筲箕灣東大街2A—48號；東海傍街36—76號；筲箕灣東大街11—77及50—94號。

灣仔 ——堅拿道東，鵝東街2—6及1—53號；禮頓道1—79號；耀華街1—39及2—44號；波斯富街83A—89及利舞台戲院；勿地臣街2—30 1—15號。

中區 ——干諾道中119—142號；德輔道中237—285及236—284號；永樂街28—76及71—119號；文咸東街47—95號。

西區 ——亞松里1—8號；長興街1—8號，發興街1—16號；荷李活道207—267號；摩囉下街42—70號；大笪地1—66號；水坑口街3—27及2—30號；皇后大道中346—386號；皇后大道西2—80號；西街3—29號；華里1—7號。

九龍

深水埗——福榮街2A—30A及45—69；大埔道29—45；南昌街162—200；長沙灣道116—142；石硤尾街25A—45；元州街1A—13；福華街48A—60及79—93；黃竹街41。

旺角 ——彌敦道580A—608；登打士街41—43；豉油街20—42；通菜街1A—1X；西洋菜街1A—1X及2A—2Y。

油蔴地——加拿分道1A—9A；康和里2—4；廟地道1A—11；彌敦道54—64B；碧仙桃路3—15及2—4。

九龍城——北帝街42—54；馬頭角道11—45；新山道5—31；鵬程街95—109；炮仗街142—160；九龍城道149—177及178；宏昌街1—27及2—28 [illegible]街1—27及2—28；樂富邨21—23座；橫頭磡邨14，23，24座。

觀塘 ——觀塘道316—350；勵業街5—11及42—50；鴻圖道4—28A；海濱道135—159；觀塘657—641及135—159地段；偉業街114—140；大業街1—21。

新界

荃灣 ——楊屋道，川龍道，河背道，咸田街，馬頭壩道與海皮。

元朗 ——橫川路，安寧路，大橋村西面之防洪渠，安樂路北面之防洪渠。

大埔墟——介於廣福道，運頭街，鄉事會街，大光里，大榮里及大明里。

西貢北段 ——海傍街，市場街，西貢街市及舊區內新填地之各無名稱街道。

西貢南段 龍窩村。

坪洲 ——大窩村，南灣山頂新村至僑光台。

蒲台 ——蒲台島。

長洲 ——大貴灣及小鬼灣村

南大嶼山 ——白芒

大澳 ——寶珠潭及狗伸地。

一九七三年八月廿一日
香港

東區 ——筲箕灣東大街79—189及96—148號；望隆街2及8—16號；金華街1—23及2—18號；宏華街1—17號；工廠街2—14號。

灣仔 ——景光街1—33及2—44號；山光道1—7號；成和道2—10號；黃泥涌道1—29號；山村道21—49及46—76號；奕蔭街9—41及14—42A號；毓秀街1—35及6—24號。

中區 ——皇后大道中106—140號；閣麟街3—17號；威靈頓街81—99號；卑利街2號；嘉咸街1—15及4—10號；士丹利街57及80號；吉士笠街。

西區 ——文咸東街135—149號；文咸西街1—85及3—80號；德輔道西2—38號；香馨里1—7及2—16號；皇后街1—21號；皇后大道西1—63號；永樂街157—247號。

九龍

深水埗——南昌街112—144；長沙灣道93—153；黃竹街7A—15D；汝洲街108—164；石硤尾街11—17D及10—12；鴨寮街78—128及79—125。

旺角 ——露打老道31—59；染布房街1號；廣華街2—58及1—1F；烟廠街2—30；花園街2—24；登打士街83—91；廣鏞街1—11及2—4。

油蔴地——塔富利士道8A—16；加拿分道11—23及2—12E；河內道9—22；廟地道13A—29；康和里1—15；彌敦道66—72。

觀塘 ——觀塘道368A—404；駿業里電力站；鴻圖道1—53A；勵業街52；巧明街71—95；創業街15—31及34—38。

新界

荃灣 ——咸田街，沙咀道，德士古道與揚屋道。

元朗 ——安寧道，東提街，元朗大馬路，擊壤路旁之防洪渠。

大埔墟——介於鄉事會街，大光里，大榮里，大明里，廣福道及寶鄉街。

西貢北段 ——西貢路由萊蘿華路口至新景台止包括兩傍之行人路，新安堂及廖家祠止。

西貢南段 ——炭山村。

坪洲 ——第一新村，圍仔村，圍仔井村及僑景街一帶。

南丫 ——沙埔村及橫朗村。

長洲 ——北灣水塘，長利公園及北灣村。

南大嶼山 ——牛牯塱，田寮及大蠔。

大澳 ——大澳市（永安街區）。

一九七三年八月廿二日
香港

東區 ——望隆街1及17—21號；寶文街6—8號；愛秩序街22及3—40號；金華街25—67及20—52號；大德街4—12號；工廠街30—32號及11—31號；筲箕灣道409號；教堂街1及4—8號；筲箕灣道383—399號；教堂里2—20及1—13號。

灣仔 ——禮頓道2—66號；連道2—16號；黃泥涌道2—10及115—173號。

中區 ——威靈頓街104—134號；閣麟街21—41號；結志街1—23號；卑利街4—18號；吉士笠街2—10號；嘉咸街17—31及12—26D號。

西區 ——醫院道；市政事務署員工宿舍及余道生紀念學校；合一堂；榮華台3—9號；華寧里1—6號；律打街1—13號；太安台1—9號；磅巷2—4號；普慶坊2—72號；居賢坊1—7號；必列者士街68—70號；裕林台1A—8C號；樓梯街5號。

九龍

深水埗——界限街13—15；楓樹街7—21；汝洲街91—223；南昌街96—110；基隆街134—194；黃竹街2—2L及1G—7；大南街152—174及157—159；石硤尾街1M—9及2R—8。

旺角 ——豉油街44—128；廣華街1G—27；花園街1R—5及26—32；烟廠街1—49；登打士街45—51；通菜街2A—2Y。

油蔴地——寶勒巷1—29；廟地道31—43；河內道1—8A；加拿分道25—31；漆咸道33—43；赫德道2—16及1—25。

九龍城——燕安街2—28；駿發街1—27及2—28；鶴齡街1—27及2—28；土瓜灣道112—138；東頭邨5—8座；橫頭磡邨15，16，21座。

觀塘 ——宜安街2—8；通明街30—62及1—21；康寧道71—85；牛頭角道305—351A及300—308；馬蹄徑。

新界

荃灣 ——大河道，街市街，川龍街與沙咀道。

元朗 ——鳳翔路，元朗大馬路，十八鄉鄉委會會所（按即雞地）

大埔墟——介於寶鄉街，懷仁街，安富道及鐵路線。

西貢北段 ——西貢路新景台及永安堂交界處起；西貢垃圾站附近之橋頭止，包括兩旁之行人道，頻場，由普通道西貢鄉事會周圍及巴士總站。

西貢南段 ——井欄樹（上部）。

坪洲 ——山頂村，大龍村，大龍後村及東灣沙灘西面。

南丫 ——榕樹灣及寶華園。

長洲 ——新興後街區。

南大嶼山——黃蜂田及[illegible]。

大澳 ——大澳市（永安街區）。

一九七三年八月廿三日
香港

東區 ——筲箕灣708地段；柴灣道16—18號；南安里1—7號；筲箕灣道307—331及341—373及416—432E號；南安街1—25及37—47號；筲箕灣542地段。

灣仔 ——藍塘道2—70號；昌明街1—5及2—8號；聯興街1—15及6—16號；綿發街1—5及2—16號；昇平街1—9及2—8號；成和道1—87號；載德街2—4號；晉源街5—15及8—20號；源遠街1—15及6—16號；成和坊1—8號。

中區 ——皇后大道中84—104號；砵典乍街；擺花街1—21B號；閣麟街8—36號；士丹利街48—72號；威靈頓街57—77及80—102號。

西區 ——皇后大道西80—100號；荷李活道180—258號；西街37—55號；差館上街3—11及2—24號；太平山街7—15及2—48號；普慶坊1—19號；普仁街1—15及2A—20號；普義街2—20及3號；新街1—29號。

九龍

深水埗——基隆街157—219；南昌街66—94；荔枝角道202—272；黃竹街1A—1F；石硤尾街2H—2N及1F—1L；大南街161—223A及176—236。

旺角 ——花園街7—41；豉油街21—33；西洋菜街4—24；山東街40P—50；通菜街9—39及2—22A。

油蔴地——金馬倫道16—54；漆咸道45—55；寶勒巷2A—36；加拿芬道33—39。

九龍城 ——譚公道78—148；北帝街97—123及56—72；炮仗街162—192；九龍城道179—185；馬頭角道4J—6H；木廠街6—36及1A—1C；宋皇台道14—24；東頭邨9—13座；橫頭磡邨22，25，26座。

觀塘 ——功樂道；康寧道95—117；通明道23—43及64—88；宜安道5—27；聯安道36及1—37；恒安街8—30及11—51。

新界

荃灣 ——川龍街、海壩街、眾安街與沙咀道。

元朗 ——元朗大馬路、又新街、元朗娛樂場、鳳翔路。

大埔墟——介於懷仁街、寶鄉街海傍及安富道。

西貢北段 ——對海村、漁民新村及聖伯多祿村。

西貢南段 ——夏威夷及小徑。

坪洲 ——東灣沙灘東面及涌仔村一帶。

南丫 ——鹿洲村及沙灘。

長洲 ——荔枝園區。

南大嶼山 ——大地塘。

大澳 ——梁屋及新村。

一九七三年八月廿四日
香港

東區 ——筲箕灣道360—414及241—305號；南安街61—77及83—91號；南康街60A號。

灣仔 ——藍塘道86—140號；比雅道1—15號；蟠龍道1—21及4—20號；箕磚坊2—30及21—25號；荷塘道5—15及2—8號；多菁道1—9及2—8號；桂芳街1—10號；[illegible]街2—8及5—7號；山光道9號；成和道14—80號；聚文街1—16號。

中區 ——砵典乍街33—47號；荷李活道1—25號；奧卑利街；擺花街2—42號。

西區 ——皇后大道西65—189號；皇后街2—22號；高陞街2—90號；德輔道西114—130號；威利麻街3—7號；李陞街1—15號及2—14號；賢居里1—14號；修打蘭街1—14號，和風街1—7號，松秀西街1—27及2—28號，松秀東街1—21及2—22號，甘雨街2—12號。

九龍

深水埗——荔枝角道195—243，南昌街14—60，界限街7—11F；醫局街119—137及94—126，海壇街143及156—162，石硤尾街1A—1及2E。

旺角 ——洗衣街33—59；通菜街26—50A；奶路臣街6F—16；山東街59—75；花園街41A—47及60—76E。

油蔴地——加連威老道2—18；加拿芬道14—28；塔富利士道1—8；彌敦道74—96；金馬倫道2—14B及1—11A；金馬倫里1—10。

九龍城——宋皇台道8—12；盛德街12—44；馬頭角道2—4；馬頭圍道207—211；新山道1—3；北帝街47—83；譚公道28—54及37—131；馬頭涌道28—104及51—107；馬頭角道1—3；木廠街2—4；東頭邨14，15，18，20座；紅磡邨1—4座。

觀塘 ——觀塘道297—317；定富街2—24及7—119；定業街8—22及1—19；定安街37—91及96—114；定裕坊1—11及10—14。

新界

荃灣 ——眾安街，街市街，咸田街與沙咀道。

元朗 ——[illegible]區—紅樓。

大埔墟——介於安富道海傍廣福道及富善街。

西貢北段 ——對海村，漁民新村及聖伯多祿村。

西貢南段 ——井欄樹（下部）。

坪洲 ——坪洲海灘西面（由坪洲警崗至北灣包括木屋區）。

南丫 ——大坪村。

長洲 ——大新後街區。

南大嶼山 ——鹿地塘。

大澳 ——分流村。

一九七三年八月廿五日
香港

東區 ——筲箕灣道348—358及324—332及290—310號；新城街17號；南康街筲箕灣503—504地段；西灣河街9—45及61—63號；海晏街筲箕灣751及734地段。

灣仔 ——藍塘道1—155D號；樂活道1—23號；樂景台1—43G及2—20號；黃泥涌道31—95號；雲地利道。

中區 ——結志街10—24號；奧卑利街47號；荷李活道27—55號；卑利街20—28號；擺花街29—33及44—50號；嘉咸街33—39號及30—40號

西區 ——德輔道西1—109及40—112號；干諾道西53—106號；高陞街1A—41號；皇后街24—32號。

九龍

深水埗——又一村達之路、壽菊路、玉蘭路、丹桂路、石竹路、牡丹路、地錦路、紫藤路、高槐路、玫瑰路、海棠路、雀橋街、花圃街。

旺角 ——洗衣街61—91；通菜街56—86；奶路臣街15C—19A；亞皆老街40—70；花園街71—97及78—102。

油蔴地——加連威老道20—68；漆咸道61—75；金馬倫道15—37；加拿芬道41—53；[illegible]士巴利路2—14；嘉蘭圍3—11及16—22。

九龍城——太子道331—379；賈明道2—22；馬頭圍邨；眞善美村；亞皆老街149—173及210—250；科發道1A—5及2；士他令道1—2；東頭邨16，17，19座；黃大仙下邨1，2，25座。

觀塘 ——觀塘（鯉魚門道）邨1—7座。

新界

荃灣 ——街市街、眾安街、青山道、關門口街、沙咀道與咸田街。

元朗 ——又新街、元朗娛樂場第八街第七街及阜財街。

大埔墟——介於富善街、崇德街、安富道、鐵路線及北盛街。

西貢北段 ——對面海村。

西貢南段 ——井欄樹（中部）。

坪洲 ——坪洲海灘東面（由坪洲警崗至南灣包括木屋區）。

南丫 ——北角新村及舊村。

長洲 ——學校道區。

南大嶼山 ——萊園村。

大澳 ——二澳村。

有關通知將預先於48小時前在各位於大掃除範圍內之屋宇張貼。

臨時垃圾／廢物收集站之地點，將由設於街上之特別標誌指示。

警方突擊搜查又檢獲 兩枝手槍大批珠寶
拘九男女疑與兩宗巨刧有關

【本報訊】繼渣打銀行長沙灣分行械刧案迅即破獲後，警方人員昨日又建奇功，港島偵緝總部人員，由昨日凌晨至昨晚，突擊搜查港九新界十八處地點，結果搜出兩枝簇新手槍，一批子彈，及大批珠寶。五男四女涉嫌與案有關，已被帶返警署查訊。

該批男女懷疑與兩月前希爾敦酒店商場兩間珠寶公司百六十萬元鉅刧案有關。

港島偵緝總部人員接獲線報，於昨日凌晨開始，分別突擊搜查港、九、新界十八處地點，至昨晚爲止，警方先在港島般含道某號五樓一單位內，搜出兩枝簇新手槍，其中一枝據說爲航空曲，一批子彈，其後再在北角新都城大廈第二期B座某樓，搜出一批珠寶及股票。

共有五男四女被帶返警署查訊，該批男女年齡由廿四至廿五歲，懷疑與兩月前希爾敦酒店商場兩宗珠寶刧案有關。

械刧銀行殺警案 三女子被控接贓
現役警員一度獲釋 其後又再帶返警署

【本報訊】渣打銀行長沙灣分行械刧殺警案，被警方拘留的廿五名男女，經調查後，除其中三名女性昨日已落案控以接贓罪在中央裁判署提堂外，有十二人已被釋放（其中包括一名現役警員），截至昨晚，仍有十人由警方拘留盤問中。

已獲釋放的現役警員，昨晨由兩名探員陪同返家，其後，該警員又再度被帶返警署，協助警方調查該案。

至於被拘留的十名男子，相信將於稍後落案，極有可能控以謀殺罪名。

警方人員，昨日除繼續調查外，並進行認人手續。

涉嫌接贓之三名女子，昨日被落案控以「接贓」罪名，並在中央裁判署提堂。

被告等暫未需答辯，哥夫法官諭將案押候至本月廿二日，以便進一步調查。三名被告當中請保釋，但法官諭交由警方扣押，其中一名被告極口呼冤，當場痛苦流涕。

昨日下午約三時，各報記者即雲集中央法庭，準備聆訊該案，其時警署附近，經已戒備森嚴，如臨大敵，三名女被告遲至四時左右，始姍姍而來，由女警分別押上法庭。

三名女子，（一）梁松，五十八歲，清潔工人，住山谷道廉租屋，第十五座，二三〇室；（二）姓姚，十六歲，同住上址；（三）姚煥好，十九歲，同住上址。

控罪：（一）指首被告於八月十四日在上址接贓三千九百元，明知該款乃渣打銀行長沙灣分行者；（二）指次被告同日同地，接贓二百元，明知該款乃上述銀行所有者；（三）指第三被告同日同地接贓四千元，明知該款乃上述銀行所有者。

昨日主控之特別罪案調查科，主任帮辦保羅，開庭時，曾向法官透露在警方三被告之住址，曾搜獲大批款項，及六枝手槍。

渣打銀行巨刧案，三名女被告（另一人未入鏡頭）昨午在中央裁判署提堂，被控收贓罪。（本報記者呂國榮攝）

美「反毒小組」議員訪港
將與港府討論反毒 可能派員協助本港
指本港掃除毒禍未盡全力

【本報訊】美國民主黨議員——「反毒小組委員會」主席華爾夫等一行七人，昨日自曼谷乘機來港訪問，在港期間，將與港府有關人員研討有關毒品問題，以尋求彼此間的合作與了解，同時以防止香港被用作轉運中心，使毒品經港流入美國。

該委員會主席華爾夫議員昨在機場的記者招待會上指出：根據最近的情報顯示，香港已成爲東南亞第一大毒品轉運站，因爲香港有海陸空交通的各種方便，所以每年由港運銷美國的毒品數量，實無可估計。

華爾夫又表示：此行的最大目的，是與各東南亞各國聯絡，以尋求縮減毒品的輸出。

在談及香港的反毒成果時，華爾夫認爲仍然未如理想，他並透露，如有必要，美國可以派遣反毒人員加以協助，因爲在中東地方，證明效果不錯。

華爾夫指出，本港對於阻止毒品轉運往美國，並未作出最大努力，而毫無疑問本港是一個主要煉毒及轉運毒品赴美之中心，他表示有足够理由相信上述情形，因爲美國目前已能控制從土耳其、馬賽運往美國東岸的毒品，而在亞洲地區中，星加坡、泰國、菲律賓在毒品供應上都不及香港嚴重，因爲香港水路及空運交通發達，因此難以控制及估計運往美國的毒品數量。

華爾夫議員並强調：美國方面，目前正期望港府方面切實合作，以阻止毒品經港流入美國，否則必要時對面臨經濟制裁。華爾夫議員謂，本港每年有甚多貨品運銷美國，言下似暗示假使本港未能在防止毒品方面提供充份合作，則將會面臨限制香港貨品輸美的制裁。

他表示並未能找到證據證明中共有協助毒品的轉運，但在大陸沿岸小島，很可能被利用作爲販毒者的溫牀，因此美國方面希望得到中共在這方面的合作。

華爾夫議員指出，在今年上半年，單在紐約便有一千名癮君子因吸食過量毒品致死，上述數字已較去年全年爲多，因此美國政府竭力敦促各政府部門尋求解決毒禍的方法。

美國政府同時撥出二億五千萬美元援助外國去根除毒品的來源，大部份款項將撥予金三角地帶的山區居民，協助他們種植有用穀物，以代替種植毒品。但香港並不能接受此類援助，因爲香港是英國的屬地。

預料不久美國、香港、英國反毒組將在港召開會議，但日期未定。此次會談，將會商討三處地方如何有效地防止毒品在東南亞間偸運。

在美演出之本港京劇團 遭遇財政困難
港府透過領事協助

【本報訊】香港政府現時正對月前由本港赴美國演出，而目前在美遇到財政困難的香港京劇團提供幫助。

該京劇團在本年七月初，應美國「廿一世紀公司」的邀約，赴美國各地演出一年，但該團在舊金山與洛杉磯演出後，各團員均不能取得新酬，以致經濟上陷於尷尬之困境。

港府昨日下午已電請駐洛杉磯的英國總領事，協助該京劇團解決財政上的困難，及在必要時協助該團返回香港。

據外電消息，該擁有四十五人的京劇團，目前居於洛杉磯西南近郊的一處學生宿舍，等待解決他們的財政事務，該團已在該處逗留達一月之久。

港府發言人昨日透露，香港政府已於本月十三日收到電報，知悉該團目前正陷財政困境。

但發言人補充說：因爲現時有消息傳出，可能有另一間美國公司支持該團繼續在美演出，如果事成的話，該團暫時將不需要遣回香港。外電方面又證實駐洛杉磯英國領事夏里遜已經與港府取得聯絡，以協助該香港京劇團。

夏氏又稱讚該團在美國的演出異常出色，並對此次事件感到遺憾。

據悉：該團係由豪社雅集之重要份子張仲理於去年遊美時，獲美國友人所邀，返港後與京劇團內之張蔭楓、沈長齡等商辦組團。經一年之籌劃，而美國方面之合作人，亦一再易人，至成功赴美演出之合作者爲美國之韋文，他組織了一個「廿一世紀公司」，專辦香港京劇在美、加等地演出。

該團選取中國戲劇學院于占元之畢業生做骨幹，武打女星阮鳳（張仲理之誼女，原名虞元紅）、錢月生、婆振亭、呂國泉、徐慶春、郭鴻賓、張玉成等卅四人，文武場面共六人，由于占元担任團長，沈長齡任經理，全團共四十五人，其中多爲本港京劇界聞人。

據說於七月五日首先在舊金山麥申尼大會堂演出三晚兩天，然後是砵崙、西雅圖、加拿大溫哥華等埠，之後再回芝加哥、洛杉磯、紐約、墨西哥、邁亞密、哥倫布等直至鹽湖城演出，期排至明年五月十二日。

至於劇目方面，爲「三岔口」、「三戰張月娥」、「拾玉鐲」、「孫行者大戰紅孩兒」等，據說：該團團員之合同，除沈長齡外，全由沈氏代表簽訂，該團之戲服全是新做的，其上期當然化了不少。

殉職警長張天林出殯
英國旗覆蓋棺木警署下半旗致哀
護督代表及警務處長均親臨致祭

【本報訊】除暴安良壯烈殉職警長張天林的喪禮，昨晨在九龍殯儀館，以警察最高榮譽殯禮儀式舉行，全港警署均下半旗致哀。署理港督羅樂民爵士之代表，警務處長薛義輔，政府機關首長及街坊團體代表等均前往致祭，場面隆重，氣氛肅穆，備極哀榮。

在大角咀必發道接近殯儀館之一段道路，於昨晨十時許，交通已臨時封閉，由十多隊警方軍裝人員在靈堂對開的馬路上，排列成齊整之方形隊式面朝殯儀館，約有六百人之多，而警察樂隊則擺設於隊形中央，但秩序井然，附近市民圍觀如堵，各人心情嚴重萬分。

張警長的祭禮採用佛教儀式，中式棺木，靈柩上覆蓋一面，嶄新的英國國旗，這又是警察最高榮譽舉行殯禮儀式的象徵，全部葬殮費約六千元左右，由警察福利部支付。

在地下大禮堂設置的靈堂內，淚燭高竪，清香一炷，氣氛顯得哀傷。張氏軍裝遺像放置在中央，其上是「哲人其萎」的橫匾，遺照前棺木，上覆英國國旗一面，警帽一件，皮帶一條，靈堂的兩旁堆滿各界致送的花圈和輓聯，在致送的輓聯中，其中由皇家香港警察一九五二G班九十五期全體同學致張天林學友之輓聯，語重心長，令人黯然起敬，該輓聯爲：「悍匪刼銀行，拼命窮追，怎料壯烈成仁，想我同袍皆灑淚；警察張羅網，盡力搜捕，終使元兇就逮，爲君家屬雪沉寃」，另一輓聯曰：「除罪惡，安社稷，無畏精神，定使匪徒皆喪膽；維法紀，忠職守，不幸犧牲，此日同儕盡痛心」。

警務處長薛義輔於上午十一時卅分由副官陪同抵達殯儀館致祭，並向死者遺孀慰唁。此外，三軍司令韋達中將，政司姬達，副警務處長寶信，九龍總部偵察主任陳炳榮，昆吾，副民政司羅能士，九龍民政專員吳國泰，消防局，工商署，工商署緝私隊總監，及九龍東區各街坊代表，及各區警署同僚亦親臨致祭。

在公祭完畢後，即舉行辭靈，瞻仰遺容，儀式中靈堂上鴉雀無聲，賓客開始環繞張警長之靈柩一週，然後由遺屬與死者作最後一面時，登時哭聲震天，搶地呼天，令人萬分心酸，不少死者生前友好亦黯然垂淚，場面感人。

蓋棺後，由六名軍裝警長扶靈，離開靈堂，此時，警察樂隊即高奏哀樂，各致祭代表亦肅立敬禮。蓋着英國國旗之靈柩，緩緩送上靈車，由兩部警方電單車開路，朝新界之雙龍閘進發，卜葬上水與私家墓地。當靈車經過深水埗北河街三十八號時（張警長英勇殉職的地點），舉行路祭儀式。

由於已故張天林警長因追捕刧匪遭槍傷而殉職，引起本港各方人士關懷，除對不幸的事深感惋惜之外，同時，對張警長的遺屬予以經濟的支持。至昨午五時爲止，已收到各方捐款達七萬六千六百六十八元。

昨日收到的計有：永亨銀行二千元，英國織物公司陳先生五千元，由警察高級福利官黎祿全代表接受。

（上圖）警長張天林昨出殯，圖爲瞻仰遺容時之情景。（下圖）六位同袍扶柩時情形。（本報記者呂智明攝）

昨晚筲箕灣警署 軍警嚴密戒備
傳華籍英兵又準備滋事

【本報訊】大批警方人員，昨晚集中筲箕灣警署內戒備。同時，巡邏車昨晚亦集中以筲箕灣一帶爲巡邏中心，以防止華籍英兵。前往滋事，但至今日凌晨，仍未有意外發生。

據悉：在昨日較早期間，有關方面接獲線報，謂大批華籍英兵。可能前往筲箕灣警署，就日前一宗事件，再行交涉。

警方惟恐有意外事件發生，乃一面派出警員，加緊戒備。同時，並與軍方聯絡。

三名憲兵軍官，在晚上十時許，已到達筲箕灣警署，與警方人員進行商討，稍後，並偕同警方人員前往鯉魚門兵房，有所解釋。但直至今日凌晨，仍未有意外事件發生。

一漁船遭電殛 漁民一死一傷

【本報訊】一艘漁船於昨午三時半在大嶼山深灣海面被閃電所擊，船上一名男子觸電身亡，另一名男子則受輕傷。

該艘遇電擊之漁船編號M六三八七七Y，昨午三時三十分左右，在大嶼山大澳對出深灣海面遭電擊，當時船上有兩父子，六十四歲的冼來泰，及三十八歲兒子的冼福泰，兩人均同時受傷，被送往大澳賽馬會診療所救治時，冼福泰於抵達後證實斃命，其父則敷藥後出院。

北角及筲箕灣區 兩條道路將延長

【本報訊】北角百福道行將延長九百呎，以便接駁至前馬寶台正在發展中的一個龐大建築地盤。延長的一段百福道，將由中華循道會學校開始，伸至該建築盤的西部界線。

建築工程預料將於下月展開，大約八個月即可建竣。

筲箕灣的阿公巖道，亦將予以延長，以利該區將來的工業及住宅發展。該路將向北伸展約一千二百呎，在南華體育會游泳棚舊址附近與筲箕灣東大街連接。

上述工程將於十月開始進行，需時約十八個月竣工。

銀綫灣住宅地 兩幅下月拍賣

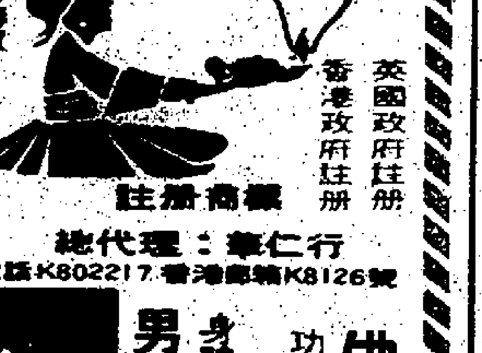
【本報訊】新界兩幅只限作私人住宅用途的官地，將於下月初公開拍賣。

該兩幅官地，都是在新界清水灣道銀綫灣，其中一幅面積一萬七千四百方呎，另一幅一萬五千八百方呎。

拍賣日期及時間是九月三日（星期一）下午二時半，地點在九龍新蒲崗政府合署二樓西貢理民府。詳細情形及售地規約與圖則可向在九龍的新界民政署，新界各理民府及在港島的離島理民府查閱。

從速租購 入伙經已
雙喜大廈

位於環境優美之香港仔大道52—64號
現有旺舖商場・住宅樓宇・特價優待
錦華置業有限公司

印度神油
男性專用・妙不可言 外用噴射 精裝金瓶
的確街知巷聞・賣到大行其道！
如非正嘢，點有咁威！
市面所售本油全部皆係改良新貨，每支足用八次以上，售價仍照舊。請認明註册商標方可購買。

英國政府註册 香港政府註册 註册商標
總代理：華仁行 電話K802217 香港郵箱K8126號

印度神丹
佛國秘方・補葯奇珍
功能：塡虧補損・救弱扶虛・活血提神・培元固本・益壽延年
日服四粒，立見神效，經常服食，定能迅速回復健康强壯
身體虛弱過度請即服食本丹
男性內服十全大補劑 政府註册安全可靠（本丹並非興奮劑）

友聯銀行有限公司開派中期股息通告

本銀行定於一九七三年九月二十四日（星期一）開始派發一九七三年度中期股息每股港幣九分正發給於一九七三年九月三日已登記為本銀行之各股東茲由一九七三年九月三日（星期一）起至九月十七日（星期一）止暫停過戶此佈。

承董事會命秘書 李裕榮謹啟

一九七三年八月十八日

國際酒樓夜總會置業有限公司

本公司董事局宣佈，截至一九七三年三月卅一日年度純利，扣除折舊與稅項後計共一百九十一萬零六百二十三元。本集團截至一九七三年三月卅一日年度之合併純利，扣除折舊與稅項後，共達四百二十萬四千九百九十六元。

董事局於一九七三年八月十六日議決將向一九七三年九月三日召開之股東週年大會建議，開派截至一九七三年三月卅一日年度股息每股五仙。本公司業務之詳細情形，將在本公司之年報與賬目中發表。

股票由一九七三年八月廿八日至九月三日（首末兩天包括在內）停止過戶。

承董事局命

秘書 WELLWIN (NOMINEES) LIMITED

一九七三年八月十七日

國際酒樓夜總會置業有限公司
召開股東週年大會通告

本公司訂於一九七三年九月三日星期一上午十時三十分於九龍彌敦道六一二號五樓本公司註册辦事處，召開股東週年大會。並討論下列議案：

（一）省覽本公司一九七三年三月三十一日止年度之賬目，董事局及核數師之報告。
（二）宣佈派發一九七三年三月三十一日止年度股息。
（三）選舉董事。
（四）聘請核數師。
（五）處理公司其他事項。

有權出席投票之股東，可委派代表出席投票，該代表不必爲本公司股東。

本公司股票將於一九七三年八月二十八日至九月三日，首尾兩天在內，暫停過戶。

承董事局命

秘書 WELLWIN (NOMINEES) LIMITED

一九七三年八月十七日

救心藥廠重要啓事

敝廠精方煉製之「救心」（正式名稱爲「救心丹」），向蒙各用家愛顧信賴，有口皆碑。近有無恥之徒，影射敝廠製品，更有完全冒充「救心」包裝之假藥，在本港市面出現，企圖魚目混珠，牟利害人，敝廠除報請有關當局嚴加緝究外，並請諸君於購用時，認明盒上印有之敝廠香港總代理「民興藥房有限公司」字樣，庶不致誤。

日本救心製藥株式會社
取締役社長堀 泰助
東京都杉並區和田一丁目二十一番七號

香港總代理
民興藥房有限公司
香港大道中二七七號電話四三九七一二

譚永達堂

專治口渴思飲小便頻數或紅或白遍身疲倦等症本丸六十餘年行銷世界各埠華僑服後證明確屬有效
斷尾購買請認明譚永達堂字號樣本衆治功效卓著
詳細病狀說明書函索即寄
誠和堂參茸藥行總代理
著名補腎武溪蛤蚧大補茶，爲利便海外僑胞採購特製補腎蛤蚧大補丸
地址：香港上環文咸東街九十九號 電話：四三一六九三及四四〇六六三

英日泰菲肉彈女星紛紛來港

維多莉亞韋芝今率先抵步

美籍女星維多莉亞韋芝「VICTORIA VETRI」將於今日下午九時，乘泛美零零一號班機，飛來本港。

維多莉亞韋芝此次來港，乃應邵氏公司之請，來港參加主演「女集中營」一片者。

韋芝在歐美影圈，負有盛名，而本港最近十分賣座的「洪荒世界」，即為韋芝得意傑作之一，在片中，韋芝飾演一位不穿衣服的原始人，其曲綫豐滿的胴體，使本港觀衆大有吃冰淇淋之感。

邵氏公司為了介紹此美麗的女星予香港人士認識，將一連召開兩個記者招待會，韋芝抵港的晚上，先在機場的美麗華餐廳召開一個簡單招待會，翌日復假凱悅酒店，再復安排與全港記者見面。

據邵氏宣傳部昨稱：維多莉亞韋芝乃第一批來港參加「女集中營」外籍女星，此外，尚有一位美籍脫衣女星隨後趕到，惟名字稍後宣佈。同時，並計劃有兩位日女星及菲、泰兩國肉彈加盟，使「女」片成世界肉彈，一爐共冶。

「女集中營」一片，由蔡揚明執導，蔡氏日前曾一度在影城招考脫衣新星數名，亦悉數屆時上陣，台灣模特兒王冰冰，亦將在新片客串演出，而邵氏本身則派出顧秋琴及男演員李敏郎、樊梅生和王俠助陣。

水銀燈外

曾以演「愛奴」一片，而光芒四射的台灣歌影雙棲女星貝蒂，前夕九時，被本港移民局「護」送離境，據說：貝蒂這次離境，是由港督命令，立刻執行。

貝蒂前天上午，曾接到有關方面電話，着即到移民局去，因她的留港簽證業已過期，可是貝蒂到了移民局以後，立刻遭到「扣留」，跟着在晚上被送離開香港，乘中華航機飛返台灣去。

貝蒂在離港前，曾致電邵氏公司，請求擔保繼續在港居留，因貝蒂目前，為邵氏拍攝「桃色經紀」一片，該片業已拍了一半，因此邵氏曾委托律師，擔保貝蒂繼續居留，惟遭有關方面拒絕。

至於貝蒂出境的理由，其說一是，有謂伊簽証兩度過期，有意再犯，一謂執有不是本港政府的身份証，另一說：與某巨星暴斃案有關。（江流）

湯蘭花（左）唐寶雲（右）兩人上次來港時尚表現得很和洽，現時卻傳出她兩人不和了。

娛樂

法國冷面笑匠

在法國，有兩位擅演喜劇的明星頗有叫座力。一為路易杜芬尼，另一為積奇杜芬豪。前者以古怪動作招笑，後者以演技取勝。杜芬豪演喜劇從不以古怪動作、滑稽表情惹觀衆發笑。但他的演出，常使人忍俊不禁，有「冷面笑匠」之譽。

演過「男歡女愛」、「大風暴」的法國小生尚路易杜寧南說：「我喜歡積奇杜芬豪多於路易杜芬尼，不論在銀幕上或銀幕下。」所以，當尚路易親自執導「九子連環」時，邀請積奇杜芬豪為男主角。

「九子連環」中，積奇杜芬豪扮演一位為子復仇的狂父。他在一天之內，以不同方式殺死九個人。手法乾淨利落，不留痕跡，緊張之中有風趣鏡頭，為謀殺片開拓了新的境界。

值得一談，「九子連環」中最後一宗謀殺案，兇手積奇杜芬豪被一大隊軍警包圍，且拘捕起來了。可是，第九位列為黑名單的人仍被殺死。誰殺他？不會是積奇杜芬豪。但也肯定兇手是積奇杜芬豪！他用甚麼方式殺人？

為了保持觀衆觀影興趣，在此祇好賣個關子。讓觀衆猜一猜身在軍警手中的兇手，如何去殺死第九位陪審員。

圖為風趣的謀殺片「九子連環」兇手，他在十二小時內殺了九個人，是曾演「大風暴」主角。

幕前閒話

融動作胡鬧於一爐

分秒必爭犯駁累贅

**「分秒必爭」這個片名令人不期然聯想到驚險刺激的動作片，可惜此片前半部祇是胡亂的打鬥追逐一番，後半部就變為鬧劇，不倫不類，既無主題，娛樂性亦不足。

編導張佩成力求討好觀衆，側重拳打及笑料兩方面，還加插數個香艷鏡頭，可惜劇本糟透，犯駁處多，衆且交待不清，全片的發展祇可說是一條「纏腳帶」。

影片開始後廿多分鐘，觀衆一直是摸不著頭腦，到金彝對男主角向華強透露真相時，大家才恍然懂劇情的來龍去脈，其後幾組回憶鏡頭亦交代不當。

故事本身相當簡單，敘述男角向華強角雷鳴佈下的圈套——以金彝的美人計作爲引誘——慫恿他殺妻奪產，謀殺方法是在浴缸中接通電流，以待其妻甄珍沐浴時觸電致死，後來向華強獲悉實情，匆忙由高雄趕回台北，阻止慘劇發生，因此下半場是男角極力阻止甄珍沐浴而鬧出的笑話。

照理向華強可以在電話中坦白向甄珍說明沐浴的危險，一切就可以避免，但編導故意將片驚險拉長，安排男角三番四次在電話中語無倫次，製造很多無謂的笑料，實屬犯駁，同時歹角們的收場導演亦沒有清楚交代。

新人向華強雖然身手頗爲敏捷，但表情生硬，金彝及甄珍和分別佔半場戲，演來稱職而已。（琴心）

幕前閒話
* 不必看
** 可以看
*** 還好看
**** 很好看
***** 極好看
不可不知

處女難求，浪子太多

羅馬徵求「處女」，取錄的溫妮小姐，將任「浪子與處女」女主角。以女學生身份把貞操作爲愛情獻出，但遇到的卻是一個浪子。

爲甚麼祇徵求「處女」而不徵求「浪子」？不是處女難求就是浪子太多了。

李小龍將追贈「千萬打仔」

李小龍的「龍爭虎鬥」，已排期在重陽節上映。票價由四元至十元。死後的李小龍，將被追贈「千萬打仔」銜。

莉莎眼中的「百萬富翁」

伊莉莎白泰萊，與波頓宣告婚姻破裂後，昨已和新歡荷蘭百萬富翁在最美麗的別墅曬太陽。在莉莎心目中，百萬富翁直街頭小販而已。

影圈新事

困難重重終克服

三大導各展所長

大衆出品的「母親三十歲」在港的映期，已經結束了，票房紀錄卻不怎樣理想。作爲當事人之一的李行，對此並不氣餒，因爲他有一個新的希望，必會收諸桑榆的。

李行的希望是甚麼呢？就是大衆的第二部出品「大三元」，已經沖印好了，祇待排好了期，就會立即推出上映。

說起這部「大三元」，可算得是經過一波三折，終於克服重重困難才能完成的。

在去年尾，大衆公司改組之後，第一砲就是「母親三十歲」，第二部就是「大三元」了。這部戲的形式是三組戲合成的，分別由白景瑞、李行、李嘉三人各負責一組戲。「大三元」的名字也由此而來。

這三位導演因要遷就自己的時間，開拍時並不一致，誰有時間就先拍。結果李行和李嘉的兩組戲拍竣了，祇等着白景瑞完成那一組就殺青。當時白景瑞正在趕他心愛的電影「引誘」，當然顧不及其他。及至「引誘」六功告成，他要開拍「大三元」中一組戲時，波折就出現了。初時這組戲小白是屬意甄珍當女主角的。但開拍時甄珍卻辭演。小白祇好再找適當的人選，這樣又拖延了時日。

終於小白將這段戲拍好了，但在沖印時，沖印室卻將這段底片沖壞了。完全不能用，小白祇好重拍。這樣的一波三折，直至最近才能大功告成。

李行現仍在港，對於「大三元」的配音和剪接，義不容辭的親力親爲，這是他初時來港並沒有列入工作計劃的。現在由於「母親三十歲」的收入不如理想，所以寧願延遲返台，也要將它搞好，並且親自出馬接洽排期和打點一切。

李行和邵氏父子公司的當事人感情一向深厚，時常都給予他種種方便，現在當面接洽，更容易談得來。能夠短期內推出，並不困難，何況這部戲邵氏父子公司一直都垂注的，在有高度信心之下，必會給予好期。

李司祺演吸毒

李司祺有豐富的影視表演經驗，自參加話劇演出的年來，她的演技更日見洗煉，然而對電影她的興趣依然濃厚，自張徹請她演了「吸毒者」後，許多獨立製片家紛來邀約，祇是頗多是要求有輕微暴露的，又有些又佔戲份不多，變了陪襯式，她都一一婉拒了。

遠東公司這次赴泰國拍攝「死亡挑戰」，見外景場地風光甚美，且能予港台觀衆新鮮感覺。葉榮祖即急電父親葉逸芳及妻子蔣芸即飛曼谷，一家人關在酒店中趕出了新劇本「唐山猛虎」，實行一貫開二礦，即開拍在泰國部分的戲份。然而這故事的主要部份，是發生在香港的，女主角戲份頗重，且要求較有演技修養的，在故事中是個初時有毒癖的女子，與男主角李錦坤的有大段文戲對演。

美麗的女星在所多有，但美而會演戲的沒有幾個，遠東經理黃智勇是從前邵氏製片，他在探長弓公司班時看到李司祺演吸毒者，嘆爲一絕，當下即邀約她出演「唐山猛虎」，李司祺在看過劇本之後，認爲內容健康動人，慨然簽字。

問李司祺爲甚麼演女吸毒者這樣深入維肖，原來她爲此曾專訪女子戒毒所多次，且親視女吸毒者癮發時的情形，並了解她們的身世遭遇，因此能有這樣深的體驗。

點點星光

楊曼怡載譽返港

「龍虎征西」的導演楊曼怡，在羅馬已將「龍」片全功順利告成，昨乘法航機飛返港，旗下職、演員均到機場接機。

獨占鰲頭這句話，可以爲楊氏羅馬此行的收穫品題，怪不得他春風滿面，對人握手歡笑，多麼開心。

「龍虎征西」發行全世界，具國際性的，長江旗下的小生白彪、女星佩妮、性格小生高岡及新紮打星小生張非參加，演出的還有義大利、德國、法國等外國演員。

其中男明星有西部著名牛仔鐵漢威廉柏加、德籍健美艷寶金絲貓露絲瑪莉，不論文戲武戲，都有高水準演出，與白彪、張非、高岡等演對手戲，堪稱棋逢敵手。

威廉柏加的騎功和槍法使白彪佩服，此和白彪的拳擊使威廉柏加讚譽一樣，他們從「龍」片中的互相敬服，已結締爲中義好朋友。

那露絲瑪莉的一對媚眼，令男人最着迷，配晶溜溜藍色貓兒瞳，配合騷情的姿態，必會收得。

※※※※※※※※※※※※※※※※※※※※

花月潭

徐小鳳使人難忘

香港本地出產的女歌手，要年輕、貌美、歌好，而又有名氣的，的確是寥寥可數。徐小鳳卻佔盡了上述幾點！

徐小鳳以一首「新桃花江」名震歌壇！她嗓子低沉、醇厚、磁性十足，演唱時，頗有白光韻味，確實迷人，令人陶醉！

在一九六六年，第一屆的「香港之聲」選舉會，徐小鳳參加，奪得了冠軍後，一直在歌唱圈子裏奮鬥了七、八年之久。經驗的累積，和她本身的條件，使她名成利就，而身價萬倍！

灌過很多唱片的徐小鳳，在香港數起來，唯她獨尊，四十五轉的有「情債」、「戀之火」、「秋夜」，三十三轉的長壽碟，有「誰能知道我的有情」、「新桃花江」、「回頭我也不要你」、「午夜吉他」等等。尤其「午夜吉他」，沒有人能唱得出她那種獨特的「味道」，就是模仿，也模仿不來。

做歌星不難，難在名氣大。任誰都知，徐小鳳名氣之大，大過任何一顆香港的星星，這祇要聽她演唱就知。當司儀報導徐小鳳演唱，她的人還在後台，台前就響起一片掌聲和歡呼聲。此與京劇名角兒登台演唱一樣，自後台唱出來，始於徐小鳳，歌迷們聽到她的第一句歌聲，即會報以熱烈掌聲，這又是別的歌星極難做到的。而徐小鳳場場如此！

烏黑的大眼睛，豐滿的紅唇，圓圓的臉，顯示出她無窮智慧！現在，她最受歡迎的一首歌，是「王昭君」，別的歌星唱這首歌，一臉憂愁，而徐小鳳與衆不同，她唱得明朗、輕鬆，尤其最後一段，以「一二三四」數字來結尾，有趣，緊湊，使聽歌的人，永不忘記！

今日電影

戲院	片名	類別	評級
京都	虎膽奇謀七勇士	（西）	**
豪華	獨行俠決鬥地獄門	（西）	（重映）
皇后	傲慢與偏見	（西）	（重映）
明珠	驚天動地	（西）	（重映）
新華	富貴貓	（西）	***
海運	視死如歸	（西）	（未評）
樂聲	雙槍智多星	（西）	（未評）
東方	摩登時代	（西）	（重映）
紐約	九子連環	（西）	（未評）
娛樂	風流韻事	（國）	**
麗都	分秒必爭	（國）	**
總統	縱海龍蛇生死門	（西）	****
東城	鹹濕先生續集	（西）	（未評）
新都	飛虎小霸王	（國）	（未評）

銀海微芒

尤慧催上片

雖然說武打片外埠市場響起警鐘，但看眼前港台影壇趕拍這些拳擊動作片的還是蓬蓬勃勃，這倒不是和鈔票開玩笑，當然，想快手快腳趕尾市撈回一筆的也有，但多數是在開戲時已經賣了埠的，不是歐美各埠版權完全沽清也賣得五、六成，蝕本是絕對不會，現在拍好便是爲趕及時交給外埠經紀。

影片拍好主要的還是本地放映的收入，若說從武打片實外國封了蝕本門，香港放映是賣多少便賺多少，在商言商，武打片不容易做成哄動的情況下，已知有些製片家正向在拍攝中的導演囑咐加本錢加料，慢些少無所謂，最要精益求精。他們深知祇要是真正好片就不怕任何市勢影響，反之更能製造盛況，此所以張徹夠膽在歸淡之時才出而組長弓公司，連拍四片拉大場面來做，東方公司、遠東、帝國等還是在加工拍攝且尚不斷有新片繼續開拍，如此看大約在年尾便拍一輪動作片大攻勢應市，打鬥片實未開到荼蘼的。

帝國的新片是由龍子飛和許珊合拍之「師兄出馬」，這幾天來都在新界拍外景，已經是尾段戲份，踏入九月便可完竣了，拍好而等待排期的有于洋、尤慧的「除霸」，龍子飛和法國女星珍妮鐘絲的「賊王」，這兩部片未煥然已經在實埠中撈了一筆，因此他不心急要等好期才排在本港上映，祇是老闆不急伙記急，龍子飛和尤慧等都希望他們的新片快點推出，尤其是小姑娘尤慧，她說記者老友們都夠朋友，常有她的消息照片見報，但影片不映無形中變了紙上的明星，親友們見面多數問「甚麼時候看到你的戲呀？」這真令她很窘。

另外一位靚女是許珊，在帝國寫字樓碰到她時，她也一樣希望，想「師兄出馬」早日完成公映，這位初入影壇的模特兒也深知老闆的世界是本港外埠一樣有，但作爲明星是本地觀衆才是她們的基礎，在港台吃得開才是真正的成功，否則實埠即使再賺多點，也祇是老闆的。許珊還笑說：她近日是文武出齊，原來「師兄出馬」和「晨星」交替拍攝，她是日日忙碌兜。

銀壇秘記

學生偶像怕見記者

硬着頭皮下週四來

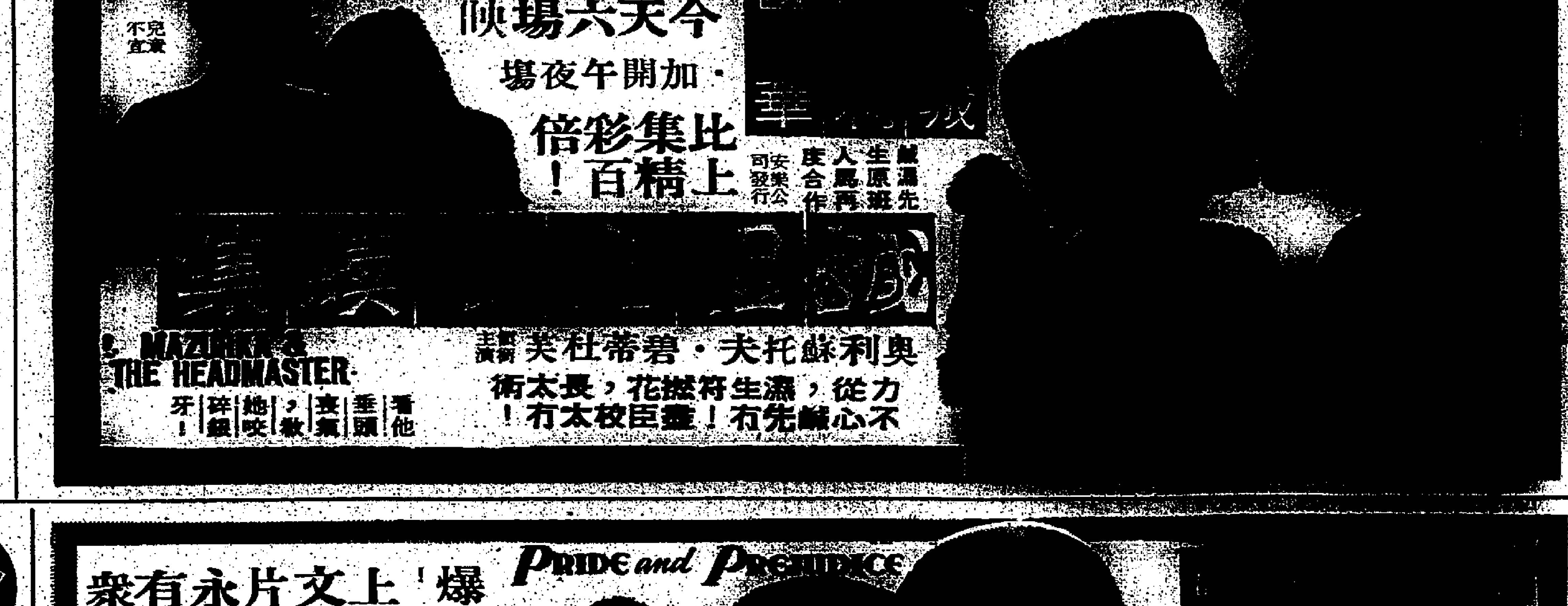
被稱爲「純情學生偶像」林青霞，最初曾說邀她來港和觀衆見面被拒絕，因她是一個非常內向的女孩子，生怕來到香港不懂得應對而有反效果。所以，此地「嘉禾」公司及「窗外」導演宋存壽都不作她來港的打算。不料，兩天前的消息，說青霞打消了不來的主意，主要是她對香港頗爲嚮往，立即積極的攪來港手續。

假如林青霞趕得及擅好手續到港，很可能在星期四到來，到時，林青霞首先在電視上亮相，她說自己不會說話，在電視上大可看看她的談吐如何了。

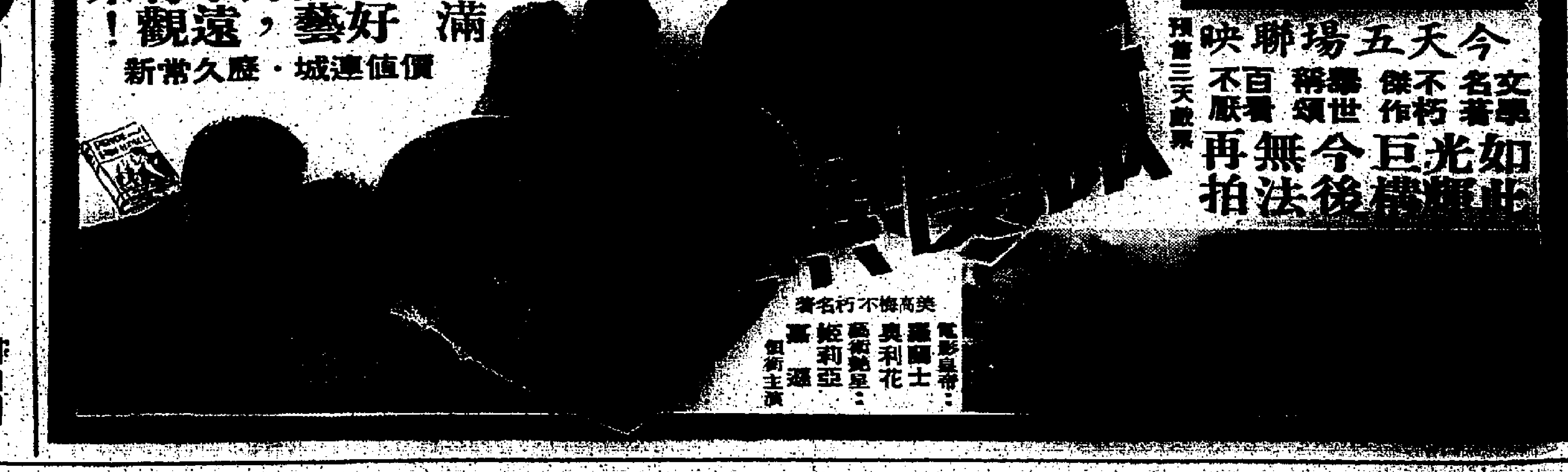
林青霞是一個很純潔而無城市氣的女孩子，她喜歡和同學們及年紀相若的朋友談天，即使說這樣話，同學們和朋友們都不會怪她，可是，面對記者及一些陌生的人，則不能隨便說話，有着這份擔心，怪不得林青霞對來港遲疑不決了。

經過朋友的鼓勵，而那些朋友都是對香港很熟識的，叫她安心的去，記者朋友對她已先有好感，不會怪她不懂說話的，在朋友們的鼓勵下，林青霞終於答應來港一會觀衆，且看看人人都讚美的東方之珠。此次來後，回台灣便得開拍新片「煙水寒」了。

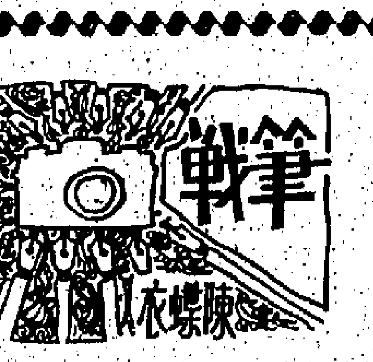
「窗外」新人不少，除女主角林青霞是新星外，另一位女主角張俐仁，亦是由學生變成的電影新星，說到男主角胡奇，他雖在台灣電視圈走紅，但對香港觀衆來說，仍是一個新面孔。另外一個演林青霞妹妹的恬妞，也是罕見的銀幕新星，這位十五歲的女孩子正是紅女星恬妮的妹妹，她目前在香港拍着部片，依恬妮的意思，將來她要進藝專專修，電在影上要比姊姊還出名。



如蒙惠刊本報廣告
請電二一八〇七〇八



筆戰



一〇：為讀者的投函找尋印證

豈知十個臨時演員，加上一個特約導演，正當「忍頂做戲」之際，隨着吆喝聲攻入「賭格」的突擊隊伍，却並非警署所派遣，而是「來自民間」。

來者是四個飛仔，手中有的持刀，有的持三角銼；兩個用刀指嚇着門口的守衛，逼他們進入屋內，喝令轉身，面立壁角。其餘兩個，則從事搜刮，把賭檯上的現鈔，一疊一疊的揣入旅行袋，準備囊括而去。

這是一項突變，把原定的「做戲」程序完全打亂了。

「大檔」的莊家，雖然照例迴避，不在現場；但頂檔的管事則要作「人質」，未敢「鬆骨」，他眼見到來打劫的竟是不相識的飛仔，此而可忍，孰不可忍？立即目光暴射，向兩個駐守場內的「天文台」更夫，作出了攔截的暗示。

平時，這間「賭格」內僱有十八個「天文台」更夫，每天分為三更，也就是每更六人。這一天因為規定了兩小時的「做戲」時間，並非正式開賭，所以有兩個更夫開了小差，祇得兩人在門口站崗，兩人在場內巡邏。

現在，是兩個站崗的被制於利刃，來不及反抗；另兩個巡邏者却還沒有受到威脅，在變起倉卒的一瞬間，已自動拔出刀仔，預備厮殺。

但，飛仔們也是眉精眼企之徒，其中監視守衛的一個，看到有人意圖反抗，立即猛喝一聲，閃電也似的撲上前去，飛起一腳，向巡邏者拿着刀仔的手腕踢去，意欲把他的武器踢飛。

說時遲，那時快，飛仔與巡邏者的衝突一經開始，打劫的行動也祇好暫時停頓，而先謀場面的控制。

華人傑坐在牌九桌的「天門」，飛仔們入屋之後，一個掠奪他案頭的鈔票，一個用三角銼抵住他的背心，他早已條氣不順；衝突既經開始，他也就不再客氣，一招「烏龍擺尾」，首先脫出了三角銼的威脅，繼之便對準身後的飛仔，用磨盆筆夾底一擊：飛仔一聲「啊呀」還沒有來得及出口，華人傑的腳法已起，飛仔上身搖幌，下盤站立不穩，頓時一個踉蹌，跌倒在地，表演他的又蹦又滾絕技。

「天文台」更夫看到臨時演員中出現了龍虎武師，不由怯意盡失，勇氣大增，「反暴力」運動就此展開。喊殺聲中，華人傑的不視色墨水筆早已掣在手中，當作「花灑」，幾下「水淚拋球」老手法，使得四個飛仔不僅挨了拳打，同時也一個個變成了不合「臉譜」規則的大花臉、小花臉。

就在賭場變作戰場，打鬥尚未休止的時候，衝鋒車的尖銳警號，已然傳入眾人的耳鼓。（六〇）

青雲

「如果害怕，我就不會接近你了。」

「你常接近女人？」

「偶爾接近，」他覺得像這樣說比較有男人氣質。

「在香港還是外地？」

「兩者都有。」

「那末我不算過份干擾你。」

「當然不會。」

在男女關係上，一個人總有許多道心理防線；當第一道防線失守的時候，他就退守到第二道；等到第九十九道失守的時候，他仍寄望於最後的一道。然而事實上，這些防線都十分脆弱，尤其是男人這一方面。一個有條件、有手腕的女人，可以在短短的時間之內，攻陷許多防綫，直搗黃龍。

史運和的防綫，一直沒有遭受過女人的試探，但現在証明也是脆弱不堪。在飛機上，他的斥堠部隊早就瓦解，祇因他不明敵情。在整個下午的激戰中，阿茵祇利用她的輕騎兵，就攻佔了他無數道防線，現在已兵臨城下了。

一個在商戰中打勝仗的人，並不能保証他在情場上也有同樣的作戰能力。但是無論如何，在生活中經歷過無數風險的男人，畢竟還有自制的能力。他鬆開那對陷在纖腰上的手，說道：「是去海濱的時候了！」

阿茵看出他已沒有多大的作戰能力，他已是一條網中之魚，突然祇是一種本能上的反應而已。

「那裏或許有更好的情調，可以培養我們的友情，」她說。

六十七

星加坡的夜晚看來特別迷人，尤其是在牛郊區的路上，燈光鑲嵌在綠色之中，使夜色變得異常柔和。

「多美的夜！」阿茵緊抱着史運和的手臂說。

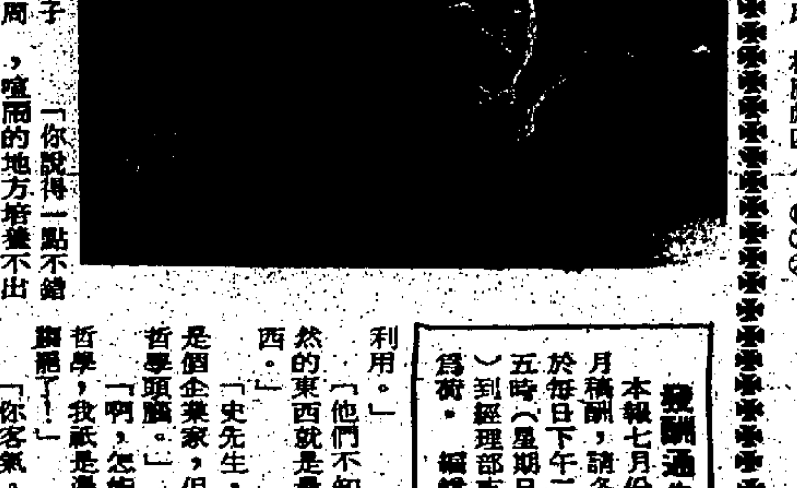
「不錯，在星加坡生活的人，有更多接近大自然的機會，香港削伐得太多了，極不適宜於居住。」

「我真想在這裏逗留一年半載。」

「有可能嗎？」

「這祇是願望而已。」

海濱餐室建在一片沙灘上，可以聽到海水拍岸的聲音。這地方燈光柔和，使人的耳目為之舒暢。



他們選了一張桌子坐下來，阿茵向着四周望望，說道：「這裡無論到甚麼地方都不像香港那樣擠迫。這種餐室如果是在香港，我相信一定是擠滿了人，喧鬧不堪，而情調也就無由存在。」

「你說得一點不錯，喧鬧的地方培養不出情調來。」

「我不記得我在香港曾經踏在天然的土地上進過食，」阿茵望着地上說：「看，這是不花很多本錢的地方，而香港的生意人却不知道利用。」

「他們不知道最天然的東西就是最美的東西。」

「史先生，你雖然是個企業家，但是頗有哲學頭腦。」

「啊，怎能談得上哲學，我祇是憑觀察胡謅罷了！」

「你客氣。」

餐室裡最多祇有三成顧客，所以顯得非常活靜，就是侍者招呼客人也慢條斯理。

「你吃甚麼？」

「我想嚐嚐有南洋風味的東西。」

「這裡不一定有著名的食物，不過我相信或者會有沙爹。」

「那就來沙爹。」

「另外再來點湯或者飯。」（一〇〇）

水月宮之旅

·高約翰·

久從車馬厭風塵，
且向園林寄此身，
步履既投松竹倚，
清閒常與鳥魚親，
豈因山水形骸放，
祇是衷情本守眞，
嶺海烟霞供笑傲，
幾疑已作葛天民。

西貢別墅

山之麓接水之湄，
地靜何嫌室遠而，
修竹搖風聲細碎，
疏桐籠月影參差，
全消暑氣忘前日，
獨抱秋懷在此時，
好是蟬蛩沉響後，
松濤添韻入新詩。

半靜寂地帶

·丹尼·

金價連被急瀉，由七字跌下五字。一日之間，每両降低五十六元。

好友何祇焦頭爛額，簡直是粉身碎骨了。

×　×

元朗魚塘，傳出現水怪。高大如人，頭有角，有鬚，身灰色，有鱗，四腳及一條尾粑。

這也是爭取假日遊客最佳方法之一。

×　×

警員在截查可疑人物，十名可疑男子被帶警署。一人被扣，查係華籍英兵。至深夜，突有二百名華籍英兵包圍荷李活道警署。後被軍部官員趕到勸走。

不禁想起戰前廣州一間戲院，被空軍搗毀，並出動飛機在上空盤旋示威事件。

古今選美異趣

選美之舉，吾國古已有之，惟非公開競賽，亦非為小姐榮譽，而為天子選擇后妃，名為「選宮」。

·菊讓·

公開選美，於今有廿一年歷史，各國舉行，愈來愈多，由是有寰球小姐選美盛會，冠軍者為寰球最美麗小姐，可謂之「世界美人」，何等聲價，何等光榮。榮膺冠軍者，固天生麗質，亦後天栽培，有目共視，萬人翹首，評判專家，異口同聲，一致表決，未可倖而致也。譬如今（一九七三年）夏之寰球小姐選美大會，地點假歐洲之雅典舉行。雅典為希臘文化之名邦，與斯巴達並駕齊驅，所謂「雅典尚文，斯巴達尚武」。古文化遺跡，斑斑可考。希臘三大哲人柏拉圖、亞里士多德、蘇格拉底及時人術馬，俱產于此？物華天寶，人傑地靈，今為選美之所，時情畫意，後先輝映，且有六十二國或地區美人薈萃於斯，祇就服裝一項觀之，除泳裝外，各色各樣，爭艷鬥奇，多采多姿，和頡悅色，李青蓮詩：「雲想衣裳花想容，春風拂檻露華濃。若非羣玉山頭見，會向瑤台月下逢。」大可以移贈於此次美女之林矣。或問：「吾國為文物之邦，開化最早，向有選美之舉乎？」曰：古已有之，惟不是競賽，不是公開，不是為小姐榮譽，而為天子選擇后、妃，名為「選宮」。據明史載，天子成年，即挑選民間美女為后、妃。地方官吏物色佳麗，不論貴賤貧富，凡及笄好女，列名呈報，屆時送京師，習禮，排班階墀，先由老嫗端視其儀容、膚色、行藏，繼細察其聲音、應對、進退表情，總以「有福氣」、「不單薄」為合格，繼經皇太后複選，天子旁觀而已。一經決選，第一名冊封為皇后，第二第三名冊封為皇妃，一后二妃，同時入宮。所以如此鄭重者，以皇后為天下婦女楷模，必四德俱備，然後可「母儀天下」也。其餘若干美女落選者，先後宮，列下陳，備天子隨時臨幸。一旦入宮，即與父母隔別，不准歸寧，以故民女父母，一聞選宮令下，大起恐慌，速即為之擇配，免選完禍。獨清代二百六十八年，無此煩擾，蓋滿漢不通婚姻，所選者祇限滿洲官員之女耳。若夫美女之標準，吾國自古有之。言德性：詩關雎：「窈窕淑女，君子好逑」。言身段、服飾，詩碩人：「碩人頎頎，衣錦褧衣」。言儀容還佩：詩有女同車：「有女同車，顏如舜花，將翱將翔，佩玉瓊琚」。言膚色、牙齒、眉目、笑態，詩碩人：「手如柔荑，膚如凝脂，領如蝤蠐，齒如瓠犀，螓首蛾眉，巧笑倩兮，美目盼兮」。言體重，則環肥燕瘦，恰到好處。言聲音，則「嚦嚦鶯聲花外囀」。言頭髮，則「鬢髮如雲」，「絲鬢婆娑」。符合此等條件，堪稱國色。方今選美條件，審美眼光，與古昔異，尤重三圍尺碼，五體健全，儀態大方，言語流利，年華少艾，容止端莊，倘榮膺首選，聲名鵲起，影壇藝海，爭相致延，富家子弟，競與論婚，較諸曩昔之選宮，祇為天子一人之私，當選者：「侯門一入深如海，從此蕭郎陌路人。」大異其趣矣。

劉郎

七八：為甚麼來這個突擊檢查？

劉郎笑道：「恰雲為甚麼不去走個浴再出來。」

「得有要人呀？」老六嘆說，「不是背底下說她壞話，這個小娘魚實弗出頭的。」（按：小娘魚猶云細路女，實弗出頭謂做不紅也。）

「啥道理？」

「太老實，死板板的不討人喜歡，做不到好客人。有些客人是場面浪人，我死拉活拖的給她做相好，可是她抓不住；要不然，做不多久給別個手段高強的姊妹淘搶了去，抓不牢。她想通浴，太陽從西邊出來哉！」

「人倒是老實頭。」

「算我倒霉，跟着她。」

「我為了忙着籌辦新報館，好幾天沒找妳們玩了，近來的情形可好轉些兒？」

「你這沒良心的，見面說得有情有義；別轉頭，又跟別家倌人胡調了。虧你說得出口，隔了多久不聲不響，祇當你死脫哉！」

「好話口。可知白相自白相，正事歸正事，沒了銅鈿，祇顧胡調，我也祇好做荷花大少去了。妳們顧不顧做我這個客人？」

「瞎說，你是殷實戶頭，怎會走我們的眼？」

「相信得過嗎？」

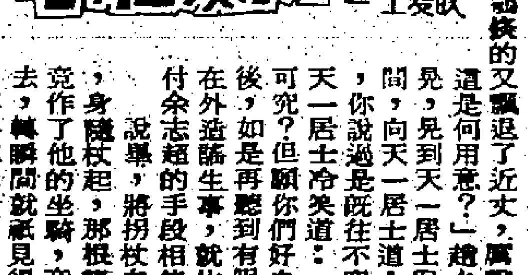
「勿相信你劉大少，相信啥人？」

「妳相信得過，恰雲的姆媽未必相信我！我躲在這裡，非為避債，祇為避人，靜靜兒辦公。妳剛才闖進來，可曾撞到甚麼娘兒們？案上擺着筆墨紙張，跟那個姓吳的職員，規規矩矩坐着辦事，可知我沒有忘記妳了。」

「我知道。」

「既知道，為甚麼來個突擊檢查？千方百計找到這兒來？這兒不是隨便找得到的，除非有耳目線索。妳顯然是受人指使，叫妳來坐檯和酒局眼，妳承認不承認？」

羽劍龍槎



第二十五回　往事祇堪哀　誤在疑真疑假　此情尤可羨　終歸同道同謀

洞庭太君默然，奇怪的是那些羽劍，又成了一個羽毛團，托在她的手上，沉聲道：「原為風聞他們在外作惡而下山，但，你怎不將他們兒子的下落相告？」天一老居士道：「我怎知他們有兒子？」趙水心道：「八八兒寄養在別處，老居士想真是不知。如非朱掌門人說出來，老夫也還不知。」

朱霸望着天一居士，頗為頹喪的道：「余志超原是說隨老居士習玉液大還丹的，還將他的一些修煉法，與我交換了毒物，以致使我也蒙上習玉液大還丹的罪名。倘非這次湖中大聚會而解釋誤會，這糾紛，可愈結愈大而不可解了。尚請老居士曲諒。」

天一老居士道：「殺余志超夫婦，並非僅是為了他夫婦誣陷我習玉液大還丹，而是他夫婦確真修習某些邪功，再加上凶殘成性，倘非及時剪除，還會造出更多的罪過。」洞庭太君道：「志超夫婦，罪不容誅，我也不會因他是我的師弟而曲加袒護，就是以為他們死得不明不白，既不知由何人出手，又不知其遺孤失落何方。」

趙水心道：「現在可明白了，老夫與朱掌門人所說的，全是實情，他們的遺孤，既成武林的絕頂高手，又成了你萬大娘的東床佳婿，過去的是非恩怨，該當從此一筆勾消！」却見老太君突然將身一沉，天一居士冷冷的道：「往事不究，龍槎可以還給我！」袍袖一捲，竟將老太君手上的那根龍頭拐杖，捲到了手中。老太君並未還手，也未再度浮起。

朱霸倏的又飄退了近丈，厲聲道：「你這是何用意？」趙水心將身一晃，晃到天一居士與朱霸的中間，向天一居士道：「老居士，你說過是既往不究了的！」

天一居士冷笑道：「我還有何可究？但願你們好自為之。以後，如是再聽到有假我的名義在外造孽生事，就休怪我用對付余志超的手段相待了！」

說畢，將拐杖向遠處一擲，身隨杖起，那根龍頭拐杖，竟作了他的坐騎，竟是激射而去，轉瞬間就祇見得一點黑影，再一轉瞬，連黑影也不見了。

林應彪在這情形之下，固然是不敢置一言，洞庭太君也望得悵然久之。仍是朱霸道：「萬大娘，全都已明白了，請恕罪，我也告辭了。我夫婦，很高興的能看到八八兒將來在武林中創一新氣象。」朱霸竟也是潛水而沒，剩下了洞庭太君、趙水心、龍雨村、林應彪四人。（四九六）

稿酬通告

本報七月份下半月稿酬，請各文友於每日下午二時至五時（星期日在內）到經理部支取，為荷。

編輯部啓

餐廳的人沒有擡頭看我們

好在滿餐廳的人都沒有擡頭來看我們，這原是個狂歡的季節，是狂歡的地方，誰不大笑，誰才是不正常。

「我早已想通了，看化了，」他狂喝一口凍咖啡，說：「人活着一定要快樂，能吃就吃，能笑就笑，能玩就玩，妳看李小龍，紅到那樣，武功好到那樣，還不是一聲不響就走了？所以，人何必那樣死心眼？」

我點點頭：「我不反對你的說法，所以我對於賺錢，並不太熱中，人淡淡薄薄的，已經夠好，名是空的，利也是空的，甚麼都帶不去。」

「這又不然，名可以不在乎，錢可不能不要。」

「剛才你還說早已看化了。」

「那是另一回事。我祇是說，不必死抱着錢不放，到手就花，那才痛快。沒錢可不是好玩的，少一塊錢，妳能到這裡來喝茶？」

「降大牌檔也有另一種快樂。」

他哂笑：「太不實際！沒錢就沒快樂！」

我看他的手，腕上的表是新的，很值幾百塊錢。

「你在甚麼地方做事？」

「目前是無業遊民。」

「這幾個月，你甚麼事也不做？」

他擺擺手：「錯了，我做過的事，太多太多。做過麻將學校的巡場，酒吧的打手，舞廳、夜總會、賭場、俱樂部都爭着請我。」

我皺着眉頭。

他大笑。

我不喜歡他這種笑法，這樣狂放，這樣目中無人。

「怎麼？不喜歡我這些職業？不正當，我知道妳會這樣說。可是，正當的地方容不下我，人家說我是個坐過牢的。不會是好人，」他悠閒地噴了口烟：「我總得要吃飯啊，幹甚麼有飯吃，我就幹甚麼，總比靠女人生存有出息，對不對。」

我歎氣。

「不要唉聲歎氣，做人應當開開心心。」

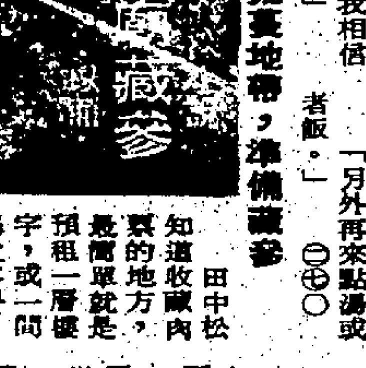
「你真的這樣開心？」我禁不住問他。

「為甚麼不？」他看着我笑。

我低下頭，他眼中的凌厲光芒，使我驚慌。

「不過，最近有點不開心，」他用匙羹敲桌面，叮叮咚咚的響，「前一陣的反罪惡運動，把我們害得慘了。」（九五）

一七：荒蕪地帶，準備藏參



田中松知道收藏肉票的地方，最簡單就是預租一層樓宇，或一間獨立洋房。但看管困難，防範困難，又易為警方發覺。

現在，他決定設法自己經營一個理想的藏參窟了。

×　×

距離西河市二十哩以外的地區，都是陝谷荒蕪地帶。田中松看中這個地方，就和艾奇利暗中潛去找到一個理想的地區，掘成一個深坑，面積有如一個獨睡床位，但深達八呎。其中一面，並鑲上木板，木板上又左右各釘上一對手鐐。坑上鋪排木板，並加草皮泥土掩蓋，遠看並無任何痕跡。

這項艱巨工程，足足費了兩個星期時間，才告完成。艾奇利笑對田中松說：「這處藏參，將不愁逃脫及被人發覺了。」

「我告訴你，」田中松得意地說：「這裡要步行五哩，才有公路，距離八哩才有人家，距離十哩才有電話。難道還不安全嗎？」

「十分安全，現在，又要進行另一工作了。」

「你是聰明的。」田中松說：「這次下手，要更加嚴密了。我們必須要找到一個最有錢而又最怕死的人，才向他下手。得手後，決不急切討價還價，輕易放過。」

「時間拖得太長，我怕百密終會有一疏呢！」

「這是不能急功近利的。祇要肥鹿在手，慢慢脫角仍未遲，」田中松微笑地說。

×　×

有一天，他們兩人駕車在三省公路上閒行。之後，在一個小鎮上午飯。看到有男女食客兩人，男的已六十歲開外，頭髮斑白，但衣著十分名貴，顯然是殷富人家。而女子不過二十多歲，生長得十分健康。田中松估計此兩人，必非正式夫妻，可能是露水鴛鴦之類。

百戰刀頭

忠義武俠小說　高景牛著　朱丹青圖

第二回：水鏡透明刀有缺　人天慘淡劍重來

原來，這把寶刀竟有了一個很大的缺口，再不是原來的樣子了。

范忠看得心痛如割，不覺說了一聲「啊呀！」

這把寶刀是他的命根子，寶刀有缺便似心頭剜去一塊肉，當然萬二分難過。可是，事已至此，還是救人為急，便把手中兩頭亮鵠，放在樹上一個穩當地方，才去把掛在尖校上的東方生卸下來。

東方生剛才可比一條龍，這時却似一條病蟲，身在「掛形」之中，好不苦也！

但他沒有吐出一聲呼，祇向范忠說道：「寶刀有缺，補償不了。我已欠了一筆債。請你原諒吧！」

他仍牢握着寶刀，說得非常沉痛。這是具有濃烈「責任感」的人該說的話。自己生死事小，保全寶刀事大。

范忠發覺他肩膊一直冒血，便把他救下來，裹創止血還要吃藥，忙了好一會兒。待他吃了藥才問道：

「剛才究竟是甚麼一回事呢？水鏡先生那把寶刀怎樣了？祇要他還未落在七怪手裡，事情總會好辦一些？」

東方生叫他拿回那把寶刀，說道：「刀還給你，欠的是那個缺口的債。平生未嘗欠債，這回非欠不可，怎也還不了的事。水鏡先生那把刀會不會也有缺口呢？我不知道。他還活着就好了。你有了刀子就不怕七怪了！」

他再不是豪氣沖霄那種神態，想的說的都是有關刀子的事。

范忠提刀在手，自有無限感慨，即道：「七怪似乎在找尋那一把萬丈青寶刀，水鏡先生也未死去，但已給他們困在林裡。」

這都是他臆測之詞，祇憑着剛才所聞所見，姑且這樣說。

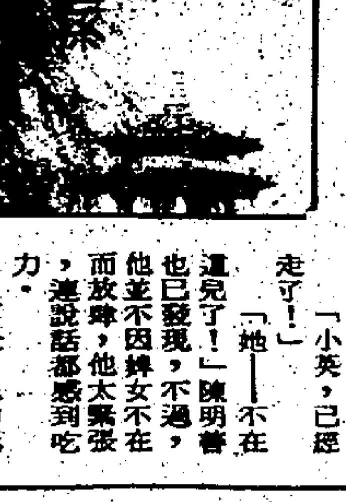
接着又道：「七怪本來都在湖裡的，怎的會到了山上來呢？他們曾用暗箭傷了水鏡先生，一派是陰謀詭計。」

東方生歎一口氣道：「七怪怎會就此干休的呢？蛙兒也有一管可以傷人的毒針，何況是七個怪人聚在一起麼？那必是水底神弓幹出來的事。你瞧些吃了一箭呢，神弓海鵠實在相當厲害，水鏡先生怎能不死？」

這便使范忠吃了一驚，即道：「那麼，我們快去看他！」

說了，便即當先提刀出動，向着七怪所在之處跑去。（一一七）

男子的初吻



他們不知道小英的離去，他們也不曾聽到掩門的聲音，他們在新的境遇中有許多事可想，他們沉潛於自己的思維中，他們為今宵的開始而集中了自己的注意力量。

他們相對而視，長久，長久。

於是，他緩慢地上前，嘴唇蠕動，低喚了一聲——那祇是一個模糊的聲音，可是，陳明善却懂得這一聲中所含的意義，他情不自禁地伸出手，將她的手握住。

這一握，與周經港幽會定情的一握不同，現在，是他們新婚的開始，曾經有過經歷的陸明珠，於接觸中，內心有如燃燒，她無法自我控制了。她慢慢地挨到了他的身上。

他的身體因承受她的依偎而起了一陣顫抖。但是，他沒有任何的反應。

「哥——」陸明珠朦昧地喚叫着，面頰終於倚偎到他的肩膊上。而且，漸漸地緊貼。

他在抖顫中吐出了幾個迫促的聲音：

「你說甚麼——」她貼緊了而問。

「小英在……」他在喘息中低聲說，同時看。

陸明珠在小英離去之時雖然不知道，可是，在偎向他時，她已看清了這房裡祇有自己夫妻二人。於是，她悄說：

「小英，已經走了！」

「她——不在這兒了！」陳明善也已發現，不過，他並不因婦女不在而放肆，他太緊張，連說話都感到吃力。

可是，他的緊張對於陸明珠，却是一種刺激，終於，她主動地將他擁住。——除了母親之外，他的人生，這是第一次被一個女人擁住。生理的本能在一擁中被激揚了，他終於將她擁住。他說——激越地，充滿了力量地說出：「今夜，我們洞房花燭，今夜，我們——噢，徐太太，我……」

「叫我明珠，那是我的名字！」她說。

「明珠，願我們無災無難，永遠好下去！」

「一定的，一定的——哥，我們會無災無難，上蒼會保佑我們！」

在激揚中的陳明善於聽到「上蒼會保佑我們」一語時，心情沉重，亡國流徙，他中心憤激，他不願信天命，在師傅未逝之前，他受師傅之教，不敢喪失自己悲天的情緒，可是，在近年，他對天意有着深深的懷疑，「上蒼保佑」何等空虛！他嘆息了！不過，這種身世之感又一瞬即逝，在遇過陸明珠之後，他已經離棄了自己的原則而聽天由命了。此時，憤思偶然掠過，立刻被兩性的熱情潮水所掩蓋。

他本能地，笨拙地吻了她。

——這是他人生中第一次吻異性。

——這一吻，使洞房花燭夜進入了另一個高潮……（五〇）

播音電視節目

香港電台

六．〇〇 粵語新聞
三〇 時代曲
四五 海員空缺報告
七．〇〇 香江之晨
四五 倫敦粵語新聞
八．〇〇 粵語新聞
三〇 警察通訊
九．〇〇 鮮菜價格報導
三〇 時代曲
十．〇〇 點唱節目
四五 廣播劇
十一．一五 粵曲
十二．〇〇 粵語新聞
每週報章文摘
三〇 漁民一週
一．〇〇 粵語新聞
三〇 時事實錄
二．〇〇 劇壇雜錦
三〇 點唱節目
三．一五 電影插曲
四．〇〇 週末劇場
五．〇〇 交通情況報導
六．〇〇 粵語新聞
粵曲
三〇 青年世界
七．〇〇 粵語新聞
三〇 時事實錄
青春樂
八．〇〇 新聞報告
三〇 夜夜此時聽
九．〇〇 空中論壇
一五 轉播倫敦新聞
三〇 轉播歌唱節目
十．〇〇 本台錄音粵曲
十一．〇〇 時代曲
四五 天氣報告
十二．〇〇 粵語新聞

商業第一台

六．〇〇 新聞簡報
一〇 天氣報告
一五 日日新
七．〇〇 清晨雅趣
三〇 天氣預測
八．〇〇 新聞報告
九．〇〇 生活的旋律
十．三〇 廣播劇「碧血丹心」
十一．〇〇 粵曲
三〇 倫理小說「路」
十二．〇〇 港九時事
三〇 奇情小說「海誓」
一．〇〇 新聞報告
一五 粵曲
三〇 時代曲
二．〇〇 長篇粵劇 ㊀香城九鳳 ㊁花染狀元紅
五．〇〇 工友園地
六．〇〇 港九時事
三〇 口琴講座
七．〇〇 浮生半日閒
三〇 無名餐廳
八．〇〇 新聞報告
三〇 粵曲
九．〇〇 新聞報告
時代曲
三〇 歐西歌曲
十．〇〇 新聞報告
三〇 神秘之夜
十一．〇〇 新聞報告
三〇 樂在其中
天氣報告
十二．〇〇 子曲夜

商業第二台

七．〇〇 新聞簡報
良晨樂韻
三〇 天氣預測
八．〇〇 新聞報告
九．〇〇 今日之歌
三〇 天氣報告
十．〇〇 婦女雜誌
保咁嚨嘲
十一．〇〇 時代曲
十二．〇〇 新聞簡報
三〇 第一號直播室
一．〇〇 新聞報告
三〇 引人入勝
二．〇〇 年青人時間
六．〇〇 新聞簡報
三〇 週末點唱
七．〇〇 新聞簡報
續播週末點唱
八．〇〇 粵曲
三〇 報導每場賽狗結果
九．〇〇 天氣報告
漁民天氣報告
十一．〇〇 時代曲
十二．〇〇 天氣報告

麗的銀台

七．〇〇 麗的呼聲進行曲，輕音樂
三〇 時代曲
八．〇〇 轉播港台粵語新聞
一五 時代曲
三〇 戲劇化中學文選
九．〇〇 粵劇名曲選
十．〇〇 粵語廣播劇
三〇 粵語流行曲
十一．〇〇 短篇小說
十二．〇〇 轉播港台新聞簡報
流行音樂
粵語廣播劇
一．〇〇 時代曲
長篇粵劇
五．〇〇 人海傳奇
六．〇〇 流行音樂
三〇 人海萬花筒
七．〇〇 轉播港台時事實錄
歐西流行曲
新聞報導
粵語時代曲
報告各場賽狗結果
九．〇〇 短篇趣劇
三〇 輕歌妙韻
十．〇〇 粵劇名曲選
十一．〇〇 轉播港台新聞簡報
時代曲
四五 廣東音樂（離續各場賽狗結果）

麗的金台

七．〇〇 早晨音樂
三〇 時代曲
八．〇〇 潮州漢劇
九．〇〇 國語短篇小說
十．〇〇 京曲
十一．〇〇 彈詞
三〇 申曲
十二．〇〇 上海滑稽
三〇 滬語話劇
一．〇〇 國語戲劇化小說
三〇 客語民間故事
二．〇〇 時代曲
三〇 潮語廣播劇
三．〇〇 潮州曲
四．〇〇 潮語新聞報告及潮州音樂
三〇 潮語傳奇小說
五．〇〇 潮州曲
六．〇〇 潮語偵探小說
三〇 潮州曲
七．〇〇 潮語新水滸傳
八．〇〇 潮語新聞報告及潮州音樂
潮語古裝小說
九．〇〇 潮語戲劇化小說
三〇 潮語青燈夜話
十一．〇〇 國樂

麗的中文電視

九．〇〇 新聞及天氣報告
一五 今日菜譜
三〇 神貓卡通片
瑜伽與健康
十．〇〇 新潮偵探
十一．〇〇 插花藝術
衛生與健康
十二．〇〇 小飛俠
小生物的世界
學以致用
一．〇〇 蜜蜂王子
新聞及天氣報告
粵語長片「玉流神魔」
三．一五 名畫與畫家
四〇 青春樂
四．〇五 新聞摘要
一〇 妙手仁心
五．〇〇 週末美點
四〇 小羚羊卡通
六．〇〇 職業特工隊
七．〇〇 世界新聞及天氣報告
三〇 執法如山
八．一〇 人間世
九．〇〇 香江花月夜
十．〇〇 今日新聞摘要
四五 一身是胆
十二．一〇 粵語長片「血紙人」
一．〇〇 最後新聞

麗的英文電視

二．〇〇 「鞍上爭雄」片集
三〇 今日電影
四．一五 職業特工隊
五．一五 比賽劇集
四五 權臣衆隊
六．一〇 大馬戲
三五 新聞及節目簡報
「莎莉露意斯」特輯
七．一五 生物奇珍
新聞簡報及今晚天氣
治家之道
八．〇〇 義薄雲天
九．〇〇 世界新聞
天氣報告
「第六感」片集
十．一五 週末名片
精神病專家
十二．〇〇 最後新聞及天氣報告

無綫電視翡翠台

十二．〇〇 七彩卡通片
七彩「杜歷醫生」卡通片集
一．〇〇 「五虎將」片集
二．〇〇 七彩「太空爭霸」片集
國語長片「父親大人」
四．〇〇 七彩「護海蛟龍」片集
五．〇〇 面面觀
「每週一星」
六．三〇 七彩「體壇英傑」片集
七．〇〇 七彩「父子情深」片集
三〇 新聞及天氣報導
八．〇〇 七彩「歌舞良宵」
三〇 璇璣世界
九．〇〇 七彩「網球雙鳳」片集
三〇 時來運到
十．〇〇 最後新聞報導
名片精選「鈔票與我」
十一．四〇 英語長片「愛慾情潮」

無綫電視明珠台

四．〇〇 七彩「小熊歷險記」片集
一五 網球入門
三〇 小熊卡通片集
五．〇〇 江湖怪客
三〇 少年天地
六．〇〇 新聞簡報
一五 七彩「彩色世界」片集
七．〇〇 新聞及天氣報導
三〇 七彩「未來世界」片集
八．〇〇 七彩「杏林翹史」片集
三〇 七彩「週末良宵」
九．〇〇 週末西片
最後新聞報導
十二．一〇 週末午夜場

工商日報 分類廣告

銷數廣　效力大　收費廉

每段（大字十二個，小字四十個）每天三元（上期收費，不折不扣）

凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續。

洽刊處：

（一）中區辦事處利源東街八號地下　電話：二式五四九五・二式壹式三八
（二）灣仔分域街十八號本報門售部　電話：七二九三七・七三七零八
（三）彌敦道壹零零號東英大廈式零壹室生記租務處
（四）旺角荔枝角道二十號東興大廈生記租務處
（五）油麻地上海街三壹九號老實公司
（六）九龍城周生生金行（太子道四三式號）
（七）青山道周生生珠寶金行有限公司（青山道三式六號）
（八）油麻地周生生珠寶金行有限公司彌敦道分行（彌敦道式式壹號）
（八）油麻地周生生珠寶金行有限公司彌敦道分行（彌敦道式式壹號）
（九）旺角周生生珠寶金行有限公司（上海街六三壹至六三三號）
（十）深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四七號）
（十一）佐敦道周生生珠寶金行有限公司（佐敦道四七號L）
（十二）紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九十九號至壹零零號）
（十三）荃灣周生生珠寶金行有限公司荃灣分行（至青山道）
（十四）元朗周生生珠寶金行有限公司（大馬路壹號E）

下列各號信箱現有信存在本報廣告部，請携帶廣告收據到灣仔分域街本報領取，如先聲明者，則請到中環利源東街八號地下本報中區辦事處領取。又在九龍各收稿處刊登者，請到各該處領取。

灣仔	中區	九龍
836	40	881
330	44	
332	47	
829	56	
335	61	
339	63	
	68	
	71	
	79	
	82	
	83	

租售

土瓜灣 高息舖位廣樓出售 接洽處：中環康樂大廈509 電話：H255391

利安 大廈管理 樓宇租售 管業收租 地產（物業管理）有限公司 九龍佐敦道51號利安大廈十樓 電話：3-303393

吉樓平售 彩虹道88號新大廈D座十三樓，二房一廳，電話洽

吉樓出售 牛頭角道，四百餘呎，電話K

太安樓 灣仔道，向海，交通方便，十二萬元，電話洽

荃灣地王 大德樓，向南，二房，售價，電話K

吉樓廉售 土瓜灣，七百餘呎，二房，一廳，價廉

洋樓平售 觀塘協成大廈，向東，平價，電話洽

官塘洋樓 七百呎，二房，一廳，連車位，價九萬餘，電話洽

元朗樓售 豐樂路，每層四百呎，價廉

荃灣平樓 香港仔，七百呎，四房兩廳，廚房，近街市，電話洽

廠房租售 煙廠街，發售，每呎三元，電話K

商住特平 佐敦道，交通方便，下午二時後電話K

任宅廉售 九龍城，五房，三廳，大廈，時間洽

交吉唐樓 官塘，獨立水電，四百餘呎，電話K

唐樓租售 大東街，四樓，售，電話

任宅出售 七八間，向南，電話

吉樓平售 元朗安寧路，新樓，電話洽

吉樓出售 旺角東街，高尚住宅，電話洽

吉屋平沽 元朗，二千呎，電話洽

定安大廈 土瓜灣道，七座，每層售，電話洽

招租

（香港）香港中環出租 香港中環，卅五號，合股

中環樓租 擺花街，新樓，電梯，冷氣，電話洽

旺舖招租 跑馬地，成和道，街口，電話二八三〇黃洽

旺舖出租 西營盤，大廈，地下，電話洽

（九龍）旺舖招租 深水埗，欽州街，地下，電話洽

新蒲崗樓 新蒲崗，工廠，柚木地板，時晚後面洽

吉舖招租 青山道，千呎，電話洽

徙置工廠 新蒲崗，工廠，六個，電話洽

商樓吉售 北角英皇道，長期，電話洽

元朗均德 二樓，後座，九十五萬，可呎

荃灣實樓 德士古道，大廈，電話洽

德輔道中287 長達大廈CD雙連舖位 高18尺 濶42尺 深14尺 租或售 H235569 K307311 駁線1709陳洽

工廠租售 香港仔黃竹坑道十六號勝利工廠大廈六、七樓，每層四千餘呎至八千八百呎，由合約，有租售入伙，即購即用，請到臨參觀，接洽電話H二三四五二二三協成行洽

新裝修住宅樓 太子道一四四號，旺角，交通方便，二房一廳，大廳，售價平，南向，招租

旺舖招租 鳳凰村，合各行業，電話洽

旺舖地庫 旅遊區，尖沙咀，大廈，業主，電話K

澳門旺舖 新海邊街，大廈，電話洽

閣樓出租 荃灣，八百呎，廚廁，電話洽

自由閣租 工業大廈，電話洽

紅磡漆咸道 大廈，有空房，出租，電話洽

出讓

荃灣分租 近巴士站，電話洽

工廠出租 新蒲崗，十四號，電話洽

旺舖連閣 租，業主，電話洽

廠房出租 四十萬，電話洽

旺舖出頂 元洲街，大舖，合各行業，電話洽

電視機讓 24吋新電視，價廉，電話洽

冷氣機讓 冷氣機，每部，電話洽

出國急讓 三十地板，冷氣，傢俬，電話洽

土瓜灣 定安大廈，七樓，電話洽

木屋工場 九龍斧山道，有地電話，合住宅，交通方便，電話K250328

產院實樓 九龍城，自置樓宇，電話洽

徙置工廠 長沙灣，第一座，單位，電話洽

機器出讓 針車，有圖，電話洽

農場出讓 近粉嶺，電話洽

新樓出讓 向東南，八樓，電話洽

屋宇出讓 青山道，電話洽

汽車買賣

萬天娜 新電池，好連價，電話K

西德奧普 千一卡迪，電話洽

聘請

求職才佳音 本報分類廣告面對各方，求職者均得本報之忠誠服務，各界在位，需才孔急，刊登本報廣告，求職佳音、工商人士如欲聘請人才，登報即得。

英中教師 聘請，多名，電話洽

管理及看更 大廈管理員及看更，電話洽

冷氣補師 聘請，冷氣補師，電話洽

高薪急聘 男女職員，電話洽

誠聘職員

商業寫字樓聘初高級及助理，登記核數員、文員，多名，應聘者具品良，中學程度，勤力誠實，貌端，薪優，來函履歷相片地址，九龍郵箱K3420

高薪誠聘 男女高級職員，薪金優厚，出國旅遊，電話洽

聘請教員 英中美術、音樂、數學，K地址洽

聘請教員 油塘小學，電話洽

聘請教師 佐敦谷，三年級，電話洽

急聘文史教員 西區中文學校，電話洽

男女營業代表 英國公司，電話洽

女文員一名 請函電話洽

誠聘教師 香港東區中學，英文、中史、數學，電話洽

聘請文員 港聘台灣學生，電話洽

英文教員 私立小學，電話洽

英中教師 多名，電話洽

代西人請 廚師、工人，電話洽

書記 助理，中女，電話洽

聘請職員 誠聘以下職員各1名：2登記員，寫字樓文員，抄寫，詳細條件面議，請寄郵箱，九龍

徵求

抄寫兼職 寫字樓，七時至九時，晚間，薪高，來函郵箱K

香港安全護衛有限公司 現招請下列各類員工：①年齡21至55歲，②體格強健，有20名，③經驗以上者，④語言，有照，電話洽

待聘 英中教師，精科理小學各科目，電話洽

專門報考 政府職業

遊伴粹純 本公司女職員經專人訓練能操流利英語及國語，能夠代客應酬，往或臨時導遊，歡迎旅行社及正當商人接洽。九龍先施大廈四〇三室（按4字）百麗公司電話K九六一八五四中午十二時至晚十二時。

各級補習 小一至中三，每晚，電話洽

收買酸枝 高價收買古董字畫，電話洽

舊書收購 本社高價收購舊書，電話洽

衛夫人 婚姻介紹，電話洽

婚姻聯婚友 服務公司女記，接洽登記，男女婚嫁，彌敦道525寶寧大廈B座11樓1108，北角英皇道441號宮大廈七樓A

誠徵女友 男，26歲，電話洽

誠徵女友 45歲，電話洽

遺失

誠徵女友 男，35歲，電話洽

誠徵女伴 32歲，電話洽

遺失聲明 遺失股票，電話洽

遺失聲明 遺失王大信，電話洽

遺失啓事 本人於八月十六日遺失身份證，特此聲明作廢。

啟事

承頂聲明 香港仔，成利洋酒公司，特此聲明。

退股聲明 本人與黃榮發合作設立君臨藝術，自八月十五日起退股，一切與本人無關。

鳴謝 港九五金商會，熱心捐款，特此鳴謝

僑港番禺同鄉會通告 本會第20次會員大會，謹啓

鳴謝僑港番禺同鄉會 謹啓

鳴謝僑港番禺同鄉會 謹啓

鳴謝南海同鄉會 港僑公有限公司

鳴謝僑港南海同鄉會 公有限

鳴謝僑港海同鄉會 公有限

領帛金 先父逝世，蒙第一組會員，領帛金

領帛金 先母逝世，蒙第二組會員，領帛金

領帛金 先母逝世，蒙第三組會員，領帛金

領帛金 先父逝世，蒙第四組會員，領帛金

領帛金 先母逝世，蒙第五組會員，領帛金

領帛金 先父逝世，蒙第六組會員，領帛金

尋訪

尋訪 關家姐未見久離，各日見家手相慎勿，一切自不同家後報，幸後理希，李華啓

商業

機票特價 簽證特快 本社最具歷史經驗快捷，在世界各國簽證及機票，保險，各國均自置分社，航通旅行社 電話總機：H431286 K314402 香港中環德輔道東亞銀行大廈五樓（電梯4字）九龍旺角好望角大廈十一樓（電梯11字）

雞眼夾圍 鷄眼，手術，電話洽

產鋪平沽 已實各，快交，電話洽

特級菜種花菜肥料

成績優異！

台灣民生物產有限公司：九龍尖沙咀彌敦道壹百號（東英大廈） 分店：香港北角英皇道三五至四三號 九龍旺角荔枝角道二十二號（東興大廈） 薄扶林道士莊廿號（東生大廈）

特廉機票 香港至三藩市 $1250 東京 $1080 台北 $470 曼谷 $650 馬加坡 $1280 加拿大 $1496 四季旅遊公司 電H254272 H254276

修理電視 價府天機收，修理安裝，電K886220 胡記洽

咪走雞 新意大利波運到，快車，折八百元 金輪車行 電話K

遊河海浴 遊覽船，電話洽

雅漢冷氣 經理，電話洽

專改西裝 上海師傅，電話洽

萬能角鋼 電話洽

瓷相 專做瓷相，電話洽

漏水 本公司承接防水工程，電話K三〇九八七〇

雙十自由團 台灣五天遊890元，八月二十五號截止，雙十國慶14天1250元，代辦中華民國護照入台證，代理各地特價機票，九龍佐敦道文華樓二樓四號 港台公司 電K881627・853533

週年紀念大贈送兩星期 本公司由即日起至月底止，全部貨品，一律...

冷氣雪櫃 換油，電K332949

油印打字 電話洽

免打地釘 電話洽

精修電視 電話洽

兆豐搬屋公司 710725・702007 331685・332081

立勝行搬屋 港：772755 773544 九：848810 885280

大東南 K955756・K955757・H612002

民信行搬屋

安全搬屋公司 九K-675872・K-672704 港H-444566

搬運

百葉窗簾 電話洽

彩色月曆 電話洽

修理電視 彩色黑白，有綫，改無綫，服務港九 K-449954 光明行

漢興醫學院 中醫，針灸，電話洽

京飪 速成，新班80元，電話洽

淑仁烹飪學校 油豆腐，燒賣，粉麵，電K674567

英人會話 電話洽

照相 電話洽

瓷相 出國半島新法，電話洽

針灸速成班 招男女生，九龍中醫學院，電話洽

招生

興發搬屋

中聯搬屋 港—717922・708973 九龍—333560・333532 旺角—315656・319845

大

打字 旺角彌敦道607號新興大廈三樓 旺角彌敦道601號新興銀行大廈五樓

游泳 請男女安全速成，電話洽

香港中醫師公會立醫研究院 招高級班、全科班、針灸班，九月三日開課，電話洽

中文拼音 國語速成，電話K376391

洞玄術 電話洽

香港商科語言書院 打字、簿記、英文、國語、珠算、日文、法文、速記、中英會計班，旺角彌敦道607號新興大廈三樓 電話：K858440 旺角彌敦道593號廖創興銀行大廈5樓 電話K859364 旺角彌敦道687號三樓 電話：K-九四五七四七

元朗兒童教養院學校 招收寄宿生，特點，電話洽

針灸班 一週，男女，電話洽

善補靈藥 外施 元培本固・体壯氣強

哮喘 電話洽

男人虛弱 專治，電話洽

謝金石 醫藥，電話洽

醫藥

招男女寄宿生 電話洽

天主教聖安尼書院招生 電話洽

新界寄宿 電話洽

致富奇技 電話洽

帶理英人聲主婦 電話洽

強身術 電話洽

成功英專 電話洽

皮膚專科李家輝謹啓 皮膚病，電話洽

黃標腰病丹 三代祖傳，獨步古方

婦科 朱玉華 留日，電話洽

婦科 葉友芳 留日，電話洽

贈診 以治風濕痛症 施建冲啓

王玉芬婦科 留日女醫

陳偉痔瘻專科 新法治療，九龍旺角，電話K

陳月娥婦科 日本實習經驗最快女科專醫

惡疾 專理一切

外皮 朱約翰

婦科 中國女醫 李萍

耳鼻喉 蔡德芬醫專

喉 吳景雲 專科中醫

談賣米的蠱惑

亞洲人大部分都是食米民族，因此，在各大城市中，論行頭最大，店號最多的，首推賣米。

由於賣米糧的生意大，銷路廣，故往昔做米舖的商人，大都採取薄利多賣；山大斬埋有柴的政策，所以利潤多數不超過一分錢。迫近年以來，這種薄利政策早已爲暴利主義所取代；批發價在一百三十元左右一擔的一級暹羅米或油粘米，你非用一元八角至二元的價錢，便不能在零售商手上買得到。亦即是說，他們的利潤已提高至四、五分錢以上。而且這祇是指在平時而言，倘有甚麼特殊消息刺激時，更漫天開價，把客仔殺到一頸血爲止。

無疑的，近年不論經營甚麼生意的皮費都增加了；比如租金暴漲，工資上升等等。所謂在商言商，羊毛出自羊身上，皮費增加了，提高利潤作爲彌補，站在生意人的立場而言，原是天經地義，無可厚非的事。祇要不提高得太過離譜，市民亦會不加計較。可是，有些奸宄的零售商，卻不以此爲滿足；他們還要在米的身上大做手脚，以賺得更多。

如果各位將買回來的米，加以細心觀察一下的話，很可能發覺米的質素并不劃一，例如白度不一致或粒頭的大小不勻循；甚至把米拿起來時，會有潮濕的感覺。這究竟是甚麼原因呢？原來裡面是大有文章的！

話說筆者近來結識了一位在米舖做「拜沙」師傅的朋友（按：所謂「拜沙」，是用一個竹織的米篩，逐篩把米裡的沙粒篩出來）彼此在閒談之中，獲悉好些關于米舖的「賺錢秘訣」。據說，這些秘訣最少有兩種：最普遍的一種是「攙雜」，另一種是「偈水」。

所謂「攙雜」，是將上價大米攙中價米；中價大米攙下價米；下價大米則攙以米碎。攙勻之後則仍以上、中、下價大米的價錢發賣。至于所攙的份量多少，則每間不同。但經過這樣攙雜之後，每擔米就可以輕易賺多十元八塊，而甚少爲人發覺。

至於「偈水」這種方法，做的人比較少，但做起來，卻比攙雜更加慳力。據說，偈水的程序是：先找一個沒有嘴的新煲（缸煲或瓦煲均可，大約可載十斤八斤水左右的），裝滿清水加上蓋，放在一個大米籮或大米桶的底下，然後把米滿滿的倒在米籮之中，將水煲密密地凹住。這樣經過一晚時間，水煲中的清水已全部化爲蒸氣，滲透在米粒之內，這籮米便在無形中重了不少。但從米的表面看來，卻并無異樣，祇是把米拿起時，會略有潮濕感覺而已！

聽了這位朋友講述某些米舖的「蠱惑嘢」之後，使我不期然想起了和平初期，相信凡是香港人都會食過的「鹽米」，這件事，若在中年以上的朋友，腦海中必然仍留有印象。

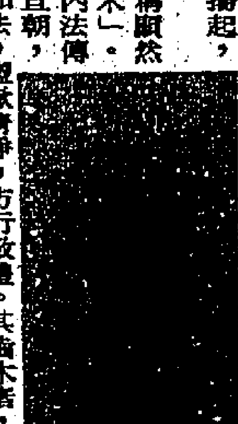
在初和平的那兩三年，由於我國及東南亞各地，都曾慘遭日寇鐵蹄的蹂躪，瘡痍未復，且復員不久，百廢待興。農產品的生產當然未能臻於正常，再加上運輸工具的缺乏，泰國米運港亦諸多阻滯，因而造成糧食的供應非常緊張。

當時，米舖根本無業可營，糧食的買賣，完全由政府統制配給。每條街由政府指定若干間米舖作爲配給站。而每個居民，都必須持有政府發給的領米証，每月兩次在指定的日子到米站去領取規定數量的配給米。

配給米，不特價錢貴（每斤要一元多），米質粗糙，而且還摻有不少幼鹽。煮的時候，如果不洗過四五次水，就會鹹到不能入口。起初，人們還以爲這些米從外國運來時便摻有幼鹽的。在米糧那樣缺乏的日子，祇要領得到，則不論品質如何粗劣，根本就無人加以計較。

但日子久了，卒之被人發現了這個秘密：原來這些米中的幼鹽，實在是米站的人攙進去的。因爲那時的幼鹽，每斤祇賣二三毫錢，一擔米攙得三、五斤，便可賺三、五元，以現在的眼光看來，三、五塊錢似乎微不足道。可是，當時一個普通店員的薪金，每月祇不過三、五十元而已。而且一個米站每日配出的米，起碼有幾千斤，所謂小數怕長計，這筆靠攙鹽賺來的利潤，數目是相當可觀的。

但香港人總是抱着一種得過且過的忍耐美德，這種鹽摻米的情形，雖然已成爲盡人皆知的公開秘密，卻從沒有人加以告發。而政府當局，亦「似乎」完全沒有發現這種現象，眞是咄咄怪事。（半殘）



嚐經堂水滸傳七十一回本，是明末金聖歎假造的本子，說是元人施耐菴原本。卷首有施耐菴自序一篇，也是他的假託，但裏邊有幾句話很有意思，可見在金聖歎時候已有的：「朝日初出，蒼蒼凉凉，澡頭面，裹巾幘，進盤飧，嚼楊木，諸事甫畢，起問可中，中已久矣。」這裏的所謂「嚼楊木」，就是現在的刷牙漱口。

大約唐朝時候的佛教習慣，由中國流傳到日本去，現在牙刷仍有「楊枝」之稱，卻把刷牙簽叫做「小楊枝」了，大概在當初是兼有此用的。公元十世紀中，源順編纂「和名類聚抄」，引用溫室經云：「凡澡浴之法，用七物，其六曰楊枝。」由此，可見楊枝之名其來應已很古了，本草謂「楊枝硬而揚起，故謂之楊」，卽指此。

但是，「楊枝」這個名稱顯然是有錯誤的，正當應作「齒木」。唐朝義淨法師在「南海寄歸內法傳」裏有一段說明道：「每日旦朝，須嚼齒木，揩齒刮舌，務令如法，盥漱清淨，方行敬禮。其齒木者，長十二指，短不減八指，大如小指。須熟嚼良久，淨刷牙關，用罷擘破，屈而刮舌。」

又云：「齒木可大木破用，或可小條截爲。近山莊者則柞條葛蔓爲先，處平疇者則楮桃槐柳隨意，預收備擬，無令闕之。少肚者任取嚼之，耆宿者乃椎頭使碎，其木條以苦澀辛辣者爲佳，嚼頭成絮者爲最，粗胡葉根極爲精也。西國柳樹全稀，譯者輒傳作楊枝，佛齒木實非楊柳。」

另據辭海的考證：「齒木蓋取楊柳等之小枝，以齒嚼枝頭爲細條，用刷牙齒者，故亦譯云楊枝。印度習俗，凡邀請賓朋，先贈楊枝及香水等，祝其健康，以表懇請之意。故修法者請佛菩薩，亦用楊枝淨水。」按楊枝與楊柳實係一類二物，楊枝粗硬，楊柳軟弱，二者不同性質。

據此看來，刷牙的習慣係傳自印度佛門，可用以刷牙的「齒木」亦不止一種，柞條葛蔓楮桃槐柳等等都可以刷牙。若照嚴格佛教的規矩來講，上面所說的區別確實應當訂正。惜因中國和日本盛產楊柳，所以中國日本的通俗名稱，都叫齒木爲「楊枝」「楊木」，大致就地取其所宜，名稱雖異，而實用則一。

佛教法例「過午不食」，所以要使口中不留殘食，故有刷牙漱口的習慣。金聖歎說「進盤飧」之後，才「嚼楊木」，深得此意。後世的刷牙漱口，祇是爲了清潔口腔衛生，因有牙粉牙膏的發明，刷牙刷齒的器材也隨之改變，現在的牙刷是以豬鬃毛爲主，配以象牙、塑膠或尼龍的柄子，形式美觀耐用。

從上述的文獻紀錄看來，在三百年前即明末清初，似乎木製牙刷（楊木）還是存在，說不定還是文人金聖歎弄筆，偶用故典吧了。中國之有豬鬃毛牙刷，大約在七十三年前光緒廿六年（一九零零年）庚子事變的次年，就已開始流行，其時「齒木」的故事已經斷絕，故而改稱牙刷，純從口腔衛生着眼，並沒有別的意義。（火流）

雪地上的羊羣

美國西部內華達州山區一個牧羊人，在雪地上看守着羊羣。

土葬火葬浪費說

日昨看到報章報導，英國一個叫史密斯的醫生所提議的處理死人身後事的方法，更令人有「耳目一新」之感。他在「世界醫學雜誌」撰文說：人死之後，不論土葬或火葬，都是奢式和浪費的。因此，他主張死人的屍體，應和垃圾一起製造肥料。

他說：人的身體，是天然經濟的重要一部份，每次將之埋在土裡或投諸火燄之中，都有損經濟利益。他又說：垃圾和屍體，兩者都含有貴重的有機物，不但可作肥田料之用，甚至在能源出現危機之時，可作燃料之用云云。

使我記起當年時候，曾聽人說過這樣的一個故事：

一個吝嗇成性的富翁，一生對於賺錢的竅門，可謂無微不至，無孔不入；舉凡可以賺錢的機會，必定不會放過。但到了用錢的時候，則錙銖必較，正是實公聘都掩住荷包唔擒頭之流。所以，在他一生之中，曾積聚了不少財富。

當他老到走不動，知道自己已到了油盡燈枯的時候，才無可奈何的把所有財產分給他三個兒子，并將各種未了事務，巨細無遺的囑咐妥當，才一心候主寵召。但到了死前的一刻，他突然想起還沒有囑咐兒子們，應該怎樣辦理他的身後事。可是，這時他的舌頭已經僵了，要說竟說不出。於是，就瞪目眼光光的總咽不下最後的一口氣。

所謂「知父莫若子」，他的兒子們覩狀，知道他一定是有什麼心事未了，才死不瞑目。因此，幾兄弟便立即商量研究。討論的結果，一致認定他必是恐怕兒子們替他辦理身後事時，太過浪費，所以臨死也放心不下。

於是，首先由大兒子走近床前對他說：「阿爹，如果你不幸逝世，我打算祇買一口最廉宜的薄棺，草草地把你埋葬了便算，決不會浪費你的血汗金錢的，你放心去吧！」然而，這吝嗇鬼聽了大兒子的說話，不但不肯放心而去，反而圓睜怪眼，怒目而視。兒子們看了他這種表情，意會到他必是連買幾塊錢的薄棺也捨不得。

因此，便由第二個兒子上前對他說：「爹，你如果不喜歡買棺木，那就用你現在睡着這張爛蓆，將你捲着去埋葬好不好？」富翁聞言，仍是皺着眉頭，表示不滿意。

這時，他第三個兒子突然靈機一觸，馬上趨前，大聲地對他說：「大哥二哥的辦法都不行，我認爲應該在你斷氣之後，立即趁新鮮把你宰了，拿去當豬肉賣；賣得的錢，就買一畝幾分田地，作爲日後春秋二祭的蒸嘗！」這吝嗇富翁聽了小兒子這番說話之後，滿意極了，因爲這個方法最合他的經濟原則——既無須花錢，更可乘機賺番一筆，至此才含笑瞑目而死。

在當式的中國社會中，最重視孝道。身爲後輩的人，對尊親亡故，必須親視含殮，入土爲安，才算盡了爲人子女的責任。故上述故事，當然祇是一個諷刺吝嗇的笑話。

照這位史密斯醫生的主張，亦無非是物盡其用，毋使浪費；與上述那位吝嗇富翁的想法，有異曲同工之妙。不過前者的想法，祇能算是一種笑話式的幻想。而後者的主張，則確有切實可行之道，但與中國傳統對尊親生養死葬之道，背道而馳。亦祇好作爲笑話而已。（自鉼典）

閒·話·街·坊

本港戰後復員，尤其大陸陷共，國人避秦來港漸多之日，市民有一種很特出的組織，便是街坊福利事務促進會，簡稱街坊會。這些街坊會，是以居民福利爲前提，當然是一種優良的機構。

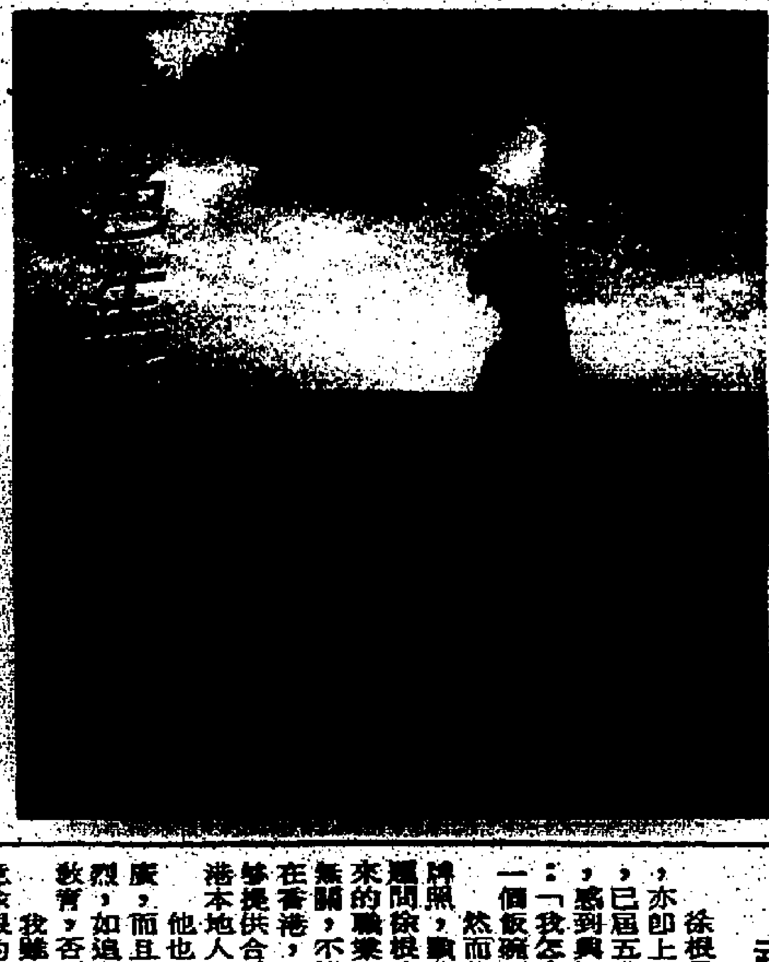
至於說到街坊兩個字的意義，據前人解釋，街是四通的道路，坊是城治的區劃，城裡的地方就叫做坊，近城的叫做廂。所以每個城市的坊，街坊兩字也便經常連在一起。

港九是一個大城市，街道密如蛛網，市區面積也大，合起來正是一個街坊聚集的城市。所以，市民們對同一區域的左右鄰居，都稱做街坊大衆，便是這個意思。

再從我國古時城市裡區域情形考究一下，便知街坊意義的來源，是早已形成的了。漢宮闕名說：「洛陽故北宮有九子坊」。唐朝坊名漸見繁多，像魏徵宅在勸善坊，殷開山宅在通化坊，閻立本宅在延壽坊，蘇味道宅在宣風坊等。而春明夢餘錄說得更詳盡，據說：「京師雖設順天府兩縣，而地分屬五城，每城有坊，中日南薰、澄清、仁壽等。東城日明時、居賢、朝陽等。南城日正南、寧南、崇南等。西城日阜財、金城、鳴玉等。北城日崇教、靈椿、教忠等。」又近如清代廣州大城有狀元坊、高第坊，本港有九如坊等。所以城市裡的地方叫做坊，更確定街坊的實質性。

今天那些街坊會的組織，就取用了這個名稱，可謂貼切不過。祇要冠上任何一個地區名，便井然有序，而不相混亂的了。

街坊是要常常互助、互愛，和互勵的。所以街坊會便以「守望相助」、「休戚相關」、「患難相扶」、「移風易俗」四大目標，來號召推行會務的。（曼儔）



賭博與賭具

打天九牌　天九牌爲賭博要角，最消閒氣。拿一副好牌，便可頤指氣使，威風十足。平日事醸冤氣，一時都消散盡淨。別人一副地八，大可以天九殺他，甚至將牌敲破，更是快事。

天九玩法，如正宗天九，但祇二人入局，直至一方全軍盡墨爲止，雖可作賭，但多祇供遣興。亦可作遊戲，普通如釣魚拆雞，釣魚供二人共玩，拆雞則個人獨樂，既以消遣，復占運氣。

番攤牌九　番攤與牌九並稱賭場二寶，牌九尙有巧拙，番攤被看公平。下注四門任選，正頭三鑼孤番攤角，好壞由你，下注大小，亦無限制，一切均由下注者抉擇。下注既定，主辦人才將骰子數目揭開，事前兩無所知，雖云公平，結果得勝者常屬莊主。據說番攤有路，若能摸正攤路，自然左右逢源，其實賭場如夢，誰能覺醒？

各種紙牌　紙牌種類更多，除古老的馬吊外，今日流行的十五湖四色牌，可玩十五湖及釣魚，十五湖勾心鬥角，釣魚多靠手神。四色牌流行於潮汕各地，分紅黃綠白四色，又有客家紙牌，未見普遍。

西洋紙牌玩法甚多，除供賭博之三張、五張、十一點、廿一點、十三張（即羅宋牌九）等外，尙可作各種遊戲，尤以橋牌爲個中翹楚。

公私彩票　香港「好似偉大實業」的就是「英皇御准」，由港府發行的彩票，每張二元，月月發行，一本萬利，誰不垂涎？買者雖不一定中，但因彩金幾十萬元，吸引力卻特別大，香港人便做了這樣不計成敗的「大傻瓜」。「運大不中，發財仔保管你下次會中了！」於是再接再厲，決不灰心，期期彩票都有百萬以下的銷路，壯哉「傻瓜」也！

公開彩票已使人心醉神香，而秘密彩票更無時不向人招引。十二枝、字花，大行其道，但又誰知主持人的如意算盤。甚秘密彩票，向無公正可言，揭曉字謎，俱載卷後按圖索驥，避實就虛所開出，主持人固戰無不克，而無知愚夫愚婦，趨之若鶩，猶存萬一的希望，孰知竟被賭徒所擺佈，沉迷不醒，哀哉！

馬場賽馬　香港的「賽馬」，也是「英皇御准」的，不是「賭博」，是紳士名流當然樂此不疲。法律上，賽馬祇是「競賽」，而不是「賭博」。

在街邊玩玩四色牌或牌九，有時會被拘控，但在馬場上「銀紙滿場飛」，卻無賭博嫌疑。大馬票可博十萬八萬以至數十萬，小搖彩也會得三、五千以至十萬二、三十萬，甚且還有三重彩，都不算賭博。

馬場內固然熱鬧，鈔票如流水，一擲千金，毫無吝色。但「外圍馬」亦一樣休戚相關，興味醰醰。雖馬經紀滿城風雨，電話鈴聲閙里俱聞，場外「賭」馬已是公開秘密。場外賭馬，一樣贏錢，但輸錢卻有折扣，而且不必到場，無勞玉步。馬場記者、播音專員，按時作現場報導，場外賭馬，十分便利。於是「外圍馬合法化」快要實現了。（下）（謹書）

趣味科學　糖砂炒栗子的秘密

冬天吃熱栗子，滋味是無窮的，尤其是用糖沙炒栗子，香甜更勝別的，但你知道沙炒栗子的道理嗎？

栗子是圓的，單單把它放在鍋子裡炒，不可能受到均勻的熱量，靠着鍋子的一面受到了熱，已經焦了，不靠着鍋的一面卻還是生的，而且栗子的直徑比較大，熱很難透到栗子的內部。這樣炒栗子，就不容易熟，同時還會爆裂。把栗子和沙一起炒，爲的是要讓熱量均勻地傳導給栗子的整個部份。沙子的直徑要比栗子小得多，它能夠很快地取得熱量，每個栗子的四周都緊緊包着熱沙子。這樣就使每個栗子上下左右都得到均勻一致的熱量，栗子就容易熟透了。

這種方法，叫做利用介質來加熱。沙子就是加熱的介質。利用介質來加熱的例子，生活中很多，如糕菜要加水，蒸飽子要靠水蒸氣等，前者是利用液體——水，作爲加熱的介質，當鍋裡的水達到沸點時，就有大量溫度很高的水蒸氣，充滿了蒸籠的每一層，并把飽子緊緊地包圍起來，飽子受到水蒸氣的熱，就慢慢蒸熟了。

的士佬手記　阿儔

祇要有車即可領牌

徐根果眞是職業司機，他由上海駕的士，亦即上海所稱的出差汽車時起，直至現在，已屆五十餘歲的高齡，依然對於這一行業，感到興趣，但是當我提及的時候，他說道：「我不會對這行業發生興趣，那祇不過是一個飯碗而已。」

然而他的兒子，正在申請投考的士駕駛牌照，顯然是受了徐根的鼓勵。我以此爲問題問徐根時，他答道：「我的兒子決定他將來的職業問題，是他本人自己決定的，與我無關，不過我承認他受了我的影響。事實上在香港，除了接受高等教育外，甚麼行業能夠提供合乎理想的、能過活的收入？正如香港本地人所說的，餓不死的職業。」

他也許說得對，中學畢業生的出路並不廣，而且薪酬也不高。這一個社會，競爭劇烈，如追求更好的生活標準，必須接受高等教育，否則能夠飛黃騰達的人，百中無一。

我雖然抱這意見，但是我仍不能全部同意徐根的說法，我答道：「在學業方面有成就的人，不一定是一名出色的人物。但是受教育不多的人，仍有很多後來憑着個人的努力，而獲成功，成爲著名的政治家、企業家等等。」我再繼續提出一個例子說：「比如說英國以前的首相邱吉爾，曾一度被學校開除，你有沒有看過邱吉爾的故事？」

徐根答道：「我不知道，也沒有看過。不過我的兒子投考的士司機，是他自己申請的，已等了兩年，尙未排期。現在聽說，當局已重新開始接受的士司機考牌的申請，並且每日可處理一百多張執照考試，大抵我的兒子不久便可以輪到了。不過他能否考試合格，誰也不能預料。我希望他考得合格，我們父子可以聯名購一輛車，自行經營，不須要替人駕車了。」

我笑着答道：「恭喜你，做了的士老闆。」他說：「那祇不過是一個計劃而已，雖然說可以分期付款購車，但是目前的士牌照和車的市價，已達十一萬元以上，我雖有這一個計劃，亦須籌款達四萬元，方才能夠經營。以前申請的士執照及的士牌照，容易得很。在戰後，祇要擁有一輛汽車，便可申請的士牌，任何已有駕車經驗的人，也祇須向交通部申請，便可在執照上加蓋，祇後來方才更改規定，比較嚴格，但祇限於口試。」

白領·藍領·灰領

徵求現實資料

有人喜在白領，有人喜在藍領，自然誰都怕自己變成灰領。

祇要看看白領先生和白領小姐的神氣，顯然是具有絕大吸引力的。但，他們的苦樂你可知道嗎？祇要看看藍領的男女勞工們，正是行行出狀元，也不由你不羨慕。但，他們的苦樂，你可知道嗎？

現在，我們想把這些或苦或樂，讓大家知道。我們衷心希望的，就是親身事到樂趣，或嚐到苦味的白領、藍領朋友，給我們最現實的資料。（編輯室）

大少爺　肥水唔流過別人田　公權

香港政府公告

為聘請公務員事

茲擬聘請：

㈠（甲）高級新聞主任及（乙）新聞主任（政府新聞處）
㈡一級機械督察（工務司署）
㈢海事官（海事處）
㈣人民入境事務督察（男性或女性）（人民入境事務處）
㈤大會堂副經理（男性）（市政事務署）
㈥助理節目主任（男性或女性）（香港電台）
㈦督導員（男性及女性）（監獄署）
㈧助理屋宇督導員（男性）（工務司署）
㈨（甲）一級工目（機械）及（乙）一級工目（電器）（工務司署）
㈩初級機械操作員（政府物料供應處）
⑪三級工程（屋宇事務）助理員（男性或女性）（工務司署）
⑫三級工程（結構）助理員（男性或女性）（工務司署）
⑬（甲）見習護士（男性及女性）及（乙）見習護士（精神病）（男性及女性）（醫務衛生處）
⑭見習牙科技術員（男性及女性）（醫務衛生處）
⑮物料供應助理員（政府物料供應處）

有關上述職位詳情請查閱本日英文報紙，此告。

市政局佈告

市政局於一九七三年八月十七日政府憲報公佈招商承購肉骨粉。投標表格及詳情可向堅尼地城屠場或長沙灣屠場總務室索取。

市政局投標委員會秘書　梁健華

市政局佈告

在一九七三年八月十七日憲報公佈，招商承投在香港掃桿埔政府大球場售賣小食等物及經營酒水間之專營權，期限由一九七三年九月一日至一九七六年六月卅日。

投標表格及一切詳情，可向香港雪廠街政府中央合署西座十三樓市政事務署索取及查詢。

市政局投標委員會秘書　梁健華

海事處佈告　一九七三年第八十號

修正拖曳訊號

各遠洋船船主、領航員、拖輪船主、港內船隻船主及其他有關人士請注意，下列之修正拖曳訊號將由一九七三年十月一日起開始採用：——

（一）沿用辦法（頭尾纜）

汽笛訊號

向前拖	一長
拖向右舷	一長一短
拖向左舷	一長兩短
向後拖	三短
停止拖曳	兩長
解纜	一長四短
拖輪駛向船尾	四短

（二）並列拖曳方法

①兩拖輪從事並列拖曳時

向前拖	一長
拖向右舷	一長一短
拖向左舷	一長兩短
向後拖	三短
停止拖曳	兩長
解纜	一長四短

②三拖輪從事並列拖曳時
在祇向尾拖輪發出訊號時，必須先發出「一短一長」之汽笛訊號。

③四拖輪從事並列拖曳時
在祇向尾後兩拖輪發出訊號時，必須先發出「一短」之汽笛訊號。

以上訊號祇在無超短波無線電話設備情況下使用。

海事處佈告一九六三年第三號予以取銷。

海事處處長　符禮潭

海外信託銀行有限公司

股票遺失通告

茲有馮謙書執委向本公司申報遺失其名下之股票共弍千股，其股票登記號碼爲NO52354及NO52355現特通告於本告示刊登日起之三個月內，如無人提出反對，所報失之股票特予補發。

承董事局命
秘書
註冊公司秘書有限公司啓

一九七三年八月十六日

靜宜女子中學

夜校招生通告

班級：英文中學中一至中五。（保送會考）
中文中學中一至中五。（保送會考）

報名：每日上午九時至下午五時，晚上七時至九時。星期日及公衆假期停止辦公。

校址：九龍界限街一二六至一二八號全座
九龍太子道二一四至二一六號全座

電話：K—三六七九二八　K—八〇一三一五